



Iktatószám: MNB/26466/2011.

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött

egyrésztől, a **Magyar Nemzeti Bank** (székhely: 1054 Budapest, Szabadság tér 8-9., adószám: 10011953-2-44) mint és a továbbiakban: **Megrendelő**,

másrésztől, a **Magyar Telekom Nyilvánosan Működő Részvénytársaság** (székhely: 1013 Budapest, Krisztina krt. 55., adószám: 10773381-2-44, cégjegyzékszám: 01-10-041928) mint és a továbbiakban: **Vállalkozó** – a továbbiakban együttesen: **Felek** – között, a mai napon az alábbi feltételek szerint:

Előzmények

A Megrendelő, mint Ajánlatkérő a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező 1. számú mellékletben foglalt; a Közbeszerzési Értesítő 2011. november 18-án megjelent, 134. számában KÉ-28883/2011 nyilvántartási szám alatt közzétett ajánlattételi felhívással, „Vezetékes telefonszolgáltatás” tárgyban egyszerű közbeszerzési eljárást (a továbbiakban: **közbeszerzési eljárás**) indított a Közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban: **Kbt.**) Harmadik rész VI. fejezete alapján.

Megrendelő a közbeszerzési eljárásban benyújtott ajánlatokat megvizsgálta, egymással összevetette, majd döntéséről 2011. december 13-án írásbeli összegzés útján tájékoztatta az Ajánlattevőket. A Megrendelőnek a közbeszerzési eljárásban hozott döntése szerint a nyertes ajánlattevő Vállalkozó lett. (Nyertes Ajánlattevőnek a kivonatolt ajánlata jelen szerződés 3. számú, elválaszthatatlan melléklete.)

A jelen szerződés tárgya és a szerződés hatálya

1.1.) A Megrendelő a jelen szerződés aláírásával megrendeli, Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával elvállalja, a Megrendelő jelen Szerződésben leírt épületeit hangkommunikációval ellátó digitális tárolt programvezérlésű telefonalközpontokhoz csatlakozó ISDN30, analóg, ISDN2, valamint menedzselt bérelt vonalak csatlakozásának kiépítését (mint és a továbbiakban: **Kiépítés**), üzembe helyezését, valamint a fenti módozatok szerinti, a jelen **Szerződés 2. számú mellékletében részletesen meghatározott**, magas rendelkezésre állást nyújtó távközlési szolgáltatás nyújtását (mint és a továbbiakban: **Távközlési Szolgáltatás**) a jelen szerződésben és mellékleteiben foglaltak szerint.

A rendelkezésre állás szolgáltatási évré vonatkozóan kerül meghatározásra, így a szolgáltatási év lejártával annak számítása újra indul.

8

41

A Vállalkozó által elvégzendő feladatok részletes leírását a jelen szerződés 2. számú melléklete tartalmazza, azzal, hogy amennyiben a 2. számú melléklet, valamint jelen szerződés szövege egymástól kereskedelmi vagy szakmai szempontból eltér, az ellentét feloldásában elsősorban a melléklet szövege irányadó.

Vállalkozó köteles minden, a jelen szerződésben esetlegesen fel nem sorolt tevékenység elvégzésére is, amelyek a szerződés tárgyát képező Szolgáltatások szakszerű és teljes körű ellátásához a jogszabályok és a szakmai szokások szerint hozzátartoznak, illetve amelyek a Megrendelő érdekeinek megóvása érdekében szükségesek.

1.2.) Jelen szerződés a Felek általi együttes aláírásának a napján lép hatályba. Amennyiben az egyik fél később írja alá a szerződést mint a másik fél, akkor a szerződés azon a napon lép hatályba, amely napon a szerződést időben később aláíró fél aláírta.

A Felek a jelen szerződést a kiépítés vonatkozásában -idő nem értve a jótállásra és a szavatosságra vonatkozó feltételeket - a hatályba lépés napjától a sikeres műszaki átadás-átvétel napjáig, a Távközlési Szolgáltatás nyújtása vonatkozásában 2012. január 01. napjától 2013. december 31. napjáig terjedő határozott időtartamra kötik, azzal a feltétellel, hogy a Felek a jelen szerződés aláírásával kifejezetten elfogadják, hogy a Távközlési Szolgáltatás vonatkozásában a határozott időtartamtól függetlenül bármelyik fél jogosult a jelen szerződést, a másik fél részére megküldött írásbeli nyilatkozattal, indoklás nélkül 90 naptári napos felmondási idő mellett, rendes felmondással megszüntetni.

Ajánlatkérő fenntartja magának a jogot, hogy az ISDN30 vonalak tekintetében megadott mennyiségektől 1 db ISDN30 vonal felmondásával (- 20 %) - 30 napos felmondási idővel - térhet el.

II.

Vállalkozói díj és a fizetési feltételek

2.1.) A Megrendelő Vállalkozó részére vállalkozói díjat (a továbbiakban és együttesen: vállalkozói díj) köteles fizetni.

A vállalkozói díj az alábbiakból tevődik össze:

A Vállalkozót a szerződés szerinti feladatainak szerződésszerű teljesítésért a szerződés 13. sz. mellékletében (Ajánlati Ártábla) részletezettek szerint egyszeri létesítési díjak és havi szolgáltatási díjak illetik meg. A nem teljes havi szolgáltatás után a Vállalkozó arányos havi szolgáltatási díjra jogosult.

A Vállalkozó kijelenti, hogy vállalkozói díjat a jelen szerződésben leírt feltételek teljes körű ismeretében alakította ki. A Vállalkozói Díj magában foglalja Vállalkozónak a szerződés szerinti valamennyi feladatával - így különösen a kiépítési munkákkal, a magas rendelkezésre állású üzemeltetéssel kapcsolatos

9

5

összes költségét és díjigényét. A vállalkozói munkák műszaki tartalma és az ahhoz kapcsolódó vállalkozói díj magába foglalja a kivitelezés minden előkészítő és felvonulási munkáját, a munkaterület átvételét, a teljes építést, a felhasznált anyagok, eszközök árát, a műszaki átadások feltételeinek biztosítását, a jótállási és szavatossági munkák elvégzését, az okozott károk helyreállításának költségeit és a megvalósulási tervdokumentáció szerzői jogainak ellenértékét.

Vállalkozó a jelen szerződés szerinti feladatainak elvégzésével kapcsolatban semmilyen jogcímen nem léphet fel további költség- vagy díjigénnyel a Megrendelővel szemben.

Előleg nyújtására nincs lehetőség.

A **kapcsolatok kiépítése** tekintetében a Vállalkozó egy darab végszámlát jogosult benyújtani, a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárás után, a teljesítés igazolását követően.

A **Távközlési Szolgáltatási** tevékenységre vonatkozóan a Vállalkozó havonta utólag jogosult a számláját benyújtani, a tárgyhót követő hónap 15-ik napjáig.

2.2.) A Vállalkozó az aláírt teljesítésigazolások alapján kiállítja teljesített szolgáltatásokról a számlát (továbbiakban: „számla”), amelyhez a Megrendelő által aláírt teljesítésigazolásokat csatolja. Vállalkozó a teljesítésigazolást 2 eredeti példányban állítja ki, melyből 1 eredeti példány a Megrendelőnél, 1 eredeti példány a Vállalkozónál marad.

2.3.) Ha a Vállalkozó nem a szerződés szerint állítja ki a számlát, a Megrendelő jogosult a számlát az annak kézhezvételétől számított 5 (öt) munkanapon belül visszaküldeni és a számla kiegyenlítését megtagadni anélkül, hogy ez által késedelembe esne. Ebben az esetben a Vállalkozó nem jogosult a szerződés további teljesítését felfüggeszteni, vagy megszüntetni. A számla visszaküldése esetén a Vállalkozó köteles a számlát ismételt kiállítani, úgy hogy a számla keltének napja nem lehet korábbi, mint a Vállalkozó által a nem szerződésszerűen kiállított számla Megrendelő általi visszaküldésének a napja.

Ha a Vállalkozó nem tesz eleget a 4. számú mellékletben („Az ellenszolgáltatás teljesítésének részletes feltételei”) foglalt kötelezettségeinek, a Megrendelő jogosult a számlát a fenti mellékletben előírt valamennyi feltétel teljesítése céljából, és azok maradéktalan teljesítéséig visszaküldeni és a számla kiegyenlítését megtagadni anélkül, hogy ez által késedelembe esne. Ebben az esetben a Vállalkozó nem jogosult a szerződés további teljesítését felfüggeszteni, vagy megszüntetni. A számla jelen bekezdés alapján történt visszaküldése esetén a Vállalkozó köteles a fenti mellékletben foglalt feltételeknek teljes egészében eleget tenni, majd a számlát ismételt kiállítani, úgy hogy a számla keltének napja nem lehet korábbi, mint a Vállalkozónak a jelen bekezdés szerint Megrendelő által visszaküldött számlája Megrendelő általi visszaküldésének a napja. A Megrendelőre irányadó fizetési határidő a szerződésnek megfelelő alakítású és a fenti mellékletben előírt valamennyi feltétel teljesítését követően kiállított számla kiállításának napján kezdődhet meg.

9

5

2.4.) A számlák kifizetése a mindenkor hatályos Kbt. ellenszolgáltatás teljesítésére vonatkozó előírásainak megfelelően történik, melynek részletes szabályait és gyakorlati folyamatát a jelen szerződés 4. számú melléklete tartalmazza.

2.5.) Vállalkozó a számláján köteles a Megrendelő Banküzemi Számviteli és Pénzügyi Osztálya által a Vállalkozó részére, megadott, a Megrendelő kötelezettségvállalását beazonosító SAP megrendelésszámot feltüntetni. Amennyiben a Vállalkozó a számláján nem tünteti fel az SAP megrendelésszámot, úgy a Megrendelő jogosult a számlát a Vállalkozó részére teljesítetlenül visszaküldeni, azzal, hogy mindaddig, amíg a Vállalkozó nem küldi meg a jogszabályokban és a jelen szerződésben előírt alaki követelményeknek megfelelő számlát a Megrendelő részére, addig a Vállalkozó számlázási késedelemben van, amely vállalkozói késedelem a Megrendelő egyidejű késedelmes fizetési teljesítését kizárja.

2.6.) Felek megállapodnak abban, hogy a számlázást elektronikus úton bonyolítják le a mindenkor hatályos jogszabályokban így különösen az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. tv. 175.§-ban, a számvitelről szóló 2000. évi C. tv. 167.§-ában, valamint az elektronikus aláírásról a 2001. évi XXXV. tv.-ben előírt feltételei szerint, az alábbi lehetőségek valamelyikének megfelelően.

a) A Vállalkozó az elektronikus számlát a Megrendelő által megbízott elektronikus számla szolgáltató (First Businesspost Kft., 1037 Budapest, Csillagszem u. 9., telefon: +3614300958 e-mail: info@1stbp.eu web: www.1stbp.hu) megoldásának segítségével állítja elő a Vállalkozó és az elektronikus számla szolgáltató között létrejött külön megállapodásnak megfelelően. Vállalkozó az elektronikus számlát a hatályos jogszabály szerint elektronikusan aláírt és időbélyegzett PDF dokumentumként küldi meg Megrendelő részére. A PDF file-nak tartalmaznia kell a számlaképet olvasható formátumban valamint a számla tartalmával, a NAV iránymutatásának megfelelően megegyező XML típusú ellenőrzési formátumot, amelyet ki kell egészíteni az MNB SAP megrendelésszámmal. A Vállalkozó az elektronikus számlát a Magyar Nemzeti Bank Banküzemi Számviteli és Pénzügyi Osztály címére köteles kiállítani és az alábbi e-mail címére megküldeni: e-szamla@mnbb.hu. Az elektronikus számla mellékleteként Vállalkozónak csatolnia kell a Megrendelő által papír alapon kiállított és aláírt teljesítési igazolás, valamint a szerződés szerint a számla kötelező mellékletét képező egyéb papír alapú dokumentumok szkennelt változatát. A Megrendelő által elektronikusan kiállított és továbbított teljesítésigazolást nem kell mellékletként csatolni.

b) A Vállalkozó az elektronikus számlát a hatályos jogszabály szerint elektronikusan aláírt és időbélyegzett PDF dokumentumként küldi meg Megrendelő részére az a). pontban leírtaktól eltérő technikai megoldást alkalmazva (pl. más elektronikus számlaszolgáltató; saját fejlesztésű modul, stb.). A PDF file-nak tartalmaznia kell a számlaképet olvasható formátumban valamint a számla tartalmával, a NAV iránymutatásának megfelelően megegyező XML típusú ellenőrzési formátumot, amelyet ki kell egészíteni az MNB SAP megrendelésszámmal. A Vállalkozó az elektronikus számlát a Magyar Nemzeti Bank Banküzemi Számviteli és Pénzügyi Osztály címére

A

S

köteles kiállítani és az alábbi e-mail címére megküldeni: e-szamla@mnbb.hu. Az elektronikus számla mellékleteként Vállalkozónak csatolnia kell a Megrendelő által papír alapon kiállított és aláírt teljesítési igazolás, valamint a szerződés szerint a számla kötelező mellékletét képező egyéb papír alapú dokumentumok szkennelt változatát. A Megrendelő által elektronikusan kiállított és továbbított teljesítésigazolást nem kell mellékleteként csatolni.

c) Amennyiben a Vállalkozó egyéb megoldást kíván alkalmazni, akkor az elektronikus számlát az a). pontban meghatározott formátumban kell a Magyar Nemzeti Bank részére eljuttatnia.

Amennyiben a Vállalkozó a jelen pont b) és c) bekezdésében leírt, az elektronikus számlázáshoz szükséges előfeltételeknek elháríthatatlan külső okból nem felel meg; illetve a jelen pont a) bekezdésében leírt ingyenes szolgáltatást nem képes igénybe venni, úgy számláját papír alapon állíthatja ki. Ez esetben a Vállalkozó számláját az alábbi címre köteles kiállítani és megküldeni: MNB Banküzemi Számviteli és Pénzügyi Osztály, 1054 Budapest, Szabadság tér 8-9. sz.

2.7.) A számla kiegyenlítése a Megrendelő mindazon jogainak fenntartásával történik, amelyek a Vállalkozó esetleges hibás teljesítésével vagy egyéb szerződésszegésével kapcsolatosak.

2.8.) A Vállalkozó a Megrendelő késedelmes fizetése esetében a Polgári Törvénykönyv 301/A. §-ában foglalt késedelmi kamatot is jogosult a késedelem minden egyes napjára érvényesíteni a Megrendelővel szemben.

2.9.) A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával elfogadja, hogy a Megrendelő jogosult arra, hogy a Vállalkozóval szemben fennálló egynemű, lejárt és a Vállalkozó által nem vitatott követelését a Vállalkozót megillető ellenértékbe beszámítsa.

III.

A szerződés teljesítésének helye és határideje

3.1.) A szerződés teljesítésének helye:

A Megrendelő alábbi épületei:

- Budapest, V. kerület, Szabadság tér 8-9.
- Budapest, XXIII. kerület, Európa utca 1.

3.2.) A Vállalkozó a kiépítési tevékenységet legkésőbb 2011. december 31. napjáig (véghatáridő) köteles elvégezni. A Vállalkozó a Távközlési Szolgáltatásra vonatkozó tevékenységét a 2012. január 01. napjától 2013. december 31. napjáig terjedő határozott időtartamban folyamatosan köteles teljesíteni.

19

51

IV.

Megrendelő feladatai

- 4.1.) A Megrendelő köteles a tevékenység végzéséhez szükséges munkaterületet és információkat a Vállalkozó rendelkezésére bocsátani. Megrendelő, illetve annak képviselője részt vesz a Vállalkozó által, a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben szervezett hatósági, és egyéb egyeztetéseken. A Megrendelő a saját biztonsági előírásainak megfelelően biztosítja a Vállalkozónak a szerződés teljesítése kapcsán a munkaterületre való be- és kijutását, valamint az ott szükséges mozgásának a lehetőségét.
- 4.2.) A Megrendelő jogosult a Vállalkozó munkájának előrehaladását, minőségét ellenőrizni, amely azonban a Vállalkozó teljesítését nem teheti terhesebbé.
- 4.3.) A kiépítés megkezdése előtt a Megrendelő a helyszínen munkaterület átadás-átvételi eljárást hív össze.
- 4.4.) Megrendelő vagy képviselője részt vesz az átadás-átvételi eljárásán.
- 4.5.) Megrendelő a szerződés szerint kifizeti a Vállalkozó számláját.
- 4.6.) Megrendelő térítésmentesen biztosítja a szerződés teljesítéséhez szükséges energiavételi lehetőséget a Vállalkozó részére.

V.

Vállalkozó jogaira és kötelezettségeire vonatkozó általános feltételek

5.1.) A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy a jelen szerződés teljesítésében a Vállalkozó oldalán közreműködő természetes személy gyanúsítottként nem áll büntetőeljárás hatálya alatt, illetve amennyiben ezen személy ellen szándékos bűncselekmény elkövetése miatt büntetőeljárás indult, úgy ezt a Vállalkozó a tudomásszerzést követően a Megrendelő részére haladéktalanul bejelenti. Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy tevékenységére a Megrendelő szék-és telephelyén csak olyan munkavállalót (személyt) foglalkoztat, aki a munka megkezdését megelőző 90 napon belül kiállított erkölcsi bizonyítvánnyal, és az adott tevékenység végzésére feljogosító szakirányú bizonyítvánnyal rendelkezik. Vállalkozó a Megrendelő területére kijelölt munkavállalók névsorát (részletezve a dolgozók személyi adataival: név, születési hely, időpont, anyja neve, lakcíme, személyi igazolvány száma) és 90 napon belül kiállított erkölcsi bizonyítványuk fénymásolati példányát a szerződés hatálybalépéséig köteles Megrendelő részére megküldeni. Amennyiben ezekben az adatokban bárminemű változás történik (személycseré, adatváltozás) erről a tényről Vállalkozónak az adatváltozást követő 3 napon belül a Megrendelőt értesítenie kell.

5.2.) A Megrendelő írásban bármikor kérheti indoklás nélkül, hogy a Vállalkozó valamely munkavállalója (illetve a Vállalkozó részéről a munkában közreműködő személy, alvállalkozó) a szerződés teljesítésének további szakaszában ne működjön

Q

51

közre. A Vállalkozó a felek által meghatározott határidőn belül (2 - 5 munkanap) köteles a kérésnek eleget tenni, és szükség esetén más alkalmas személyt munkába állítani.

5.3.) A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy amennyiben a Megrendelő erre illetékes szervei a jelen szerződésben foglaltakat és azok teljesülését ellenőrizni, vizsgálni kívánják, úgy abban az esetben Megrendelő erre illetékes szervezeti egységeivel együttműködik és számukra a tevékenységük ellátásához szükséges információkat, rendelkezésre bocsátja.

5.4.) A Megrendelő alvállalkozó bevonását nem tiltja. A Vállalkozó alvállalkozó igénybevételére - a Kbt. rendelkezéseire figyelemmel - jogosult.

5.5.) A Vállalkozó, a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül, nem jogosult semmilyen értékesítési vagy marketing kiadványban vagy reklámban használni Megrendelő nevét, bármely védjegyét vagy logóját. Vállalkozó a tevékenysége során csak saját nevében járhat el, nem jogosult a Megrendelő nevét használni. A jogszerűtlen névhasználatból eredő károkért kizárólag Vállalkozó felel. Vállalkozó kötelezettséget vállal, hogy jelen szerződés szerinti kötelezettségeit független vállalkozóként hajtja végre és sem saját maga, tulajdonosai illetve munkavállalói nincsenek alkalmazotti kapcsolatban Megrendelővel.

5.6.) A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés keretében a Vállalkozó vagy, esetleges alvállalkozói részéről foglalkoztatott személyek a jogszabályokban előírt módon, így különösen a Munka Törvénykönyvében előírt rendelkezések betartásával kerülnek foglalkoztatásra. A Vállalkozó által a jelen szerződés keretében foglalkoztatott személyek vonatkozásában, a foglalkoztatással kapcsolatos hatályos munkajogi- és egyéb jogszabályokban foglalt előírások betartásáért kizárólag a Vállalkozó felel. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő a jelen pontban leírtak Vállalkozó általi teljesítését, akár az erre illetékes hatóságok bevonásával, is ellenőrizhesse.

A kiépítési tevékenységre vonatkozó előírások

5.7.) A munkaterület átvétele után az eltakart szerkezetek, és közművek mindennemű rongálása és az ebből származó károk a Vállalkozót terhelik, amennyiben azok a Vállalkozó nem kellő gondossága következtében keletkeztek.

A munkavégzés a Megrendelővel előzetesen egyeztetett időpontban (munkanapokon és munkaszüneti) napokon, történik. A Vállalkozónak a munkavégzést úgy kell megszervezni és lebonyolítani, hogy az, a munkavégzéssel érintett ingatlan üzemelését szükségtelenül ne akadályozza.

5.8.) A Vállalkozó kötelezettsége a munkaterület átvételétől a sikeres műszaki átadás-átvételi eljárásig a munkaterületen a vagyonvédelmi, tűzvédelmi, munkavédelmi és közegészségügyi és a vonatkozó jogszabályi előírások betartása.

5.9.) A Vállalkozó kötelezi magát arra, hogy a kivitelezésnél csak olyan anyagokat és eszközöket épít be, amelyek az ő tulajdonában vannak, és amelyekkel szemben harmadik felek semmiféle jogokat nem érvényesíthetnek. Ha a Vállalkozó ellen

csőd vagy végelszámolási/felszámolási eljárás indulna, akkor a Megrendelő jogosult a csőd vagy végelszámolási/felszámolási eljárásról való tudomásszerzést követően, a munkák szakértővel való felmérésére és a munkáknak - a Vállalkozó költségére történő - haladéktalan továbbadására egy másik Vállalkozó felé.

5.10.) Vállalkozó köteles a tervben szereplő, de költségvetésből hiányzó, műszakilag szükséges munkákat is külön díjazás nélkül elvégezni, (többletmunka).

5.11.) A Vállalkozó a kiépítési munkák befejezéséről 5 munkanappal a befejezés előtt írásban értesíti a Megrendelőt.

5.12.) A Vállalkozó, illetve képviselője a munkák átadás-átvételénél együttműködik a Megrendelővel és annak képviselőjével. Az átadás-átvételtől a felek jegyzőkönyvet vesznek fel, amelyet mindkét szerződő félnek alá kell írnia, és amellyel a Vállalkozó az átadást, a Megrendelő pedig a teljesítés elfogadását kinyilvánítja.

5.13.) Az átadás-átvételi jegyzőkönyv Megrendelő részéről történő aláírásának feltétele az alábbi dokumentumok Megrendelő részére történő átadása:

- Minőségi bizonyítványok.
- Kezelési útmutató.
- Használati utasítások.
- Kivitelezői nyilatkozat.

5.14.) A Távközlési Szolgáltatási tevékenységre vonatkozó előírások

A Távközlési Szolgáltatási tevékenységre vonatkozó részletes leírást a jelen szerződés 2. számú melléklete tartalmazza.

VI.

Minőségi követelmények és a szerzői jog

6.1.) Vállalkozó a jelen szerződésben előírt munkákat a jelen szerződés tárgyára vonatkozó jogszabályi és szakmai előírások szerint, azok betartásával végzi. A vállalkozói szolgáltatásnak alkalmasnak kell lenni arra, hogy azt, a Megrendelő rendeltetésszerűen, a szerződésben kikötött, a szerződéskötéskor, illetve a teljesítés folyamán megismert célnak megfelelően felhasználhassa.

6.2.) Vállalkozó köteles a munkát szerződészerűen elvégezni.

6.3.) Magyarországon nem honosított anyag és szerkezet felhasználása esetén a Vállalkozó tartozik a CE minőséget saját költségén bizonyítani. A Vállalkozó kötelessége szükség esetén az importengedélyek beszerzése, a biztonságtechnikai, munkavédelmi, tűzvédelmi és hivatalos minőségi vizsgálatok elvégzése, az anyag és szerkezet minősítése.

6.4.) A Vállalkozó az elkészült szerkezetek minőségét amennyiben ezt műszaki előírás ill. szabvány tartalmazza próbákkal köteles ellenőrizni, mely próbák eredményét jegyzőkönyvben köteles rögzíteni.

6.5.) A Vállalkozó kijelenti, hogy az általa szállított megvalósulási tervdokumentációban foglalt mű kizárólag a Vállalkozó szellemi terméke, műve. Vállalkozó szavatol azért, hogy jelen szerződés keretében készülő tervek mások szellemi alkotáshoz fűződő jogait nem sértik és harmadik személynek nincs olyan joga, amely a tervek felhasználását megakadályozza, vagy korlátozza, illetőleg Megrendelővel szemben felhasználási díj vagy kártérítési követelésre ad alapot. Amennyiben a későbbiek során a tervdokumentáció átdolgozása továbbtervezése válna szükségessé, úgy a Megrendelő jogosult azt a Vállalkozó hozzájárulása nélkül is megrendelni. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával kifejezett és kizárólagos engedélyt ad a Megrendelő részére, hogy a jelen szerződés keretében, annak tárgyát képező, a Vállalkozó által elkészített művet szabadon felhasználja, átdolgozza és többszörözze és erre másnak engedélyt, adjon. A Vállalkozó a jelen pontban foglalt engedélyért, jogokért a jelen szerződésben meghatározott díjon felül, külön díjazásra nem jogosult, és arról a jelen szerződés aláírásával kifejezetten és végérvényesen lemond.

6.5.) Ha a jelen szerződés teljesítése során a Vállalkozó harmadik személy valamely szellemi alkotáshoz fűződő jogát megsérti, és a sérelmet szenvedő harmadik személy a Megrendelővel szemben lép fel igényével, úgy a Vállalkozó köteles saját költségén a Megrendelő választása szerint:

- az adott jogot a Megrendelő részére megszerezni olyan mértékben, hogy a Megrendelő a dolgot, illetve szolgáltatást a szerződésben foglaltak szerint továbbra is felhasználhassa;
- a dolgot kicserélni vagy a szolgáltatást újból teljesíteni akként, hogy az a Megrendelőnek megfeleljen, és a továbbiakban ne legyen jogsértő vagy felhasználásában korlátozott;
- a dolgot visszavenni, illetve a szolgáltatást megszüntetni, és a Megrendelő teljes kárát és költségét megtéríteni.

VII.

Biztosítás

7.1.) A Vállalkozó kijelenti, hogy a Allianz Hungária Zrt-n keresztül minimum a Szerződés alapján megállapított egy éves vállalozási (azaz valamennyi kapcsolt vonal éves előfizetési díjának, valamint valamennyi bérelt vonal és számítástechnikai vonal egy éves díjának nettó összege) díjjal egy összegű felelősségbiztosítással rendelkezik, amely Megrendelő részére biztosítási fedezetet jelent a Vállalkozó, illetve annak munkavállalója, képviselője, alvállalkozója által a Megrendelőnek, illetve harmadik személynek, szándékosan vagy gondatlanul okozott, valamint mulasztásából származó károkért. A biztosítási kötvény másolata a jelen szerződés elválaszthatatlan része és a jelen szerződés mellékletét képezi. A Vállalkozó a jelen pontban leírt biztosítását a jelen szerződés időbeli hatálya+30 napos időtartamra köteles fenntartani.

7.2.) Amennyiben a Vállalkozó felelősségbiztosítása a jelen szerződés időbeli hatálya alatt megszűnik, úgy ez súlyos szerződésszegésnek minősül és erre való

hivatkozással a Megrendelő jogosult a jelen szerződést a szerződésszegésre vonatkozó jogkövetkezmények alkalmazása mellett megszüntetni.

VIII.

Jótállás és szavatosság

8.1.) A Vállalkozó szavatolja, hogy az általa elvégzett munka minősége a jelen szerződésben és a vonatkozó jogszabályokban foglalt minőségi követelményeknek megfelel.

8.2.) A Távközlési Szolgáltatás esetében a jótállás időtartama 24 hónap, amely a javítás Megrendelő általi sikeres műszaki átvételének a napjától kezdődik.

8.3.) Megrendelő tartozik a jótállási idő alatt fellépő hiányosságokat a Vállalkozónak haladéktalanul tudomására hozni. A Vállalkozó tartozik a hibabejelentést követően haladéktalanul intézkedni a kijavítás, illetve a csere érdekében.

8.4.) A vállalkozói díj nem tartalmazza:

- nem rendeltetésszerű használat,
- kezelői gondatlanság,
- erőszakos behatás, rongálás, idegenkezű műszaki beavatkozás,
- hálózati feszültségingadozás, elemi kár

miatti okokból szükségessé vált javítás költségét, a beszerelt alkatrész(ek) árát és a kiszállási költséget

8.5.) A jótállás alá eső hiba esetén a Vállalkozó a lehető leghamarabb köteles megkezdeni a hiba kijavítását. A javítás költségei - beleértve a kiszállási költségeket is - a Vállalkozót terhelik. A jótállás alá eső javítás esetén a jótállási idő meghosszabbodik azzal az idővel, amely alatt a Megrendelő az adott dolgot rendeltetésszerűen nem használhatta.

8.6.) A Vállalkozó a jogszabály szerinti szavatosságot vállal az általa elvégzett munkákra. A szavatossági idő optikai összeköttetés kiépítése tekintetében elvégzett munkákat illetően a sikeres műszaki átadás-átvételétől számítottan, míg a Távközlési Szolgáltatás esetében a javítás Megrendelő általi sikeres műszaki átvételének a napjától kezdődik.

IX.

A szerződésszegés, annak a következményei és a szerződés megszűnése

9.1.) A Felek nem sújthatóak kártérítéssel vagy a szerződésnek a mulasztás miatti megszüntetésével, ha a késedelmes teljesítése vis maior következménye. A jelen pont értelmezése szempontjából vis maior alatt olyan körülményeket kell érteni, amelyek a jelen szerződés megkötésének időpontjában előre nem láthatóak, és a Felek érdekkörén kívül álló elháríthatatlan események gyűjtőfogalmába tartoznak.

(pl. sztrájk, háború vagy forradalom, tüzeset, árvíz, járvány, karantén korlátozások és szállítási embargó). A kötelezetti fél a vis maior tényéről köteles a jogosulti felet értesíteni és tájékoztatni annak az okáról és valószínű időtartamáról. Amennyiben a jogosulti fél eltérő írásos utasítást nem ad, a kötelezetti félnek tovább kell teljesítenie szerződéses kötelezettségeit, amennyiben az ésszerűen lehetséges, és meg kell keresnie minden ésszerű alternatív módot a teljesítésre, amelyet a vis maior esete nem gátol. A szerződésben foglalt határidők a vis maior időtartamával meghosszabbodnak. Amennyiben a vis maior időtartama meghaladja az 5 naptári napot, a Feleknek jogukban áll a szerződést a Ptk. szabályai szerint megszüntetni. Vis maior esetében mindkét fél maga viseli a nála felmerült károkat.

9.2.) A Felek jogosultak a jelen szerződést súlyos szerződésszegés esetén rendkívüli felmondással, azonnali hatállyal felmondani.

Súlyos szerződésszegésnek különösen az alábbiak minősülnek:

- Teljesítési póthatáridő - teljesítésre kötelezettnek felróható okból történő - be nem tartása,
- A Vállalkozó felelősségbiztosítási szerződésének a jelen szerződés hatálya alatti megszűnése a Vállalkozónak felróható okból,
- A megrendelői biztonsági előírások súlyos megszegése,
- Díjfizetési kötelezettség írásbeli felszólítás ellenére történő elmulasztása.

9.3.) Vállalkozó jogosult a jelen szerződés azonnali hatályú rendkívüli felmondására a Megrendelő súlyos szerződésszegése esetén, így különösen, ha a Megrendelő esedékes fizetési kötelezettségét - a fizetési határidőt követően a Vállalkozó írásbeli felszólítása ellenére - nem teljesíti.

9.4.) Bármelyik fél jogosult a másik félhez intézett egyoldalú nyilatkozattal rendkívüli felmondási jogát gyakorolni és a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani, ha:

- a.) A másik fél a számára felróható okból felhívás ellenére nem teljesíti a szerződésben vállalt kötelezettségeit,
- b.) A másik fél ellen jogerős bírósági határozat alapján csőd-, felszámolási-, végelszámolási eljárás indult, vagy egyébként fizetésképtelenné vált.

9.5.) A Megrendelő jogosult továbbá a rendkívüli felmondási jogát gyakorolni és a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani, ha

- a.) A Vállalkozó valamely kötelezettségének teljesítését - jogszerű indok hiányában - megtagadja.
- b.) A szerződés a Vállalkozónak felróható okból lehetetlenül.
- c.) A Vállalkozó megkísérli vagy megkísérelte befolyásolni bármely, a Felek között megkötött, vagy tervezett szerződés megkötését azáltal, hogy személyi hasznot ajánlott fel vagy nyújtott a Megrendelő bármely

8

51

alkalmazottjának, vagy bármely olyan személynek, aki bármilyen módon kapcsolódik a Megrendelőhöz, és aki részt vesz a jelen szerződés megkötésében, vagy a Vállalkozó a fent említett módon viselkedik a Megrendelővel kötött bármely szerződés teljesítése során.

d.) A Vállalkozó szerződés szerinti tevékenysége során, neki felróható okból a Megrendelő üzleti érdekei igazoltan sérülnek, illetve őt kár éri.

e.) A Távközlési Szolgáltatási tevékenységre vonatkozóan, ha Vállalkozó jogai és képességei (pl. megfelelő végzettségű szakemberek hiánya) a szolgáltatás nyújtására megszűnnek.

f.) Amennyiben az adott kötbér összege eléri a maximális értéket.

9.6.) A Vállalkozó - a számára felróható - nem, vagy nem szerződésszerű teljesítése esetére az alábbiakban meghatározott kötbér fizetésére kötelezi magát:

Késedelmes teljesítésnek minősül, amikor a Vállalkozó a tevékenységét nem végzi el a jelen szerződésben, illetve a jelen szerződés alapján a Felek által meghatározott határidőre.

Hibás teljesítésnek minősül különösen, amennyiben a jelen szerződés VI. fejezetében meghatározott minőségi követelmények és jogszabályi és szerződéses előírások nem teljesülnek.

Késedelmes vagy hibás teljesítés esetén a kötbér mértéke:

Amennyiben a Vállalkozó a **Kiépítési tevékenység** teljesítésével a jelen Szerződésben rögzített határidőkhöz képest neki felróható okból késedelembe esik, a késedelem minden egyes napjára 0,25 % (huszonöt század százalék) késedelmi kötbér fizetésére köteles. Ezen késedelmi kötbér alapja a Vállalkozó végső ajánlatában megadott Ártábla „Kalkulált MNB nettó költség mindösszesen” értéke. A kötbér maximuma a fenti kötbéralap 20 %-a.

Ha a Vállalkozó a 2. számú mellékletben rögzített **hibajavítási kötelezettségének** neki felróható okból, határidőben nem tesz eleget, a késedelem minden órájára késedelmi kötbér fizetésére köteles. Ezen késedelmi kötbér mértéke 1 %, alapja a hibajavítással érintett összeköttetés/végpont havi bruttó szolgáltatási díja, de legalább 600,- Ft/óra. A kötbér maximuma a fenti kötbéralap 20%-a.

Amennyiben a Vállalkozó a jelen Szerződésben rögzítettek szerinti éves **99,5 %-os rendelkezésre állást** neki felróható okból nem tudja teljesíteni, az ezen rendelkezésre állást meghaladó kieső órákra minőségi (hibás teljesítési) kötbért köteles fizetni. A minőségi kötbér mértéke 0,5 % (öttized százalék) óránként, alapja az érintett összeköttetés/végpont havi bruttó szolgáltatási díja. A kötbér maximuma a fenti kötbéralap 20%-a.

Meghiúsulás esetén:

Amennyiben a szerződés teljesítése a Vállalkozónak felróható okból **meghiúsul** a

Vállalkozó a meghiusulás napjától számított 15 napon belül 25 % meghiusulási kötbér fizetésére köteles. A meghiusulási kötbér alapja a teljes szolgáltatási időszak után járó bruttó havi díjak együttes összege.

9.7.) Megrendelő a kötbért meghaladó igazolt kárát is érvényesítheti a Vállalkozóval szemben, azzal, hogy a Vállalkozó az Elektronikus Hírközlésről szóló 2003. évi C. törvény ("Eht.") rendelkezéseivel összhangban a Megrendelő vagyonában okozott közvetlen kárt köteles megtéríteni az elmaradt haszon kivételével. A felek kijelentik, hogy a jelen szerződés értelmezésében a Megrendelő vagyonában okozott közvetlen káron különösen az alábbiakat értik: a Megrendelői vagyonban a Vállalkozó szerződésszegő magatartásával összefüggésben ténylegesen bekövetkezett vagyoni értékcsökkenés.

A Vállalkozó mentesül kötbér és kártérítési fizetési kötelezettsége alól, ha késedelembe azért esik, - akár hibaelhárítás esetén is - mert a Megrendelő a szerződésszerű teljesítést vagy hibaelhárítást szerződésszerűen nem biztosítja.

A Megrendelő, a Vállalkozóval szemben érvényesíteni kívánt kötbér összegéről könyvelési értesítést küld a Vállalkozó részére. A késedelmes vagy hibás teljesítés miatti kötbér felmerülése esetén a Vállalkozó a számlát úgy köteles kiállítani, hogy abban feltünteti a szerződés szerinti díjat és negatív tételként a kötbér összegét, valamint ezek egyenlegeként a Megrendelő által fizetendő (pénzügyileg rendezendő) összeget.

9.8.) Figyelemmel a 9.7. pont első bekezdésében leírtakra, egyebekben a szerződésszegés vagy szerződésen kívüli károkozás esetén a szerződésszegő vagy károkozó fél köteles a másik fél kárát a Ptk-ban előírt módon megtéríteni.

9.9.) Minden esetben, amikor a Megrendelő a jelen szerződés teljesítése érdekében valamely berendezést, felszerelést, anyagot, árut, dokumentumot, adatot ad a Vállalkozó használatába, az átadott dolgok a Megrendelő tulajdonában maradnak, és a Vállalkozó köteles azok megőrzéséről gondoskodni, és felelős a dolgokban bekövetkezett kárért. A Vállalkozó számára átadott dolgok tekintetében a kárveszély viselése abban a pillanatban száll át a Vállalkozóra, amikor azokat a Megrendelőtől átveszi. Vállalkozó az átadott dolgokat kizárólag a jelen szerződés teljesítése érdekében használhatja, és a jelen szerződés megszűnését követően haladéktalanul köteles visszaszolgáltatni olyan állapotban, ahogy azt eredetileg átvette, ide nem értve a dolog rendeltetésszerű használatból járó értékcsökkenését. A Megrendelő jogosult a tulajdonát képező dolgot bármikor újra birtokba venni.

X.

Egyéb rendelkezések

10.1.) A Felek kijelentik, hogy az ügydöntő szerveik hozzájárulásával bírnak jelen szerződés megkötéséhez. A Felek kijelentik továbbá, hogy a jelen szerződést aláíró képviselőik jogszerűen képviselik a társaságot és rendelkeznek a jelen szerződés aláírásához szükséges felhatalmazással.

10.2.) A Felek kijelentik továbbá, hogy sem csőd, sem felszámolási eljárás alatt nem állnak, és jelen szerződés érvényességéhez nem szükséges harmadik személy vagy hatóság hozzájárulása.

10.3.) Ha bármelyik fél egy vagy több esetben nem ragaszkodik a jelen szerződés feltételeinek szigorú teljesítéséhez, illetve a jelen szerződésben meghatározott valamely jog, jogorvoslat vagy választás gyakorlásához, az nem jelenti azt, hogy ugyanannak a feltételnek a jövőbeni teljesítéséről, vagy ugyanazon jog jövőbeni gyakorlásáról is le fog mondani, vagy a követeléseitől el fog állni.

10.4.) A Felek megállapodnak abban, hogy mindkét fél maga viseli a jelen szerződés megkötésével kapcsolatos költségeit.

10.5.) Felek tudomással bírnak arról, hogy jelen szerződésnek - a felhívás, a dokumentáció feltételei, illetőleg az ajánlat tartalma alapján meghatározott részének - a módosítására a Kbt. szabályai szerint, közös megegyezéssel, kizárólag abban az esetben van mód, amennyiben a szerződéskötést követően - a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében - beállott körülmény miatt a szerződés valamelyik fél lényeges jogos érdekét sérti. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy minden, jelen szerződéshez és az azt megelőző közbeszerzési eljáráshoz kapcsolódó dokumentációt és egyéb okiratot a szerződés teljesítése érdekében a szerződéskötést megelőzően saját felelősségére ellenőrzött. Erre tekintettel a dokumentáció, illetőleg az egyéb okiratok esetleges hibájára vagy hiányosságára való hivatkozással a későbbiek során szerződésmódosítás nem kezdeményezhető.

10.6.) A Felek megállapodnak abban, hogy jelen jogviszonyukból keletkező követelés másra nem ruházható át, nem engedélyezhető (ide nem értve a Vállalkozó törvényes jogutódját, valamint a Vállalkozó szerződéses jogutódját, feltéve, ha a Vállalkozó szerződéses jogutódját a Megrendelő is írásban elfogadta szerződéses partnerének) és az sem hitel, sem kölcsön, sem egyéb jogviszony fedezeteként fel nem használható.

10.7.) Minden, a jelen szerződésben előírt értesítést, kérést, igényt elsősorban, írásban kell megtenni és az alábbiak szerint kell közölni tekintetni:

- a) kézben és átvételi elismervény ellenében történő átadás esetén az átadás időpontjában;
- b) ajánlott, tértivevényes, küldeményként, futárszolgálat útján történő kézbesítés esetén a kézbesítés időpontjában;
- c) telefaxon, e-mail-en történő továbbítás esetén a telefax berendezés vagy elektronikus levelezőrendszer által megjelölt sikeres elküldés időpontjában (activity vagy delivery report).

10.8.) Képviselők megnevezése

Megrendelő:

Magyar Nemzeti Bank
Székhely: 1054 Budapest, Szabadság tér 8.-9. sz.

Kötelezettségvállalásra jogosult:

Név: Barts J. Balázs
Tel.: 428-2666
Fax: 428-2522
E-mail: bartsj@mnbb.hu

Szakmai kérdésekben:

Név: Frank Gyula
Tel.: 428-2600/18-16
Fax: 428-2522
E-mail: frankgy@mnbb.hu

Vállalkozó

Kötelezettségvállalásra jogosult:

Név: Németh Zoltán
Tel.: +36-1-452-1401
Fax: +36-1-452-1400
E-mail: nemeth.zoltan@kfkizrt.hu

Név: Sári István
Tel.: +36-1-452-1401
Fax: +36-1-452-1400
E-mail: sari.istvan@kfkizrt.hu

Szerződéses kapcsolattartó:

Név: Vértési Csaba
Tel.: +36-1-452-1256
Fax: +36-1-452-1401
E-mail: Vertesi.Csaba@kfkizrt.hu

Szakmai kapcsolattartó:

Név: Orsós Zoltán
Tel.: + 36-1-236-6785
Fax: +36-1-452-1401
E-mail: Orsos.Zoltan@kfkizrt.hu

10.9.) A jelen szerződésből eredő vitás kérdések rendezését a szerződő Felek elsődlegesen tárgyalások útján, peren kívül kötelesek rendezni. A Felek csak eredménytelen egyeztetést követően veszik igénybe a bíróság előtti igényérvényesítés lehetőségét. Felek az eredménytelen egyeztetést követően elkészítik a Polgári Perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény 121/A §-a szerinti jegyzőkönyvet, mely birtokában nyújtja be az igényt érvényesíteni kívánó fél a keresetét a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bírósághoz.

Q

G!

10.10.) A jelen szerződés 16 (tizenhat) számozott oldalból és 13 (tizenhárom) mellékletből áll és 2 (kettő) eredeti azonos tartalmú példányban készült, amelynek minden oldalát a Felek képviselői szignójukkal láttak el. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a Szerződést és annak jelen módosítását a Megrendelő a Megrendelő honlapján szkennelt formátumban megjelentesse. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával elfogadja, hogy a jelen szerződés szövege nem minősül üzleti titoknak.

10.11.) A szerződés elválaszthatatlan részei:

1. számú melléklet: Ajánlati felhívás, dokumentáció.
2. számú melléklet: Műszaki specifikáció és követelményspecifikáció.
3. számú melléklet: A Vállalkozó ajánlatának a kivonata (mely tartalmazza a díjtáblázatot).
4. számú melléklet: Az ellenszolgáltatás teljesítésének részletes szabályai.
5. számú melléklet: XML fájl szerkezeti minta.
6. számú melléklet: Felhatalmazó nyilatkozat.
7. számú melléklet: Titoktartási nyilatkozat.
8. számú melléklet: Megrendelői kikötések.
9. számú melléklet: Környezetvédelmi követelmények.
10. számú melléklet: Munkavédelmi követelmények.
11. számú melléklet: Tűzvédelmi követelmények.
12. számú melléklet: A Vállalkozó biztosítási kötvényének másolata.
13. számú melléklet: Ajánlati Ártábla

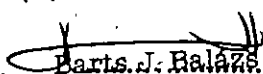
10.12.) Jelen szerződésre és a jelen szerződésben nem rendezett kérdésekre a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (PTK), a Szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. Törvény, valamint a vonatkozó egyéb jogszabályok az irányadóak. Amennyiben a szerződés szövege és a mellékletei között szakmai vagy kereskedelmi szempontú ellentét állna fenn, úgy abban az esetben, az ellentét feloldásában a melléklet szövege az elsődlegesen az irányadó.

A Felek a jelen szerződést annak elolvasása és értelmezése után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

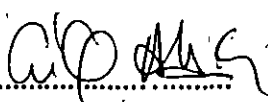
Budapest, 2011. december 23.

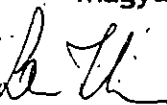
Magyar Nemzeti Bank

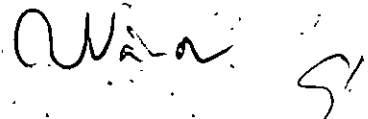
Magyar Telekom Nyrt.


Péter J. Balázs
Működési szolgáltatások
vezetője

Megrendelő,


Székely Attila
Központi beszerzés
vezetője


Sári István
Vállalkozó
A Magyar Telekom Nyrt. nevében
még hatalmazása alapján
KFKI Rendszerintegrációs Zrt.
1135 Budapest, Hun utca 2.
Adószám 12928099-2-44
CIB: 11100104-12928099-01000003



A Vállalkozási szerződés 1. számú melléklete

AJÁNLATI FELHÍVÁS, DOKUMENTÁCIÓ



Ajánlattételi-felh_Tel Telefon_Dokumentác Vezetékes
efon_megjelent.docx íó_(96-2011)_kiadanc telefonszolgáltatás_a

A Vállalkozási szerződés 2. számú melléklete

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓ ÉS KÖVETELMÉNSPECIFIKÁCIÓ



MŰSZAKI ISDN_analóg HangSz HangSzolgovonak_k
SPECIFIKÁCIÓ Tavk olgvonak2011.xlsx dítségalku2011.xlsx

A Vállalkozási szerződés 3. számú melléklete

A VÁLLALKOZÓ AJÁNLATÁNAK KIVONATA (MELY TARTALMAZZA A DÍJTÁBLÁZATOT)



Ajánlat-kivonat_Tele
fon.pdf

A Vállalkozási szerződés 4. számú melléklete

AZ ELLENSZOLGÁLTATÁS TELJESÍTÉSÉNEK RÉSZLETES SZABÁLYAI.



Az ellenszolgáltatás
teljesítésének részlet

A Vállalkozási szerződés 5. számú melléklete

XML FÁJL SZERKEZETI MINTA



E-számia_XMLDef_-h
atályos-ok.pdf

A Vállalkozási szerződés 6. számú melléklete

FELHATALMAZÓ NYILATKOZAT



Felhatalmazó
nyilatkozat-minta-MNI

A Vállalkozási szerződés 7. számú melléklete

Q

S

TITOKTARTÁSI NYILATKOZAT



Titoktartási
nyilatkozat

A Vállalkozási szerződés 8. számú melléklete

MEGRENDELŐI KIKÖTÉSEK



Megrendelői
kikötések.doc

A Vállalkozási szerződés 9. számú melléklete

KÖRNYEZETVÉDELMI KÖVETELMÉNYEK



Környezetvédelmi
kikötések.doc

A Vállalkozási szerződés 10. számú melléklete

MUNKAVÉDELMI KÖVETELMÉNYEK



Munkavédelmi
kikötések.doc

A Vállalkozási szerződés 11. számú melléklete

TŰZVÉDELMI KÖVETELMÉNYEK



Tűzvédelmi
követelmények.doc

A Vállalkozási szerződés 12. számú melléklete

A VÁLLALKOZÓ BIZTOSÍTÁSI KÖTVÉNYÉNEK MÁSOLATA

A Vállalkozási szerződés 13. számú melléklete

AJÁNLATI ÁRTÁBLA



Ajánlati
ártábla_Telefon_sze



3. melléklet a 14/2010. (X. 29.) NFM rendelethez

KÖZBESZERZÉSI ÉRTESÍTŐ

A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja 1024 Budapest, Margit krt. 85.

Fax: 06 1 336 7751, 06 1 336 7757

E-mail: hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu On-line értesítés:

<http://www.kozbeszerzes.hu>

AZ EGYSZERŰ ELJÁRÁS AJÁNLATTÉTELI FELHÍVÁSA

A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki

A hirdetmény kézhezvételének dátuma _____

Azonosító kód _____

Építési beruházás

Árubeszerzés

Szolgáltatás

Építési koncesszió

Szolgáltatási koncesszió

I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

I.1) Név, cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos-név: Magyar Nemzeti Bank

Postai-cím: Szabadság tér 8-9.

Város/Község: Budapest

Postai irányítószám: 1054

Ország: HU

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: Központi beszerzés

Telefon: +36(1)428-2649

E-mail: kozbeszerzes@mnbb.hu

Fax: +36(1)428-2556

Az ajánlatkérő általános címe (URL): <http://kozbeszerzes.mnbb.hu>

A felhasználói oldal címe (URL):

További információk a következő címen szerezhetők be:

Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

Ha attól eltérő, kérjük töltse ki az A.I mellékletet

A dokumentáció a következő címen szerezhető be:

Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

Ha attól eltérő, kérjük töltse ki az A.II mellékletet

Az ajánlatokat a következő címre kell benyújtani:

Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

Ha attól eltérő, kérjük töltse ki az A.III mellékletet

I.2.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Közszolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 241. § b)-c) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

I.3.) Az ajánlatkérő tevékenységi köre

I.3.1) A Kbt. VI. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Általános közszolgáltatások

0

51

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Védelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

xEgyéb (nevezze meg): jegybanki tevékenység

Egészségügy

I.3.2) A Kbt. VII. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Víz

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Villamos energia

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Vasúti szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Repülőtéri tevékenység

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Kikötői tevékenységek

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Postai szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. d) pont]

I.4.) Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében folytatja-e le a közbeszerzési eljárást?
nem

II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) Meghatározás

II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

Vezetékes telefonszolgáltatás, a műszaki specifikáció szerinti számmező, ISDN és bérelt vonali szolgáltatás.

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye (Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ei) tárgyának):

a)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Építési koncesszió

A teljesítés helye

NUTS-kód

b)

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlés

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

NUTS-kód

c)

Szolgáltatás

Szolgáltatási kategória 05

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Szolgáltatási koncesszió

A teljesítés helye

MNB Szabadság téri fő épület (1054 Budapest, Szabadság tér 8-9.)

MNB Logisztikai Központ (1239 Budapest, Európa u. 1.)

NUTS-kód HU101

II.1.3) A hirdetmény, a következők valamelyikére irányul

Közbeszerzés megvalósítása

Dinamikus beszerzési rendszer (DBR) létrehozása

Keretmegállapodás megkötése

II.1.4) Keretmegállapodásra vonatkozó információk (adott esetben)

Keretmegállapodás több ajánlattevővel

A tervezett keretmegállapodás résztvevőinek keretszáma

VAGY, adott esetben, maximális létszáma

Keretmegállapodás egy ajánlattevővel

A keretmegállapodás időtartama: Időtartam év(ek)ben:

VAGY hónap(ok)ban:

A közbeszerzések összértéke a keretmegállapodás teljes időtartama alatt (csak számokkal és pénznem):

A keretmegállapodás alapján megkötendő szerződések értéke és gyakorisága (amennyire lehetséges):

II.1.5) A szerződés meghatározása/tárgya

Magyar Nemzeti Bank épületeit hangkommunikációval ellátó digitális tárolt programvezérlésű telefonközpontokhoz csatlakozó ISDN30, analóg, ISDN2, valamint menedzselte bérelt vonalak távközlési szolgáltatói biztosítása.

II.1.6) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy:

64200000-8

További

tárgyak:

II.1.7)

Részekre történő ajánlattétel (a részekre vonatkozó részletes információk megadásához a B. mellékletből szükség szerint több példány használható) nem

Igen válasz esetén az ajánlatok benyújthatók (csak egyet jelöljön be):
egy részre

egy vagy több részre

válamennyi részre

II.1.8.)

Elfogadhatók-e változatok (alternatív ajánlatok)? nem

II.2) Szerződés szerinti mennyiség vagy alkalmazási kör

II.2.1) Teljes mennyiség vagy érték (válamennyi részt, és opciót beleértve)

A Magyar Nemzeti Bank épületeit hangkommunikációval ellátó digitális tárolt programvezérlésű telefonközpontokhoz csatlakozó ISDN30, analóg, ISDN2, valamint menedzselte bérelt vonalak távközlési szolgáltatói biztosítása az ajánlattételi dokumentációban részletesen meghatározottak szerint.

Hangátviteli vonalak összesen: 5 db ISDN30, 15 db ISDN2, 7 db analóg fővonal.

Adatátviteli bérelt vonal: 2 db analóg, 1 db 128 Kbps és 1 db 256 Kbps. Ajánlatkérő az ISDN30 vonal tekintetében megadott mennyiségektől 1 db (-20 %) ISDN30 vonal felmondásával - 30 napos felmondási idővel – térhet el.

II.2.2)

Vételi jog (opció) (adott esetben) nem

Igen válasz esetén a vételi jog leírása:

Ha ismert, a vételi jog opciók gyakorlásának tervezett ideje:

hónap(ok)ban:

VAGY napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

Az esetleges meghosszabbítások száma (ha van ilyen):

VAGY: és között

Ha ismert, az árubeszerezésre vagy a szolgáltatásmegrendelésre irányuló ismétlődő jellegű szerződések esetében kérjük feltüntetni a további szerződések tervezett idejét: hónapokban: vagy napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

II.3) A szerződés időtartama vagy a befejezés, a teljesítés határideje.

Az időtartam hónap(ok)ban:

VAGY napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY: kezdés (év/hó/nap)

ÉS/VAGY

befejezés 2013/12/31 (év/hó/nap)

III. szakasz : jogi, gazdasági, pénzügyi és technikai információk

III.1) A szerződésre vonatkozó feltételek

III.1.1) A szerződést biztosító mellékkötelezettségek (adott esetben)

Ajánlatkérő 24 hónapos időtartamra jótállási kötelezettség vállalását, valamint hibás, késedelmes teljesítés, meghiúsulás esetére kötbér vállalását írja elő az ajánlattevő részére az ajánlattételi dokumentációban foglaltak szerint.

III.1.2) Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre

Ajánlatkérő az ellenértéket az igazolt teljesítést követően kiállított számla ellenében, átutalással teljesíti a Kbt 305. §-ában leírtaknak megfelelően; az ajánlattételi dokumentációban található szerződéstervezetben meghatározottak szerint. A számlázás módjára vonatkozó részletes információkat szintén a szerződéstervezet tartalmazza.

III.1.3) A nyertes(ek) által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy (adott esetben)

Ajánlatkérő a közös ajánlatot tevő nyertesek esetén nem követeli meg gazdasági társaság létrehozását, de a közös ajánlatot csak akkor fogadja el, ha az ajánlattevők kifejezetten (írásbeli nyilatkozatban) elismerik közös vállalkozásuk szerződészegéssel okozott károkért, valamint a harmadik személynek okozott károkért fennálló egyetemleges felelősségét, és teljes jogkörű közös képviselőt hatalmaznak meg:

III.1.4)

Vonatkoznak-e a szerződés teljesítésére egyéb különleges feltételek? (adott esetben) nem Ha igen, a különleges feltételek meghatározása

III.2) Részvételi feltételek

III.2.1) Az ajánlattevő személyes helyzetére vonatkozó adatok (kizáró okok), ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is (adott esetben)

Az ajánlatkérő által előírt kizáró okok és a megkövetelt igazolási mód:

1. Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó vagy erőforrást nyújtó szervezet, akivel szemben a Kbt. 60. § (1) bekezdésében és a Kbt. 61. § (1) bekezdés d) pontjában foglalt kizáró okok fennállnak;

2. Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó vagy erőforrást nyújtó szervezet, akivel szemben a Kbt. 61. § (1) bekezdés a)-c) pontjaiban foglalt kizáró okok fennállnak;

3. Az eljárásban kizárásra kerül az az ajánlattevő, aki, illetőleg akinek a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozója vagy erőforrást nyújtó szervezete esetében a Kbt. 62. § (1) bekezdésében foglalt kizáró okok fennállnak.

Jogi kizáró okok igazolási módja:

A kizáró okok fenn nem állásáról az ajánlattevőnek, a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozónak, valamint az ajánlattevő részére a szerződés teljesítéséhez erőforrást nyújtó szervezetnek nyilatkoznia kell.

III.2.2) Gazdasági és pénzügyi alkalmasság

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: Az ajánlattevő, a közös ajánlattevők és a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozók pénzügyi és gazdasági alkalmasságukat együttesen az alábbi dokumentum benyújtásával kötelesek igazolni:

a) A Kbt. 66. § (1) bekezdés c) pontja alapján az előző két év (2009., 2010.) közbeszerzés tárgya szerinti (vezetékes telefonszolgáltatás tárgyú) forgalmáról szóló nyilatkozat csatolása, attól függően, hogy az ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, amennyiben ezek a forgalmi adatok rendelkezésre állnak.

b) A Kbt. 66. § (1) bekezdés d) pontja alapján szakmai felelősségbiztosításának fennállásáról szóló igazolás.

c) A Kbt. 4. § 3/D-3/E pontja szerinti erőforrás szervezetre történő támaszkodás esetén a rendelkezésre állást a 65. § (3)-(4) bekezdése szerint kell igazolni.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):

Az ajánlattevőre, a közös ajánlattevőkre és a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozókra együttesen vonatkozó, pénzügyi-gazdasági alkalmasságot kizáró tényező:

a) Alkalmatlan, ha a közbeszerzés tárgya szerinti (vezetékes telefonszolgáltatás) forgalma az előző két évben (2009., 2010.) együttesen nem érte el összesen a nettó 18 millió Ft.-ot.

b) Alkalmatlan, ha nem rendelkezik minimum nettó 18 millió Ft. összegű, legalább az ajánlat benyújtásakor hatályos szakmai felelősségbiztosítással.

III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: Az ajánlattevő, a közös ajánlattevők és a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozók műszaki illetve szakmai alkalmasságukat együttesen az alábbi dokumentumok benyújtásával kötelesek igazolni:

a) A Kbt. 67. § (3) bekezdés a) pontja szerint az előző két évben (2009., 2010.) teljesített legjelentősebb, közbeszerzés tárgya szerinti (vezetékes telefonszolgáltatás) szolgáltatásainak ismertetése [megjelölve a teljesítés idejét, a szerződést kötő másik felet, a szolgáltatás tárgyát, továbbá az ellenszolgáltatás összegét vagy a korábbi szolgáltatás mennyiségére utaló más adatot, továbbá nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e].

b) A Kbt. 67. § (3) bekezdésének e) pontja alapján a teljesítéshez rendelkezésre álló eszközök, berendezések illetőleg műszaki felszereltség leírása, különösen az ügyeleti rendszer és a hibakezelő rendszer részletes bemutatásával.

c) A Kbt. 67. § (3) bekezdésének g) pontja alapján a termelési képességéről, illetőleg vizsgálati és kutatási eszközeiről, minőségbiztosítási intézkedéseiről az ajánlatkérő vagy más szervezet által végzett vizsgálat ismertetése, igazolása.

d) A Kbt. 4. § 3/D-3/E pontja szerinti erőforrás szervezetre történő támaszkodás esetén a rendelkezésre állást a 65. § (3)-(4) bekezdése szerint kell igazolni.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):

Az ajánlattevőre, a közös ajánlattevőkre és a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozókra együttesen vonatkozó, műszaki, illetve szakmai alkalmasságot kizáró tényezők:

a) Alkalmatlan, ha az előző két évben (2009., 2010.) nem rendelkezik

1) évente legalább 1 db (azaz egy szerződés teljesítéséből származó), legalább nettó 8 millió forintot elérő értékű hangszolgáltatási célú távközlési vonalak biztosítása tárgyú referenciával, és

2) évente legalább 1 db (azaz egy szerződés teljesítéséből származó), legalább nettó 2 millió forintot elérő értékű adatszolgáltatási célú távközlési vonalak biztosítása tárgyú referenciával, és

3) évente legalább 1 db (azaz egy szerződés teljesítéséből származó), legalább három különböző telephelyet kiszolgáló hangszolgáltatási célú távközlési vonalak biztosítása tárgyú referenciával, és

4) évente legalább 1 db (azaz egy szerződés teljesítéséből származó), legalább három különböző telephelyet egymással összekötő adatszolgáltatási célú távközlési vonalak biztosítása tárgyú referenciával.

b) Alkalmatlan, ha nem rendelkezik

1) folyamatos, heti 7*24-órás ügyelettel, amely a hibabejelentéseket képes fogadni telefonon, faxon és e-mailben is, és

2) a szolgáltatást folyamatosan, heti 7*24 órában figyelő dokumentált hibajegy-kezelő rendszerrel.

c) Alkalmatlan, ha nem rendelkezik távközlési szolgáltatásra vonatkozó EN ISO 9001:2000 sorozatú és típusú vagy azzal egyenértékű minőségbiztosítási rendszerrel.

Az ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét arra, hogy az a) pont alapján bemutatott referenciák esetében az a) 1-es és az a) 3-as alpontban foglalt referenciák között, valamint az a) 2-es és az a) 4-es alpontban foglalt referenciák között lehetséges az átfedés, de követelmény az, hogy az ajánlattevő által bemutatott referenciákból egyértelműen megállapítható legyen az alkalmassága.

III.2.4) Fenntartott szerződések

A szerződés védett foglalkoztatók számára fenntartott nem

A szerződés a Kbt. 253. § szerint fenntartott nem

III.3) Szolgáltatásmegrendelésre irányuló szerződésekre vonatkozó különleges feltételek

III.3.1)

A szolgáltatás teljesítése egy bizonyos foglalkozáshoz (képzettséghez) van-e kötve?
nem

Ha igen, a vonatkozó jogszabályi rendelkezésre történő hivatkozás:

IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS

IV.1) Az eljárás típusa

IV.1.1) Az eljárás típusa a Kbt. VI. fejezete szerinti

Tárgyalás nélküli

Tárgyalásos

IV.1.2) Az eljárás típusa a Kbt. VII. fejezete szerinti

Tárgyalás nélküli

Tárgyalásos

IV.2) Bírálati szempontok

IV.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat az alábbiak szerint

Az alábbiakban megadott részszerződések szerint (a részszerződések súlyozással kell megadni)

Szerződések

Súlyszám

IV.2.2)

Elektronikus árlejtést alkalmaznak-e? nem

Ha igen, további információk az elektronikus árlejtésről (ha szükséges)

IV.3) Adminisztratív információk

IV.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben)

KBE/96/2011

IV.3.2)

Az adott szerződésre vonatkozóan korábbi közzétételre sor került-e? nem

Igen válasz esetén

Előzetes összesített tájékoztató

Felhasználói oldalon közzétett hirdetemény

Hirdetemény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetemény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel (adott esetben)

Hirdetemény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

a

5

A hirdetés közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

IV.3.3) A dokumentáció beszerzésének feltételei (adott esetben)

A dokumentáció beszerzésének határideje

Dátum: 2011/12/01 (év/hó/nap)

Időpont: 10:00

Kell-e fizetni a dokumentációért? nem

Igen válasz esetén, Ár (arab számokkal):

Pénznem:

A fizetés feltételei és módja:

IV.3.4) Az ajánlattételi határidő

Dátum: 2011/12/01 (év/hó/nap) Időpont: 10:00

IV.3.5) Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en az ajánlatok, illetve részvételi jelentkezések benyújthatók

HU

Egyéb:

IV.3.6) Az ajánlati kötöttség minimális időtartama (tárgyalás nélküli eljárás esetén)

-ig (év /hó/nap)

VAGY hónap(ok)ban:

VAGY napokban: 40 (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

IV.3.7) Az ajánlatok felbontásának feltételei

Dátum: 2011/12/01 (év/hó/nap)

Időpont: 10:00

Helyszín: Ajánlatkérő az A: melléklet III. pontjában megjelölt helyszínen kezdi meg az ajánlatok bontását és a következő helyszínen folytatja: Magyar Nemzeti Bank, 1054 Budapest, Szabadság tér 8-9., II. em. 221. sz. helyisége.

Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosult személyek

A Kbt. 80. § (2) bekezdése szerint. Az ajánlattevők az érkezéshez vegyék figyelembe, hogy az épületbe való bejutás biztonsági okokból csak személyi igazolvány vagy útlevél bemutatásával lehetséges és 5-10 percet vehet igénybe.

V. szakasz: kiegészítő információk

V.1)

A KÖZBESZERZÉS Ismétlődő jellegű-e? (adott esetben) nem

Igen válasz esetén a további hirdetések közzétételének tervezett ideje:

V.2)

A szerződés eu alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos?
nem

Igen válasz esetén kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) nevét és bármely egyéb hivatkozási alapot:

V.3) További információk (adott esetben)

V.3.1) Az eredményhirdetés, illetőleg az ajánlatok elbírálásáról szóló összegezés megküldésének tervezett időpontja:

2011/12/12

V.3.2) A szerződéskötés tervezett időpontja:

Az eljárás eredményéről szóló összegezés megküldésének napját követő naptól számított 10. napon, azaz 2011. december 22-én.

V.3.3) A tárgyalás lefolytatásának menete és az ajánlatkérő által előírt alapvető szabályai, az első tárgyalás időpontja : (kivéve, ha az eljárás tárgyalás nélküli)

V.3.4.1) A dokumentáció megvásárlása vagy átvétele az eljárásban való részvétel feltétele? (adott esetben)

igen

V.3.4.2) A dokumentáció rendelkezésre bocsátásával kapcsolatos további információk: (adott esetben)

Az ajánlatkérő térítésmentesen és teljes terjedelmében elektronikus úton bocsátja a dokumentációt az ajánlattevők rendelkezésére az ajánlattételi felhívást tartalmazó hirdetmény megjelenésének napjától. A dokumentáció előzetes regisztrációt követően letölthető a <http://kozbeszerzes.mnb.hu> oldalról:

(http://www.mnb.hu/Engine.aspx?page=kozbeszerzesi_nyilatkozat.)

• Letöltési segédlet: A www.mnb.hu oldal jobb felső sarkában kattintson a regisztrációs gombra, majd töltsse ki a megfelelő mezőket.

• Figyelem! Minden mező kitöltése kötelező, üresen hagyott mezőket nem fogad el a rendszer. A befogadott regisztrációs kérelemről e-mail útján a regisztrációt követően pár percen belül fog visszaigazolást kapni. A levélben szereplő hivatkozásra kattintva meg kell erősítenie regisztrációs kérelmét. Fontos, hogy helyesen adja meg e-mail címét, különben a visszaigazoló levelet nem kapja kézhez.

A regisztráció megerősítését követően a regisztráció során megadott felhasználónevével és jelszavával lépjen be a honlapra és töltsse le a kívánt dokumentumot.

A dokumentáció a Kbt. 54. § (8) bekezdés szerint kérésre megküldésre kerül.

A dokumentáció letöltésének, illetve megküldésének feltétele, hogy annak letöltésekor, megkérésakor a dokumentációt kérő írásban közölje a következő információkat: cégnév, cím, telefonszám, telefaxszám, pontos e-mail cím, kapcsolattartó neve, közvetlen telefon elérhetősége, továbbá (amennyiben ilyenrel rendelkezik) EU-s adószám.

A dokumentáció másra nem ruházható át, nyilvánosságra nem hozható és nem publikálható. A dokumentációt az ajánlattevőnek, vagy a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozónak kell átvennie. Közös ajánlat benyújtása esetén elegendő egy dokumentáció átvétele. A dokumentáció átvétele az eljárásban való részvétel feltétele.

V.3.5.1) Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának bírálati szempontja esetén az ajánlatok részszerzőpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa:

V.3.5.2) Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának bírálati szempontja esetén a módszer (módszerek) ismertetése, amellyel az ajánlatkérő megadja az V.3.5.1) pont szerinti pontszámok közötti pontszámot:

V.6)

A III.2.2) és a III.2.3) szerinti feltételek és ezek előírt igazolási módja a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékébe történő felvétel feltételét képező minősítési szempontokhoz képest szigorúbb(ak)-e? igen

V.7) Egyéb információk:

1.) Ajánlatkérő a Kbt. 83. § szerint az összes ajánlattevő számára, azonos feltételekkel biztosítja a hiánypótlás lehetőségét.

2.) Az ajánlatokat 1 eredeti és az eredetivel mindenben megegyező 1 másolati példányban, valamint elektronikus formában, 1 db CD-n kell elkészíteni és sérülésmentesen nem bontható kötésben, egyetlen zárt csomagolásban kell benyújtani. Az ajánlatok egyes példányai közötti esetleges eltérések esetén

9

8

az ajánlatkérő az eredeti példány tartalmát tekinti mérvadónak. Az ajánlat összeállításának tartalmi elemei esetében a felhívás a dokumentáció és Kbt.-ben foglalt rendelkezések, a formai követelmények esetében a Kbt. 70/A. § (1) foglalt követelmények alapján kell az ajánlatot elkészíteni és benyújtani.

Az ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy az ajánlatok beadásának helyszíne az MNB Központi expedíálása (az A. melléklet III. pont szerint). Az ajánlatokat a bontási eljárás megkezdését megelőzően le kell adni a Központi Expedícióban érkeztetés céljából. Az ajánlatot az ajánlattételi határidő utolsó napjának kivételével munkanapokon 8:00-15:00 óra között, az utolsó napon 8:00-10:00 óra között lehet benyújtani.

Az ajánlati példányokat tartalmazó lezárt csomagoláson az alábbi feliratot kell feltüntetni: „Ajánlat: Vezetékes telefonszolgáltatás (KBE/96/2011). Kizárólag az ajánlattételi határidő lejártakor, bizottság előtt bontható fel.”

3.) Az ajánlattevőnek meg kell jelölnie az ajánlatában a Kbt. 71. § (1) bekezdés a), b), c) és d) pontjában meghatározottakat. Amennyiben a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe alvállalkozót, 10% feletti alvállalkozót, erőforrás szervezetet, valamint nem alkalmazza a Kbt. 69.§ (8) bekezdését, úgy arról is szükséges nyilatkoznia.

4.) Az ajánlattevőnek az ajánlatában nyilatkoznia kell a Kbt. 70. § (2) bekezdésében, valamint a Kbt. 63. § (3) bekezdésében foglaltakról.

5.) Az ajánlathoz a cégszerűség és a képviseleti jog ellenőrzése érdekében csatolni kell az ajánlattevő és a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó, továbbá az ajánlattevő részére erőforrást nyújtó szervezet tekintetében az ajánlattételi felhívás feladásának napjánál nem régebbi cégkivonat (amennyiben az ajánlattételi felhívás megküldésének napjánál nem régebbi cégkivonat megtalálható a www.e-cegjegyzek.hu weboldalon, a cégkivonat nem kell csatolni, azt az ajánlatkérő ellenőrzi). Csatolni kell továbbá az ajánlatot vagy annak részét képező bármely nyilatkozatot aláíró cégjegyzésre jogosult(ak) aláírási címpéldánya(i)t, vagy a 2006. évi V. törvény 9. § (1) bekezdés szerinti aláírási mintá(i)t; az ajánlat meghatalmazott általi aláírása esetén pedig a vonatkozó jogszabályoknak megfelelő meghatalmazást.

Az ajánlatkérő előírja, hogy az ajánlat részét képező nyilatkozatokat cégszerűen (vagy szabályszerű meghatalmazással rendelkező meghatalmazott által) aláírva kell csatolni az ajánlathoz.

6.) A közbeszerzési eljárás – valamint a teljesítés – nyelve a magyar nyelv. Az ajánlathoz és az eljáráshoz kapcsolódó összes dokumentumot, levelezést és egyéb anyagokat magyar nyelven kell elkészíteni és benyújtani. Amennyiben bármely, az ajánlathoz csatolt okirat, igazolás, nyilatkozat, stb. nem magyar nyelven kerül kiállításra, úgy azt az ajánlattevő egyszerű magyar nyelvű fordításban is köteles becsatolni.

7.) Az ajánlat elkészítésével és benyújtásával kapcsolatban felmerülő összes költséget, kockázatot ajánlattevőnek kell viselnie. Az eljárás lefolytatásától vagy kimenetelétől függetlenül ajánlatkérő semmiféle módon nem tehető felelőssé vagy kötelessé ezekkel a költségekkel kapcsolatban.

8.) Az ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy az ajánlatkérő alternatív ajánlatot, többváltozatú, vagy feltételes ajánlatot érvényesen nem fogad el, azaz az ajánlattevő által benyújtott ajánlatnak pontosnak, kifejezettnek és egyértelműnek kell lennie.

9.) Az ajánlatkérő előírja, hogy az ajánlattevők tájékozódjanak a munkavállalók védelmére és a munkafeltételekre vonatkozó olyan kötelezettségekről, amelyeknek a teljesítés helyén és a szerződés teljesítése során meg kell felelniük. Ajánlattevőnek erre figyelemmel csatolnia kell ajánlatához a Kbt. 72. §-a szerinti nyilatkozatát.

10.) Az ajánlattevő a Kbt. 56. § (1) bekezdése értelmében tekintettel a Kbt. 250. § (3) bekezdés b) pontjában foglalt határidőkre, kiegészítő (értelmező) tájékoztatást kérhet az ajánlatkérőtől írásban, az ajánlattételi határidő lejártá előtt legkésőbb öt munkanappal, és a tájékoztatást a az ajánlatkérő az ajánlattételi határidő lejártá előtt legkésőbb három munkanappal köteles megadni. A kiegészítő tájékoztatás kérésére vonatkozó leveleket a közbeszerzés@mnb.hu e-mail címre, vagy a 428-2556-os faxszámra kérjük megküldeni a beszerzés tárgyának megjelölésével és az azonosítószám (KBE/96/2011) feltüntetésével. A kiegészítő tájékoztatást az ajánlatkérő írásban, elektronikus úton valamennyi dokumentációt letöltött, átvett ajánlattevő számára azonos tartalommal megküldi, illetve az ajánlatkérő a <http://kozbeszerzes.mnb.hu> Internetes oldalán is hozzáférhetővé teszi.

11.) Abban az esetben, ha a nyertes ajánlattevő visszalép, az ajánlatkérő – amennyiben az összegezésben megjelölésre kerül – a következő legkedvezőbb ajánlatot tevővel köt szerződést.

12.) Amennyiben a dokumentáció nyilatkozatmintát tartalmaz valamely nyilatkozatra, a nyilatkozatot a minta – vagy annak tartalmával teljes körűen megegyező nyilatkozat – szerint kell megtenni, és azt cégszerűen aláírva az ajánlat részeként benyújtani.

13.) A Kbt. 20. § (3) bekezdése értelmében „ahol e törvény vagy e törvény alapján az ajánlatkérő a közbeszerzési eljárás során igazolás benyújtását írja elő, az igazolás egyszerű másolatban is benyújtható”, kivéve ha az ajánlattételi felhívásban, illetve dokumentációban ettől eltérően rendelkezett.

14.) Közös ajánlattétel esetén az ajánlattevők által nyújtott szolgáltatás helytállóságáért és szakmai megalapozottságáért az ajánlattevőknek egyetemleges felelősséget kell vállalniuk. Az ajánlatban nyilatkozni kell arról, hogy melyik ajánlattevő jogosult a közös ajánlattevők nevében eljárni. Közös ajánlattétel esetén az ajánlathoz csatolni kell továbbá a közös ajánlatot tevő ajánlattevők által kötött megállapodást, amely részletesen rendelkezik a felelősség, a képviselet és a feladatmegosztás kérdéseiről.

15.) Az ajánlat elkészítésével és benyújtásával kapcsolatban felmerülő összes költséget, kockázatot ajánlattevőnek kell viselnie. Az eljárás lefolytatásától vagy kimenetelétől függetlenül ajánlatkérő semmiféle módon nem tehető felelőssé vagy kötelessé ezekkel a költségekkel kapcsolatban.

A postán feladott ajánlatokat az ajánlatkérő csak akkor tekinti az ajánlattételi határidőn belül benyújtottnak, ha annak kézhezvételére az ajánlattételi határidő lejártáig sor kerül. Az ajánlat, illetve az azzal kapcsolatos küldemények elvesztéséből eredő kockázat az ajánlattevőt terheli.

16.) A benyújtott ajánlatnak egyösszegű nettó forintösszeg feltüntetésével tartalmaznia kell az ajánlattevő által megajánlott vállalkozási díjat. A megajánlott díjnak a projekt egész időtartamát és valamennyi tevékenységet le kell fednie, egyéb jogcímen az ajánlatkérővel szemben-kifizetési igény nem érvényesíthető!

Ajánlattevő köteles továbbá kitölteni, illetve ajánlata részeként benyújtani az ajánlattételi dokumentációban rendelkezésre bocsátott ajánlati ártáblázatot, amelynek „Kalkulált MNB nettó költség mindösszesen” elnevezésű rubrikájában

9

8

megjelölt összköltségnek meg kell egyeznie az ajánlat egyösszegű nettó forintösszegével. Az ajánlati ártábla nem módosítható, az abban történő változtatás az ajánlat érvénytelenségét eredményezi.

17.) A nyertes ajánlattevőnek/közös ajánlattevőnek feladata lesz a Magyar Nemzeti Bank épületeit távközlési hang- és adatszolgáltatással ellátó távközlési vonalak üzembiztos igénybevételének biztosítása a nyertes által biztosított, kábeles távközlési becsatlakozással. A teljesítés során saját/önálló kábeles becsatlakozással kell rendelkeznie (vagy azt ki kell építenie) az MNB Székház és a Logisztikai központ épületekhez. Más szolgáltatótól bérelt vonal vagy /és rádiós hálózat nem megfelelő. Az ajánlat érvényességének feltétele az ajánlattevő jelen pont szerinti – a dokumentáció részét képező nyilatkozatminta alapján tett – nyilatkozatvállalásának benyújtása.

18.) A jelen ajánlattételi felhívásban nem szabályozott kérdésekben a Kbt. előírásai az irányadók.

V.8)

E hirdetmény feladásának dátuma: 2011/11/11 (év/hó/nap)

A. melléklet További címek és kapcsolattartási pontok

I) További információk a következő címeken és kapcsolattartási pontokon szerezhetők be

Hivatalos név:

Postai cím:

Város/Község:

Postai irányítószám:

Ország:

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

II) Címek és kapcsolattartási pontok, ahonnan a dokumentáció beszerezhető

Hivatalos név:

Postai cím:

Város/Község:

Postai irányítószám:

Ország:

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

III) Címek és kapcsolattartási pontok, ahová az ajánlatokat kell benyújtani

Hivatalos név: Magyar Nemzeti Bank Központi expedíció

Postai cím: Szabadság tér 8-9. (Kiss Ernő utcai bejárat)

Város/Község: Budapest

Postai irányítószám: 1054

Ország: HU

Kapcsolattartási pont(ok): Expediálás

Címzett:

Telefon: +36 (1) 428-2600/2736

E-mail:

Fax: +36 (1) 428-2500

Internetcím (URL):

B. MELLÉKLET

A részekre vonatkozó információk

A rész száma 1

meghatározás

1) A rész meghatározása

2) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy:

További

tárgyak:

3) Mennyiség vagy érték

4) A szerződés időtartama vagy eltérő kezdési/teljesítési határidő feltüntetése

Az időtartam hónap(ok)ban:

VAGY napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

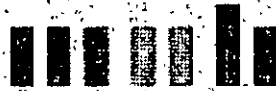
VAGY Kezdet (év/hó/nap)

ÉS/VAGY

Befejezés (év/hó/nap)

5) További információ a részekről

----- (E mellékletből a részek számának megfelelően több példány
használandó) -----



MAGYAR NEMZETI BANK

DOKUMENTÁCIÓ

„VEZETÉKES TELEFONSZOLGÁLTATÁS (KBE/96/2011)”

TÁRGYÚ

ÁLTALÁNOS EGYSZERŰ KÖZBESZERZÉSI ELJÁRÁSBAN

2011. NOVEMBER 11.

Handwritten mark

Handwritten mark

TARTALOM

I. KÖVETELMÉNYSPECIFIKÁCIÓ	3.
II. KITÖLTENDŐ AJÁNLATI ÁRTÁBLA	4.
III. SZERZŐDÉSTERVEZET	5.
IV. ÚTMUTATÓ AZ AJÁNLATTEVŐK RÉSZÉRE	6.
V. NYILATKOZATMINTÁK	16.

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓ

A Magyar Nemzeti Bank épületeit távközlési hang- és adatszolgáltatással ellátó távközlési vonalak biztosítására.

A Magyar Nemzeti Bank pályázatot ír ki az épületeit hangkommunikációval ellátó digitális tárolt programvezérlésű telefonalközpontokhoz csatlakozó ISDN30, analóg, ISDN2, valamint menedzselte bérlet vonalak Távközlési Szolgáltatói biztosítására.

1. A Magyar Nemzeti Bank épületei, azok címei:

MNB Székház (1054 Budapest, Szabadság tér 8-9.) továbbiakban Székház
MNB Logisztikai Központ épület (1239 Budapest, Európa u. 1.) továbbiakban „LK”

A Magyar Nemzeti Bank Székház vezetékes telefonjait az épületben földszint, 0-042. sz. telefonközpont helyiségben elhelyezett, AVAYA S8720 típusú telefonközpont (továbbiakban telefonközpont) látja el.

Az „LK” épület - a Budapesti Intermodális Logisztikai Központ, továbbiakban: BILK területén - MNB Logisztikai Központ épület, itt a hangkommunikációt a Székházzal IP kapcsolatban lévő AVAYA S8800 típusú alközpont túlélő funkcióval kiegészítve látja el.

A telefonközpontok MNB tulajdonban vannak és saját üzemeltetésűek.

Az épületekbe történő távközlési kábel beállításokról a 4. - 5. pontban adunk rövid ismertetést.

2. Általános műszaki követelmények

A szolgáltatás megkezdésének műszaki feltételei:

- (1) A Szolgáltató a szolgáltatást 10 napos sikeres próbaüzem lefolytatását követően kezdi meg.
- (2) A Szolgáltató a szolgáltatás megkezdése érdekében csak a feltétlenül szükséges műszaki átalakításokat végezheti el, a Megrendelő előzetes írásos jóváhagyása esetén. Műszaki átalakítási munka előzetes tervegyeztetés után kezdhető meg (a kiviteli terveket AutoCAD formátumban kell megküldeni).

A Szolgáltató a szolgáltatást 10 napos sikeres próbaüzemet és átadás-átvételi eljárás lefolytatását követően kezdi meg. Az átadás-átvétel feltétele az AUTOCAD 2000-ben készített kiviteli terv szintű megvalósulási terv átadása Megrendelő részére.

Ajánlatkérő tájékoztatja az ajánlattevőket, hogy az egyes épületek építészeti terveibe való betekintésre lehetőséget biztosít.

A szolgáltatások üzembiztos igénybevételének biztosítása érdekében a nyertes ajánlattevőnek saját/önálló kábeles becsatlakozással kell rendelkeznie a Székház, valamint az „LK” épületekbe. Bérlet vonal, vagy/és rádiós hálózat nem felel meg a szolgáltatások biztosítására.

A kábelek közterületen, valamint idegen területen (BILK) történő vezetéséhez szükséges hatósági engedélyek, hozzájárulások beszerzése a nyertes ajánlattevő feladata. A kábelekhez történő idegen hozzáférés kizárását MNB ingatlanokon, épületeken kívül nyertes ajánlattevő, azokon belül ajánlatkérő garantálja, illetve a felelőssége.

MNB épületek hangkommunikációs vonal mennyisége azok kimenő forgalma:

ISDN és analóg vonalak

MNB épület	vonal típus	mennyiség	kimenő forgalom perc/hónap	
			helyi	25 905
Székház	ISDN30	4 db	helyközi	7 693
	ISDN2	9 db	nemzetközi	1 800
	analóg fővonal	4 db	T-MOBILE	IPVPN
Logisztikai Központ	ISDN30	1 db	Telenor	IPVPN
	ISDN2	6 db	Vodafone	IPVPN
	analóg fővonal	3 db		

T-Mobile, Telenor és Vodafone irányban közvetlen IPVPN kapcsolaton bonyolítjuk a forgalmat, annak kiesése esetén - amelynek esélye elenyésző - kell számolni csekély forgalommal.
A táblázatban szereplő adatok csak tájékoztató jellegűek.

Nyertes ajánlattevő a mindenkor rendelkezésére álló berendezésekkel és személyzettel ajánlatkérő részére vonalkapcsolt, a 64.20.11 SZJ besorolási számú, nyilvános helyi távbeszélő szolgáltatást, 64.20.12.1 SZJ besorolási számú, nyilvános belföldi távolsági távbeszélő szolgáltatást, valamint 64.20.12.2 SZJ besorolási számú, nyilvános nemzetközi távolsági távbeszélő szolgáltatást nyújt.

Az ISDN és analóg vonalakon a kapcsolt vonali szolgáltatás minőségi jellemzői feleljen meg az NMHH ajánlásoknak. A szolgáltatás éves minimális rendelkezésre állása nem lehet kevesebb, mint 99,5%.

A nyertes ajánlattevő köteles folyamatos, 24 órás, az ajánlattevő ajánlatában rögzített elérhetőségi című hibabejelentő helyet működtetni, amelyeken a Megrendelő a szolgáltatás meghibásodását közvetlenül írásban e-mailben jelezheti a nyertes ajánlattevő számára. A nyertes ajánlattevő a hibabejelentést követő 30 percen belül írásban köteles azt visszaigazolni a frankgy@mnbb.hu e-mailen. A Szolgáltató a bejelentett hiba elhárítását a menedzselt bérelt vonalak esetében a bejelentéstől számított 4 órán, míg a kapcsolt vonalak esetében 8 órán belül köteles megkezdeni, és a hibaelhárítás megkezdésétől számított, a menedzselt bérelt vonalak esetében 4, míg a kapcsolt vonalak esetében 24 órán belül köteles hibamentesen befejezni.

Ajánlattevő a hibajavításokért külön díjat nem számíthat fel, azt a vonalak üzemeltetési (előfizetési) díjainak kell tartalmaznia.

Ajánlatkérő a távbeszélő szolgáltatást szükség esetén számhordozással kéri biztosítani az Elektronikus Hírközlésről szóló 2003. évi C. Törvény és a 46/2004. számú Kormányrendelet alapján.

3. Ajánlattevőknek a következő hang- és adatkommunikációra használt vonalakra kell ajánlatot adni:

I. rész Hangkommunikációra használt vonalak

ISDN és analóg vonalak

MNB épület	mennyiség		vonal típus	hívószám	megjegyzés
Székház	3	db	ISDN30/100	428-2500...99	Telefonközp. ISDN PBX vezérszám: 428-2600
				428-2600...99	
				428-2700...99	
	1	db	ISDN30/100	473-4000...99	PDP Etradeal
	9	db	ISDN2	354-0630...31	NET DSL
				354-1911...12	PMP
				354-3690...99	PMP10
				373-0440...41	NET DSL
				373-0703...04	NET DSL
				374-0255...56	PMP
				472-0578...79	NET DSL
				474-0765...67	NET DSL
	4	db	analóg fővonal	475-0010...11	NET DSL
				302-5557	
302-5558					
312-8888					
Logisztikai Központ	1	db	ISDN30	332-9727	
	6	db	ISDN2	421-3300...99	LK telefonközp. 100 hívószám
				210-9990...99	PMP10
				299-0837...38	PMP
				373-0427...28	PMP
				374-0237...38	PMP
				374-0247...48	NET DSL
	374-0249...50	PMP			
	3	db	analóg fővonal	210-1778	
				321-1959	
321-7815					

A táblázat megjegyzés oszlopában utalunk a vonal hangkommunikáción kívüli egyéb műszaki funkciójára (pl. „NET DSL” internet szolgáltatás is működik a vonalon).

Beszéd célú analóg bérelt vonalak

viszonylat	vonali sebesség	interface	mennyiség
MNB Székház - BRFK Bp.-i kapitányság XIII., Teve u.	analóg		1 db
MNB Székház - BRFK V., kapitányság Szalai u. 11.	analóg		1 db

II. rész Adatkommunikációra használt vonalak

Épületfelügyeleti rendszer célú menedzselt bérelt vonalak

viszonylat	vonali sebesség	interface	mennyiség
"LK" épület - 1046 Bp. Tóth Aladár u. 8.	256 Kbps	Ethernet	1 db

Informatikai menedzselt bérelt vonalak

viszonylat	vonali sebesség	interface	mennyiség
MNB Székház - KELER_CAS Bp. VII., Asbóth u. 9-11.	128 Kbps	ppp	1 db

A díjakat a dokumentáció II. sz. mellékletként csatolt tarifatablázat piros színnel keretezett celláinak számjegyértékkel történő kitöltésével a 24 hónap időtartamra kötendő szerződés alapján 2-évre rögzítetten kell megadni, a díjak módosítására a szerződés futamideje alatt lehetőség nincs. **A tarifa cella üresen hagyása esetén az ajánlat nem fogadható el.**

Ajánlatkérő a megadott mennyiségektől 1 db ISDN30 vonal felmondásával - 30 napos felmondási idővel - térhet el.

MNB épületek távközlési ismertetése

4. 1054 Budapest, Szabadság tér 8-9. sz. MNB Székház:

4.1. A jelenlegi állapot:

Az épület távbeszélő ellátását egy AVAYA gyártmányú S8720 típusú telefonközpont biztosítja, amely a külvilággal 3 db ISDN30 távbeszélő fővonalon, az „LK” épület telefonközpontjával bérelt redundáns optikai kábelben felépülő IP összeköttetésen keresztül tartja a kapcsolatot.

A telefonközponton egyéb, költségtakarékossági és szolgáltatásbiztonsági célt is szolgáló összeköttetés is működik (IPVPN)

Az épületben a Bank normál távközlési rendszerétől függetlenül működik egy speciális üzletkötői hangkommunikációs rendszer, amely a külvilággal egy önálló ISDN30 vonalon tartja a kapcsolatot.

Az épület kerülete mentén jelenleg négy távközlési becsatlakozási hely van kiépítve, amelyeken a távközlési szolgáltatók kábeli érkezők.

A Szabadság tér 9. és a Bank utcai saroknál a Magyar Telekom. 12 csőnyílásos, a Bank utca - Hold utcai saroknál a Siemens-Trafficom Kft. 1 csőnyílásos, valamint a Hold u. 2. felől az INVITEL Távközlési Zrt. 1 csőnyílásos becsatlakozással rendelkezik.

A becsatlakozás az épületnél az előbbieken kívül is megoldható. A közterület felől több oldalról be lehet állni, mivel az épület körbejárható, és az épületet körülvevő közterületen információk szerint többféle telekommunikációs alépítmény is létezik. Az épületen belül a műszaki feltételek biztosítottak a távközlési kábelek több irányból történő fogadására, ugyanis az épületben a szinteken (a pincében és a padláson is) vízszintes kábel tartószerkezettel összekötött 6 db felszálló kábelakna áll rendelkezésre.

4.2. Feladat:

A kábel kiépítése, valamint végződtetése a telefonközpont gépterem/kábelrendező 0-042. sz. helyiségben levő kábelrendezőn a nyertes ajánlattevő feladata.

Az épületen belül a pincei becsatlakozás valamint a telefonközpont között a kábelek biztosítása és elhelyezése a kábeltartó szerkezeteken a nyertes ajánlattevő feladata. A kábeleket az épületen belül az MSZ 13207-1 sz. szabvány 3. 12. pontja szerint meg kell jelölni, illetve felirattal kell ellátni.

5. 1239 Budapest, Európa u. 1. sz. „LK” épület:

5.1. A jelenlegi állapot:

Az épület távbeszélő ellátását egy AVAYA gyártmányú S8800 típusú telefonközpont biztosítja, amely a külvilággal 1 db ISDN30 távbeszélő fővonalon, a központi épületek telefonközpontjával bérelt redundáns optikai kábelen felépülő IP összeköttetésen keresztül tartja a kapcsolatot.

Az épületben két irányból redundáns távközlési becsatlakozási hely van kiépítve, amelyen keresztül a távközlési szolgáltatók optikai és rézkábelei érkezők.

A „LK” épületet körülvevő terület nem közterület, a BILK tulajdona.

5.2. Feladat:

A kábelek kiépítése, valamint végződtetése az épületben lévő 2. emelet L.2905. sz. helyiségben levő telefonközpont kábelrendezőn a nyertes ajánlattevő feladata.

A megadott csatlakozási pontokon kívüli nyomvonalvezetés (a BILK területén, valamint a város közterületein) feltárása és biztosítása nyertes ajánlattevő feladata és kötelezettsége.

Az épületen belül a pincei becsatlakozás valamint a telefonközpont között a kábel biztosítása és elhelyezése a kábeltartó szerkezeteken a nyertes ajánlattevő feladata. A kábeleket az épületen belül az MSZ 13207-1 sz. szabvány 3. 12. pontja szerint meg kell jelölni, illetve felirattal kell ellátni.

T

EREDETI

AJÁNLAT

A Magyar Nemzeti Bank részére

Eljárás tárgya: „Vezetékes telefonszolgáltatás
(KBE/96/2011)”

2011. december 1.

Ajánlatszám: K/BP111/20033603
Ajánlattevő: Magyar Telekom Nyrt.
1013 Budapest, Krisztina krt. 55.
Kapcsolattartó: Vértési Csaba
Telefón: +36 30 221 2667
Fax: +36 1 452 1297
E-mail: vertesi.csaba@kfkizrt.hu

B

81



1. Felolvasólap

Ajánlattevő neve: Magyar Telekom Nyrt.

Székhelye (lakóhelye): 1013 Budapest, Krisztina krt. 55.

Ajánlattevő kapcsolattartó személyének neve: Vértési Csaba

Telefon: +36 (30) 221 2667

Telefax: +36 (1) 452 1297

E-mail cím: vertesi.csaba@kfkizrt.hu

Ajánlattevőnek a Magyar Nemzeti Bank, mint ajánlatkérő által megindított „**Vezetékes telefonszolgáltatás (KBE/96/2011)**” tárgyú általános egyszerű közbeszerzési eljáráson tett ajánlata főbb, számszerűsíthető pontjai a következők:

Bírálati szempont

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

Ajánlati ár (24 hónapra, nettó értékben, Ft-ban kifejezve)¹: 13 602 504 Ft + ÁFA

Magyar Telekom Nyrt.
1013 Budapest, Krisztina krt. 55.
Cégjegyzékszám: 01-10-041928
Adószám: 10773381-2-44

Budapest, 2011. november 30.


Németh Zoltán
Magyar Telekom Nyrt.


Sári István
Magyar Telekom Nyrt.

cégszerű aláírás

¹ Az ajánlati árnak meg kell egyeznie az MS Excel formátumban lévő AJÁNLATI ÁRTÁBLA „Kalkulált MNB nettó költség mindösszesen” elnevezésű rubrikájában megjelölt összköltséggel. Az elbírálás szempontjából figyelembe vett ajánlati ár a fenti összeg.

ACN H G

2. Ajánlati ártábla

8

S



Kapcsolt vonali előfizetési díjak havonta

Analog vonali díjak			ISDN2 vonali díjak		ISDN30 vonali díjak	
Előfizetési díj (nettó)	1 200 Ft		Előfizetési díj (nettó)		Előfizetési díj (nettó)	
			2 hívószám	10 hívószám	100 hívószám	
			2 200 Ft	3 000 Ft	27 000 Ft	
Létesítési (vonalbelépési) díj (nettó)	- Ft		Létesítési (vonalbelépési) díj (nettó)	- Ft	Létesítési (vonalbelépési) díj (nettó)	- Ft

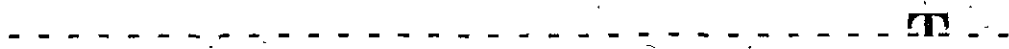
Kapcsolt vonali tarifa díjak

Belföld:	csucs		csucskív		Kalkulált MNB költség havonta		
	net/min	net/sec	net/min	net/sec	csucs	csucskív	összes
Helyi	2	0,03333333	2	0,03333333	49810	2000	51 810 Ft
Helyközi I.	2	0,03333333	2	0,03333333	6000	586	6 586 Ft
Helyközi II.	4	0,06666667	4	0,06666667	12000	800	12 800 Ft
Helyközi III.	5	0,08333333	5	0,08333333	5000	1000	6 000 Ft
T-Mobile	27	0,45	27	0,45	27	27	54 Ft
Pannon GSM	30	0,5	30	0,5	30	30	60 Ft
Vodafone	30	0,5	30	0,5	30	30	60 Ft
							77 370 Ft



Nemzetközi:

országok	Díjzóna	Nettó percdíj	Kedvezmény [%]	Beszélgatesi idő [perc]	Kalkulált MNB költség havonta
Ausztria	1	10,00 Ft	0%	180	1 800,00 Ft
Horvátország	2	12,00 Ft	0%	92	1 104,00 Ft
Szerbia	3	33,00 Ft	0%	80	2 640,00 Ft
Románia	3	33,00 Ft	0%	92	3 036,00 Ft
Szlovákia	2	12,00 Ft	0%	86	1 032,00 Ft
Szlovénia	2	12,00 Ft	0%	34	408,00 Ft
Ukrajna	3	33,00 Ft	0%	5	165,00 Ft
Albánia	5	45,00 Ft	0%	2	90,00 Ft
Algéria	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Andorra	6	60,00 Ft	0%	0	- Ft
Belgium	1	10,00 Ft	0%	62	620,00 Ft
Bosznia-Hercegovina	5	45,00 Ft	0%	2	90,00 Ft
Bulgária	6	60,00 Ft	0%	7	420,00 Ft
Ciprus	2	12,00 Ft	0%	7	84,00 Ft
Csehország	1	10,00 Ft	0%	36	360,00 Ft
Dánia	3	33,00 Ft	0%	3	99,00 Ft
Észtország	2	12,00 Ft	0%	2	24,00 Ft
Fehéroroszország	6	60,00 Ft	0%	0	- Ft
Feröer-szk.	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Finnország	2	12,00 Ft	0%	32	384,00 Ft
Franciaország	1	10,00 Ft	0%	45	450,00 Ft
Gibraltár	8	93,00 Ft	0%	0	- Ft
Görögország	1	10,00 Ft	0%	38	380,00 Ft
Hollandia	1	10,00 Ft	0%	76	760,00 Ft
Írország	3	33,00 Ft	0%	13	429,00 Ft
Lengyelország	2	12,00 Ft	0%	22	264,00 Ft
Lettország	5	45,00 Ft	0%	6	270,00 Ft
Líbia	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Liechtenstein	6	60,00 Ft	0%	0	- Ft
Litvánia	5	45,00 Ft	0%	2	90,00 Ft
Luxemburg	1	10,00 Ft	0%	10	100,00 Ft
Macedónia	4	38,00 Ft	0%	2	76,00 Ft



vonalak díjai

1. sz. melléklet

Málta	6	60,00 Ft	0%	2	120,00 Ft
Marokkó	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Moldova	3	33,00 Ft	0%	0	- Ft
Monaco	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Nagy-Britannia és Észak-Írország	2	12,00 Ft	0%	0	- Ft
Németország	1	10,00 Ft	0%	258	2 580,00 Ft
Norvégia	1	10,00 Ft	0%	0	- Ft
Norvégia	3	33,00 Ft	0%	10	330,00 Ft
Olaszország / Vatikán	1	10,00 Ft	0%	94	940,00 Ft
Portugália	1	10,00 Ft	0%	4	40,00 Ft
San Marino	6	60,00 Ft	0%	0	- Ft
Spanyolország	1	10,00 Ft	0%	50	500,00 Ft
Svájc	1	10,00 Ft	0%	47	470,00 Ft
Svédország	2	12,00 Ft	0%	75	900,00 Ft
Törökország	5	45,00 Ft	0%	4	180,00 Ft
Tunézia	8	93,00 Ft	0%	0	- Ft
Amerikai Egyesült Államok	2	12,00 Ft	0%	128	1 536,00 Ft
Amerikai Virgin-szigetek	3	33,00 Ft	0%	0	- Ft
Argentína	8	93,00 Ft	0%	2	186,00 Ft
Ausztrália	3	33,00 Ft	0%	10	330,00 Ft
Brazília	8	93,00 Ft	0%	2	186,00 Ft
Dél-Afriai Köztársaság	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Francia Guyana	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Grönland	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Grúzia	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Guadeloupe	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Hong-Kong	3	33,00 Ft	0%	0	- Ft
Izland	5	45,00 Ft	0%	0	- Ft
Izrael	3	33,00 Ft	0%	3	99,00 Ft
Japán	7	69,00 Ft	0%	2	138,00 Ft
Kanada	2	12,00 Ft	0%	70	840,00 Ft
Kolumbia	6	60,00 Ft	0%	2	120,00 Ft
Koreai Köztársaság	6	60,00 Ft	0%	2	120,00 Ft
Martinique	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Mexikó	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Oroszország	6	60,00 Ft	0%	4	240,00 Ft

Palesztin Önkormányzati Területek	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Puerto Rico	3	33,00 Ft	0%	0	- Ft

vonalak díjai

1. sz. melléklet

Réunion	7	69,00 Ft	0%	0	Ft
Szingapúr	5	45,00 Ft	0%	10	450,00 Ft
Új-Zéland	8	93,00 Ft	0%	2	186,00 Ft
Angola	8	93,00 Ft	0%	0	Ft
Azerbajdzsán	8	93,00 Ft	0%	0	Ft
Bahrein	8	93,00 Ft	0%	0	Ft
Barbados	9	110,00 Ft	0%	0	Ft
Bermuda	9	110,00 Ft	0%	0	Ft
Bolívia	11	410,00 Ft	0%	0	Ft
Chile	9	110,00 Ft	0%	2	220,00 Ft
Ecuador	10	170,00 Ft	0%	0	Ft
Egyesült Arab Emírségek	8	93,00 Ft	0%	0	Ft
Fülöp-szigetek	7	69,00 Ft	0%	2	138,00 Ft
Gabon	10	170,00 Ft	0%	0	Ft
Ghána	9	110,00 Ft	0%	0	Ft
Guatemala	8	93,00 Ft	0%	0	Ft
Guinea	7	69,00 Ft	0%	0	Ft
Holland Antillák	10	170,00 Ft	0%	0	Ft
Honduras	9	110,00 Ft	0%	0	Ft
Irán	8	93,00 Ft	0%	2	186,00 Ft
Jamaica	7	69,00 Ft	0%	0	Ft
Kazahsztán	6	60,00 Ft	0%	0	Ft
Kamerun	10	170,00 Ft	0%	0	Ft
Libéria	10	170,00 Ft	0%	0	Ft
Malajzia	8	93,00 Ft	0%	0	Ft
Mianmar	11	410,00 Ft	0%	0	Ft
Mozambik	10	170,00 Ft	0%	0	Ft
Namíbia	10	170,00 Ft	0%	0	Ft
Niger	8	93,00 Ft	0%	0	Ft
Nigéria	8	93,00 Ft	0%	0	Ft
Omán	9	110,00 Ft	0%	0	Ft
Panama	9	110,00 Ft	0%	0	Ft
Peru	9	110,00 Ft	0%	0	Ft
Saint-Pierre és Miquelon	7	69,00 Ft	0%	0	Ft

T

Salvador	11	410,00 Ft	0%	0	Ft
Seychelle-szigetek	10	170,00 Ft	0%	0	Ft
Szaúd-Arábia	9	110,00 Ft	0%	0	Ft
Szenegál	10	170,00 Ft	0%	0	Ft
SzírIA	8	93,00 Ft	0%	2	186,00 Ft
Szudán	10	170,00 Ft	0%	0	Ft

vonalak díjai

1. sz. melléklet

Szvázföld	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Tanzánia	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Thaiföld	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Uganda	8	93,00 Ft	0%	0	- Ft
Uruguay	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Venezuela	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Zambia	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Zanzibár	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Zimbabwe	8	93,00 Ft	0%	0	- Ft
Benin	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Bhután	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Burundi	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Costa Rica	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Dominikai Közösség	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Dominikai Köztársaság	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Egyiptom	10	170,00 Ft	0%	2	340,00 Ft
Elefántcsontpart	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Etiópia	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
India	9	110,00 Ft	0%	4	440,00 Ft
Indonézia	7	69,00 Ft	0%	7	483,00 Ft
Irak	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Jemen	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Jordánia	8	93,00 Ft	0%	0	- Ft
Katar	8	93,00 Ft	0%	0	- Ft
Kenya	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Kirgizisztán	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Kuba	11	410,00 Ft	0%	2	820,00 Ft
Kuvait	9	110,00 Ft	0%	2	220,00 Ft
Lesotho	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Libanon	10	170,00 Ft	0%	2	340,00 Ft



Malawi	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Mauritius	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Mongólia	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Nicaragua	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Örményország	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Pápua Új-Guinea	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Tádzsikisztán	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Tajvan	6	60,00 Ft	0%	0	- Ft
Türkmenisztán	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Üzbegisztán	8	93,00 Ft	0%	26	2 418,00 Ft

CS

vonalak díjai

1. sz. melléklet

Afganisztán	11	410,00 Ft	0%	2	820,00 Ft
Amerikai Szamoa	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Anguilla	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Antigua és Barbuda	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Ascension	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Ausztrália külbirtokai	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Bahama-szk.	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Banglades	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Belize	8	93,00 Ft	0%	0	- Ft
Bissau-Guinea	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Botswana	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Brit Virgin-szigetek	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Brunei	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Burkina Faso	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Comore-szigetek	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Cook-szigetek	11	410,00 Ft	0%	6	2 460,00 Ft
Csád	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Diego Garcia	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Dzsibuti	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Egyenlítői-Guinea	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Eritrea	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Északi Mariana-szigetek	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Falkland-szigetek	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Fidzsi-szigetek	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Francia Polinézia	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Gambia	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft

T

Grenada	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Guam	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Guyana	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Haiti	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Kajmán-szigetek	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Kambodzsa	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Kína	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Kinbati	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Kongó	8	93,00 Ft	0%	0	- Ft
Kongói Demokratikus Köztársaság	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Koreai NDK	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Közép-afrikai Köztársaság	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Laosz	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Madagaszkár	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft

vonalak díjai

1. sz. melléklet

Makao	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Maldív-szigetek	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Mali	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Marshall-szigetek	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Mauritánia	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Mayotte	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Midway-szigetek	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Mikronézia	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Montserrat	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Nauru	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Nepál	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Niue	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Nyugat-Szahara	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Pakisztán	11	410,00 Ft	0%	22	9 020,00 Ft
Palau	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Paraguay	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Pitcairn-szigetek	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Ruanda	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Salamon-szigetek	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Sao Tomé és Príncipe	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Sierra Leone	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Sri Lanka	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft

T

St. Kitts és Nevis	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
St. Lucia	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
St. Vincent és a Grenadine-szigetek	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Suriname	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Szamoá	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Szent-Ilona	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Szomália	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Togo	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Tokelau-szigetek	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Tonga	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Trinidad és Tobago	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Trurks- és Caicos-szigetek	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Tuvalu	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Új-Kaledónia	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Vanuatu	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Vietnam	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Wake	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Wallis és Futuna	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft

Zöld-foki Köztársaság	11	410,00 Ft	0%	0	Ft.
Nemzetközi Összesen				1800,00	43 757,00 Ft

Beszéd célú analóg bérlet vonalak					nettó létesítési díj
viszonylat	vonali sebesség	interface	mennyiség	nettó havi díj	
"A" épület- BRFK Bp.-i kapitányság	analóg		1 db	28 100	0
"A" épület- BRFK V., kapitányság	analóg		1 db	38 084	0

Épületfelügyeleti rendszer célú menedzselt bérlet vonalak					nettó létesítési díj
viszonylat	vonali sebesség	interface	mennyiség	nettó havi díj	
"LK" épület- 1046 Bp. Tóth Aladár u. 8.	256 Kbps	Ethernet	1 db	44 560	0

T

Számítástechnikai menedzselt bérelt vonalak				nettó áthelyez díj	nettó létesítési díj	
viszonylat	KELER_CAS	vonali sebesség	interface	mennyiség	nettó havi díj	
"E" épület-	8p. VII., Asbóth u. 9-11.	128 Kbps	ppp	1 db	37 500	0

Kalkulált MNB nettó költség 24 hónapra összesen:	
Kapcsolt vonal előfizetés:	7 137 600 Ft
Kapcsolt vonal forgalom:	2 907 048 Ft
Beszéd célú analóg vonalak:	1 588 416 Ft
Épületfelügyeleti rendszer célú menedzselt bérelt vonalak	1 069 440 Ft
Számítástechnikai bérelt vonalak:	900 000 Ft
korrekció, jóváírás	- Ft
Összesen:	13 602 504 Ft

Kalkulált MNB nettó vonal létesítési (belépési díjak) és áthelyezési díjak összesen:	
Kapcsolt vonali létesítési díj:	- Ft
Beszéd célú analóg vonalak létesítési díja:	- Ft
Épületfelügyeleti rendszer célú menedzselt bérelt vonalak	- Ft
Számítástechnikai bérelt vonalak létesítési díja:	- Ft
Összesen:	- Ft

Kalkulált MNB nettó költség mindösszesen:	
Mindösszesen:	13 602 504 Ft

Magyar Telekom Nyrt
1013 Budapest, Krisztina krt. 55.
Cégbiztosítási szám: 01-10-041928
Adószám: 10773381-2-44

Sári István

Németh Zoltán

RLN

TARTALOMJEGYZÉK

		oldalszám
1.	Felolvasólap	2
2.	Ajánlati ártábla.	3
3.	Tartalomjegyzék	13
4.	Nyilatkozat a Kbt. 70. § (2) bekezdéséről	14
5.	Nyilatkozat kizáró okok fenn nem állásáról	15
6.	Nyilatkozat a Kbt. 63. § (3) bekezdéséről	16
7.	Nyilatkozat a Kbt. 71. § (1) bekezdés a) pontjáról	17
8.	Nyilatkozat a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontjáról	18
9.	Nyilatkozat a Kbt. 71. § (1) bekezdés c) pontjáról	19
10.	Nyilatkozat a Kbt. 71. § (1) bekezdés d) pontjáról	21
11.	Nyilatkozat a Kbt. 66. § (1) bekezdés c) pontja alapján	22
12.	Nyilatkozat a Kbt. 67. § (3) bekezdés a) pontjáról	23
13.	Nyilatkozat a Kbt. 67. § (3) bekezdés e) pontjáról	25
14.	Álló eszközök, berendezések illetőleg műszaki felszereltség leírása, különösen az ügyeleti rendszer és a hibakezelő rendszer részletes bemutatásával	26
15.	ISO 9001 minősítés	56
16.	Cégkivonat	58
17.	Változásbejegyzési kérelem	133
18.	Aláírási címpéldányok	141
19.	Információs lap	147
20.	Kitöltött szerződéstervezet	149
21.	Nyilatkozat a Kbt. 72. §-a alapján	167
22.	Nyilatkozat a szerződéses feltételek elfogadásáról	168
23.	Nyilatkozat az ajánlattételi felhívás V.7) pontjának 17.) alpontja szerint	169
24.	Szakmai felelősségbiztosítás meglétének fennállásáról szóló igazolás	170

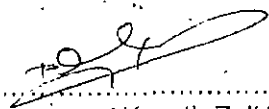
4. Nyilatkozat a Kbt. 70. § (2) bekezdéséről

Alulírott Németh Zoltán és Sári István, mint a Magyar Telekom Nyrt. (1013 Budapest, Krisztina krt. 55.) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselői – a Magyar Nemzeti Bank által indított „**Vezetékes telefonszolgáltatás (KBE/96/2011)**” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - a **Kbt. 70. § (2) bekezdésében** foglaltaknak megfelelően ezennel kijelentjük, hogy

az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban meghatározott tartalmi és formai követelményeket megismertük, azokat kötelezőként, feltételek nélkül elfogadjuk, ajánlatunkat az előírtaknak megfelelően készítettük el, és nyújtottuk be, kijelentjük továbbá, hogy a vállalt szerződéses kötelezettségeinket a Felolvasólapon megadott ellenszolgáltatási összegért maradéktalanul teljesítjük, valamint nyertességünk esetén a közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződés teljesítése céljából, e szerződésen alapuló szerződéseinkben saját magunkra vonatkozó kötelezettségként vállaljuk a Kbt. 305.§-a szerinti előírások érvényesítését.

Kijelentjük továbbá, hogy ajánlattevő nem tartozik a kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló törvény hatálya alá.

Budapest, 2011. november 30.



Németh Zoltán
Magyar Telekom Nyrt.



Sári István
Magyar Telekom Nyrt.

cégszerű aláírás

Magyar Telekom Nyrt.
1013 Budapest, Krisztina krt. 55.
Cégjegyzékszám: 01-10-041928
Adószám: 10773381-244

5. Nyilatkozat kizáró okok fenn nem állásáról

Alulírott Németh Zoltán és Sári István, mint a Magyar Telekom Nyrt. (1013 Budapest, Krisztina krt. 55.) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselői, – a Magyar Nemzeti Bank által indított „**Vezetékes telefonszolgáltatás (KBE/96/2011)**” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - ezennel kijelentjük, hogy a

Magyar Telekom Nyrt. ajánlattevő

nem áll a Kbt. 60. § (1) bekezdésében, a Kbt. 61. § (1) bekezdés a) – d) pontjaiban, valamint a Kbt. 62. § (1) bekezdésében foglalt kizáró okok hatálya alatt.

Budapest, 2011. november 30.



Németh Zoltán
Magyar Telekom Nyrt.



Sári István
Magyar Telekom Nyrt.

cégszerű aláírás

Magyar Telekom Nyrt.
1013 Budapest, Krisztina krt. 55.
Cégjegyzékszám: 01-10-041926
Adószám: 10773381-2-44



6. Nyilatkozat a Kbt. 63. § (3) bekezdéséről

Magyar Telekom Nyrt. (1013 Budapest, Krisztina krt. 55.) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselői – a Magyar Nemzeti Bank által indított „**Vezetékes telefonszolgáltatás (KBE/96/2011)**” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével – a **Kbt. 63. § (3) bekezdésében** foglaltaknak megfelelően ezennel kijelentjük, hogy a

Magyar Telekom Nyrt. ajánlattevő

a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a kizáró okok hatálya alá tartozó alvállalkozót.

Budapest, 2011. november 30.

Németh Zoltán
Magyar Telekom Nyrt.

Sári István
Magyar Telekom Nyrt.

cégszerű aláírás

Magyar Telekom Nyrt.
1013 Budapest, Krisztina krt. 55.
Cégjegyzékszám: 01-10-041928
Adószám: 10773381-2-44

7. Nyilatkozat a Kbt. 71. § (1) bekezdés a) pontjáról

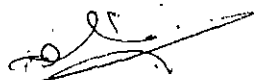
Magyar Telekom Nyrt. (1013 Budapest, Krisztina krt. 55.) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselői – a Magyar Nemzeti Bank által indított „**Vezetékes telefonszolgáltatás (KBE/96/2011)**” tárgyú, közbeszerzési eljárásban az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - a **Kbt. 71. § (1) bekezdés a) pontjában** foglaltaknak megfelelően ezennel kijelentjük; hogy a

Magyar Telekom Nyrt. ajánlattevő

a közbeszerzés következő részeivel összefüggésben vesz igénybe a közbeszerzés értékének 10 %-át meg nem haladó mértékben alvállalkozót:

kapcsolattartás és a szerződés menedzselése

Budapest, 2011. november 30.



Németh Zoltán
Magyar Telekom Nyrt.



Sári István
Magyar Telekom Nyrt.

cégszerű aláírás

Magyar Telekom Nyrt.
1013 Budapest, Krisztina krt. 55.
Cégjegyzékszám: 01-10-041928
Adószám: 10773381-2-44



KFKI

T-Mobile

T-Systems

8. Nyilatkozat a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontjáról

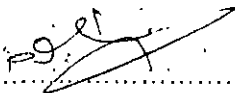
Magyar Telekom Nyrt. (1013 Budapest, Krisztina krt. 55.) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselői – a Magyar Nemzeti Bank által indított „**Vezetékes telefonszolgáltatás (KBE/96/2011)**” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - a **Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontjában** foglaltaknak megfelelően ezennel kijelentjük, hogy a

Magyar Telekom Nyrt. ajánlattevő

a szerződés teljesítéséhez a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben nem kíván alvállalkozót igénybe venni.


alvállalkozó(k)	a közbeszerzés azon része, amelynek teljesítésében közreműködik	az alvállalkozói részvétel %-os aránya
nincs		

Budapest, 2011. november 30.

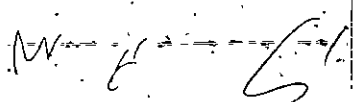

Németh Zoltán
Magyar Telekom Nyrt.


Sári István
Magyar Telekom Nyrt.

cégszerű aláírás


Magyar Telekom Nyrt.
1013 Budapest, Krisztina krt. 55.
Cégjegyzékszám: 01-10-041928
Adószám: 10773381-2-44





9. Nyilatkozat a Kbt. 71. § (1) bekezdés c) pontjáról

Alulírott Németh Zoltán és Sári István, mint a Magyar Telekom Nyrt. (1013. Budapest, Krisztina krt. 55.) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselői – a Magyar Nemzeti Bank által indított „**Vezetékes telefonszolgáltatás (KBE/96/2011)**” tárgyú közbérszerzési eljárásban az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - a **Kbt. 71. § (1) bekezdés c) pontjában** foglaltaknak megfelelően ezennel kijelentjük, hogy a

Magyar Telekom Nyrt. ajánlattevő

nem vesz igénybe erőforrást nyújtó szervezetet.

Pénzügyi, gazdasági alkalmassági követelmények*:

Kbt. 66. § (1) bekezdés c) pontja (Ajánlati felhívás III.2.2. pontja)

Az erőforrást nyújtó szervezet(ek) neve, címe: **nincs ilyen**

Nyilatkozom továbbá arról, hogy az ajánlattevő és a jelen pontban megjelölt erőforrást nyújtó szervezet között a Polgári Törvénykönyv szerinti többségi befolyás áll fenn.

Műszaki, szakmai alkalmassági követelmények*:

Kbt. 67. § (3) bekezdés a) pontja (Ajánlati felhívás III.2.3. pontja)

Az erőforrást nyújtó szervezet(ek) neve, címe: **nincs ilyen**

Nyilatkozom továbbá arról, hogy az ajánlattevő és a jelen pontban megjelölt erőforrást nyújtó szervezet között a Polgári Törvénykönyv szerinti többségi befolyás nem áll fenn / fenn áll.

Kbt. 67. § (3) bekezdés e) pontja (Ajánlati felhívás III.2.3. pontja)

Az erőforrást nyújtó szervezet(ek) neve, címe: **nincs ilyen**

Nyilatkozom továbbá arról, hogy az ajánlattevő és a jelen pontban megjelölt erőforrást nyújtó szervezet között a Polgári Törvénykönyv szerinti többségi befolyás nem áll fenn / fenn áll.



Kbt. 67. § (3) bekezdés g) pontja (Ajánlati felhívás III.2.3. pontja)

Az erőforrást nyújtó szervezet(ek) neve, címe: **nincs ilyen**

Nyilatkozom továbbá arról, hogy az ajánlattevő és a jelen pontban megjelölt erőforrást nyújtó szervezet között a Polgári Törvénykönyv szerinti többségi befolyás nem áll fenn / fenn áll.

Budapest, 2011. november 30.

Németh Zoltán
Magyar Telekom Nyrt.

Sári István
Magyar Telekom Nyrt.

cégszerű aláírás

Magyar Telekom Nyrt.
1013 Budapest Krisztina krt. 55.
Céggjegyzékszám: 01-10-041928
Adószám: 10773381-2-44

10. Nyilatkozat a Kbt. 71. § (1) bekezdés d) pontjáról

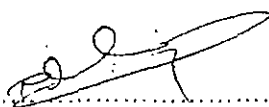
Alulírott Németh Zoltán és Sári István, mint a Magyar Telekom Nyrt. (1013 Budapest, Krisztina krt. 55.) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselői – a Magyar Nemzeti Bank által indított „**Vezetékes telefonszolgáltatás (KBE/96/2011)**” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével – a **Kbt. 71. § (1) bekezdés d) pontjában** foglaltaknak megfelelően ezennel kijelentjük, hogy a

Magyar Telekom Nyrt. ajánlattevő

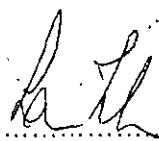
a Kbt. 69. § (8) bekezdését nem alkalmazza.

alvállalkozó(k) neve	címe
nincs ilyen	-

Budapest, 2011. november 30.



Németh Zoltán
Magyar Telekom Nyrt.



Sári István
Magyar Telekom Nyrt.

cégszerű aláírás

Magyar Telekom Nyrt.
1013 Budapest, Krisztina krt. 55.
Céglejegyzékszám: 01-10-041928
Adószám: 10773381-2-44

Magyar Telekom Nyrt.

Budapest

Krisztina-krt. 55.

1013

IGAZOLÁS

Az SGS Hungária Kft. szakértői 2011.11.07–18. között végrehajtották a **Magyar Telekom Nyrt.** HU96/6254 sz. tanúsítványának ISO 9001:2008 - Quality Management System Certification HU08/3188 sz. Tanúsítványának ISO 14001:2004 valamint HU08/3675 sz. tanúsítványának ISO/IEC 27001:2005. szabvány szerinti megújítását. A cég tevékenysége, amelyre a tanúsítás kiterjed:

ISO/IEC 27001:2005

Hagyományos és elektronikus adathordozókon tárolt és kezelt ügyfél, üzleti és személyes információ bizalmasságának, sértettségének és rendelkezésre állásának biztosítása valamint a kapcsolódó információ-feldolgozó eszközök védelme az Alkalmazhatósági Nyilatkozat v3 kiadása alapján a következő tevékenységek során: marketing, termékfejlesztés és termékmenedzsment; technológia fejlesztés és üzemeltetés; értékesítés és ügyfélkapcsolat; szolgáltatás igény teljesítés és biztosítás; számlázás, bevétel biztosítás; valamint az ezekhez kapcsolódó támogató folyamatok, kiemelten a következő termékekkel és szolgáltatásokkal kapcsolatban:

Vezetékes hang-, adat-, internet- és műsorjel terjesztés; mobil hang-, adat-, internet- és műsorjel terjesztés; műholdas műsorjel terjesztés; távközlési és informatikai outsourcing szolgáltatás; villamos energia és földgáz kiskereskedelmi szolgáltatás; szerverhosting és kolokációs szolgáltatás; Call Center szállítás, üzemeltetés, működtetés; telefonközpont, telefon- és fax készülék szállítás, üzemeltetés; távközlési és informatikai hálózatépítés hálózati és informatikai eszközszállítás, üzemeltetés; szoftverfejlesztés, szállítás és üzemeltetés; rendszerintegrációs (távközlés-informatikai) megoldások fejlesztése, üzemeltetése; ICT/RI tanácsadás; új alternatív üzleti irányokat megvalósító innovatív termékek és szolgáltatások, valamint ezen tevékenységeket támogató kiegészítő szolgáltatások.

ISO 9001:2008, ISO 14001:2004

Vezetékes hang-, adat-, internet- és műsorjel terjesztés; mobil hang-, adat-, internet- és műsorjel terjesztés; műholdas műsorjel terjesztés; távközlési és informatikai outsourcing szolgáltatás; villamos energia és földgáz kiskereskedelmi szolgáltatás; Szerverhosting és kolokációs szolgáltatás; Call Center szállítás, üzemeltetés, működtetés; telefonközpont, telefon- és fax készülék szállítás, üzemeltetés; távközlési és informatikai hálózatépítés; hálózati és informatikai eszközszállítás, üzemeltetés; szoftverfejlesztés, szállítás és üzemeltetés; rendszerintegrációs (távközlés-informatikai) rendszerintegrációs megoldások fejlesztése, üzemeltetése; ICT/RI tanácsadás; új alternatív üzleti irányokat megvalósító innovatív termékek és szolgáltatások, valamint ezen tevékenységeket támogató kiegészítő szolgáltatások.

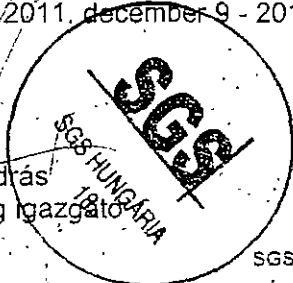
A sikeres auditot követően a regisztrációt igazoló tanúsítvány kiadása folyamatban van. Ennek megérkezéséig a régi tanúsítvány marad érvényben. Az új tanúsítványok érvényessége folytonos lesz az alábbiak szerint:

ISO 9001: 2011. december 9 - 2014. december 8-ig

ISO 27001: 2011. december 4 - 2014. december 3-ig

ISO 14001: 2011. december 9 - 2014. december 8-ig.

Kakonyi András
SSC üzletág igazgató





Tárgy: felvilágosítás nyújtás / Vezetékes telefonszolgáltatás (KBE/96/2011)

Magyar Nemzeti Bank
Tisztelt dr. Csizmadia Ildikó!

A mai telefonos egyeztetésünk alapján csatoltan továbbítom Önnek a vezetékes telefonszolgáltatás (KBE/96/2011) tárgyú tenderre vonatkozóan a Magyar Telekom Nyrt. ajánlattevő részéről azt az igazolást, ami bizonyítja, hogy a Magyar Telekom Nyrt. sikeresen megújította az ISO 9001-es minősítését.

Üdvözlettel:

Kalácska László

Bid menedzser
KFKI Rendszerintegrációs Zrt.
1135 Budapest, Hun utca 2.
Mobil: 30-269 2355
e-mail: kalacska.laszlo@kfkizrt.hu
Fax: 06-1 452 1297
Céggjegyzékszám: 01-10-044852
Cégbírósági bejegyzés helye: Fővárosi Bíróság mint Cégbíróság

Magyar Telekom Nyrt.
1013 Budapest, Krisztina krt. 55.
Céggjegyzékszám: 01-10-041928
Telefon: 10773381-2-44

11

HU96/6254 számú tanúsítvány fordítása

SGS

Tanúsítjuk, hogy a

Magyar Telekom Nyrt.

1013 Budapest, Krisztina krt. 55.

irányítási rendszerét auditáltuk és az megfelel az alábbi szabvány követelményének:

ISO 9001:2008

A tanúsítás az alábbi tevékenységekre érvényes:

Marketing, termékfejlesztés és termékmenedzsment; technológia fejlesztés és üzemeltetés; értékesítés és ügyfélkapcsolat; szolgáltatás igény teljesítés és biztosítás; számlázás; bevétel biztosítás; valamint az ezekhez kapcsolódó támogató folyamatokra terjed ki, kiemelten a következő termékekkel és szolgáltatásokkal kapcsolatban: vezetékes hang-, adat-, Internet- és műsorjel terjesztés; mobil hang-, adat-, Internet- és műsorjel terjesztés; műholdas műsorjel terjesztés; távközlési és Informatikai outsourcing szolgáltatás; szerverhosting és kolokációs szolgáltatás; Call Center szállítás, üzemeltetés, működtetés; telefonközpont; telefon- és fax-készülék szállítás, üzemeltetés; távközlési és informatikai hálózatépítés; hálózati és Informatikai eszközszállítás üzemeltetés; szoftverfejlesztés, szállítás és üzemeltetés; távközlési-informatikai rendszerintegrációs megoldások fejlesztése, üzemeltetése; ICT/RI tanácsadás; új, alternatív üzleti irányokat megvalósító, innovatív termékek és szolgáltatások, valamint ezen tevékenységeket támogató kiegészítő szolgáltatások.

A tanúsított területtel és az ISO 9001:2008 szabvány követelményeinek alkalmazhatóságával kapcsolatban további információ a szervezettel való konzultáció útján nyernélő.

A tanúsítvány 2009. november 24-től 2011. december 8-ig érvényes, sikeres felülvizsgálatok esetén.

Megújító audit esedékes legkésőbb 2011. november 18-ig.

Kiadás: 11. Tanúsítva: 1996. január 19-től.

Jóváhagyta:



SGS United Kingdom Ltd. Systems & Services Certification
Rossmore Business Park, Ellesmere Port, Cheshire, CH65 3EN, UK
t +44 (0)151 350-8866 f +44 (0)151 350-6600 www.sgs.com

Oldalszám 1 / 1



CÉGALÁÍRÁSI NYILATKOZAT

Alulírott **Kászonyi Péter** (anyja neve: Bruckner Katalin), mint a **Magyar Telekom Távközlési Nyilvánosan Működő Részvénytársaság** (székhely: 1013 Budapest, Krisztina krt. 55., cégjegyzékszám: 01-10-041928) Igazgatóságának két tagja által felhatalmazott alkalmazottja kijelentem, hogy a céget akként jegyzem, hogy a Társaság bélyegzővel előnyomott, vagy nyomdatechnikával nyomtatott, kézzel vagy géppel előírt cégneve alá nevemet az Igazgatóság egy tagjával, vagy az Igazgatóság két tagja által erre feljogosított másik társasági alkalmazottal **együttesen** a következőképpen írom:

2010. május 18.



Dr. Ujszászi Krisztina közjegyző

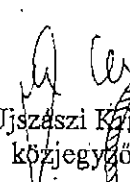
8600 Siófok, Szabadság tér 12. - 8601 Siófok, Pf. 53. - Telefon: 84/313-865 - Telefon/Fax: 84/506-522

43017/H/347/2010. ügyszám

Alulírott közjegyző tanúsítom, hogy **Kászonyi Péter** (születési neve: Kászonyi Péter, született: Budapest, 1969. december hó 24., anyja neve: Bruckner Katalin) 1022 Budapest, Áldás utca 10. földszint 3. szám alatti lakos, aki személyazonosságát az előttem felmutatott 607073-BA számú személyazonosító igazolványával, lakcímét hatósági igazolványával igazolta, ezt az aláírási címpéldányt előttem saját kezűleg írta alá.

Az ügyfél tudomásul vette a közjegyző tájékoztatását a közjegyzőkről szóló 1991. évi XLI. törvény 122. § (2)-(10) bekezdéseiben foglaltakról, vagyis a személyazonosság és okmányok elektronikus úton (on-line) ellenőrzésére vonatkozó rendelkezéseiről.

Kelt Siófokon, 2010. (kettőezer-tizedik) év május hó 18. (tizennyolcadik) napján.



Dr. Ujszászi Krisztina
közjegyző



CÉGALÁÍRÁSI NYILATKOZAT

Alulírott Megyeri Péter (anyja neve: Bunsits Anna), mint a Magyar Telekom Távközlési Nyilvánosan Működő Részvénytársaság (székhely: 1013 Budapest, Krisztina krt. 55., cégjegyzékszám: 01-10-041928) Igazgatóságának két tagja által felhatalmazott alkalmazottja kijelentem, hogy a céget akként jegyzem, hogy a Társaság bélyegzővel előnyomott, vagy nyomdatechnikával nyomtatott, kézzel vagy géppel előírt cégneve alá nevemet az Igazgatóság egy tagjával, vagy az Igazgatóság két tagja által erre feljogosított másik társasági alkalmazottal együttesen a következőképpen írom:

Budapest, 2011. január 13.


.....
Megyeri Péter



Dr. KÁDÁR ZSUZSANNA
közjegyző
1114 Budapest, Ulászló u. 21.
Tel/Fax: 381-0405, 381-0407

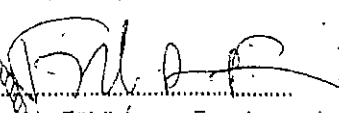
Ügyszám: 11035/H/271/2011.

Alulírott budapesti közjegyzőhelyettes tanúsítom, hogy ezt a Cégaláírási nyilatkozatot Megyeri Péter (született: Sopron, 1971. október 4., anyja neve: Bunsits Anna), 2051 Biatorbágy, Karikó János utca 33. földszint 2. szám alatti lakos, aki személyazonosságát a 0674271A számú személyazonosító igazolványával, lakcímét a 265410 SL számú lakcímet igazoló hatósági igazolványával igazolta, előttem saját kezűleg írta alá.

Az Ügyfél tudomásul vette a közjegyzőhelyettes tájékoztatását a közjegyzőkről szóló 1991. évi XLII. törvény 122. § (2)-(10) bekezdéseiben foglaltakról, vagyis a személyazonosság on-line ellenőrzésére vonatkozó rendelkezésekről.

Kelt Budapesten, 2011. (kettőezer-tizenegyedik) év január hó 13. (tizenharmadik) napján.

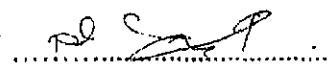



.....
Dr. Földi Ágnes Fanni
közjegyzőhelyettes

CÉGALÁÍRÁSI NYILATKOZAT

Alulírott Németh Zoltán (anyja neve: Berkeczki Ilona), mint a Magyar Telekom Távközlési Nyilvánosan Működő Részvénytársaság (székhely: 1013 Budapest, Krisztina krt. 55., cégjegyzékszám: 01-10-041928) Igazgatóságának két tagja által felhatalmazott alkalmazottja kijelentem, hogy a céget akként jegyzem, hogy a Társaság bélyegzővel előnyomott, vagy nyomdatechnikával nyomtatott, kézzel vagy géppel előírt cégneve alá nevemet az Igazgatóság egy tagjával, vagy az Igazgatóság két tagja által erre feljogosított másik társasági alkalmazottal együttesen a következőképpen írom:

2010. május 18.



Dr. Ujszászi Krisztina közjegyző

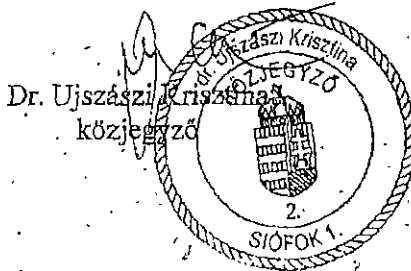
8600 Siófok, Szabadság tér 12. - 8601 Siófok, Pf. 53. - Telefon: 84/313-865 - Telefon/Fax: 84/506-522

43017/H/348/2010. ügyszám

Alulírott közjegyző tanúsítom, hogy Németh Zoltán (születési neve: Németh Zoltán, született: Székesfehérvár, 1967. augusztus hó 29., anyja neve: Berkeczki Ilona) 2096 Üröm, Bem utca 3. szám alatti lakos, aki személyazonosságát az előttem felmutatott 433228 KA számú személyazonosító igazolványával, lakcímét hatósági igazolványával igazolta; ezt az aláírási címpéldányt előttem saját kezűleg írta alá.

Az ügyfél tudomásul vette a közjegyző tájékoztatását a közjegyzőkről szóló 1991. évi XLI. törvény 122. § (2)-(10) bekezdéseiben foglaltakról, vagyis a személyazonosság és okmányok elektronikus úton (on-line) ellenőrzésére vonatkozó rendelkezéseiről.

Kelt Siófokon, 2010. (kettőezer-tizedik) év május hó 18. (tizennyolcadik) napján.



CÉGALÁÍRÁSI NYILATKOZAT

Alulírott Sári István József (anyja neve: Czank Éva), mint a Magyar Telekom Távközlési Nyilvánosan Működő Részvénytársaság (székhely: 1013 Budapest, Krisztina krt. 55., cégjegyzékszám: 01-10-041928) Igazgatóságának két tagja által felhatalmazott alkalmazottja kijelentem, hogy a céget akként jegyzem, hogy a Társaság bélyegzővel előnyomott, vagy nyomdatechnikával nyomtatott, kézzel vagy géppel előírt cégneve alá nevemet az Igazgatóság egy tagjával, vagy az Igazgatóság két tagja által erre feljogosított másik társasági alkalmazottal együttesen a következőképpen from:

2010. május 18.



Dr. Ujszászi Krisztina közjegyző

8600 Siófok, Szabadság tér 12. - 8601 Siófok, Pf. 53. - Telefon: 84/313-865 - Telefon/Fax: 84/506-522

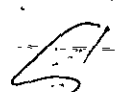
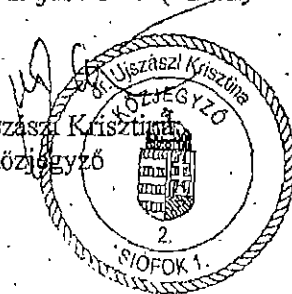
43017/H/349/2010. ügyszám

Alulírott közjegyző tanúsítom, hogy Sári István József (születési neve: Sári István József, született: Budapest, 1955. január hó 02., anyja neve: Czank Éva) 1192 Budapest, Zboro köz. 2/A. földszint 2. szám alatti lakos, aki személyazonosságát az előttem felmutatott 109153 EA számú személyazonosító igazolványával, lakcímét hatósági igazolványával igazolta, ezt az aláírási címpéldányt előttem saját kezűleg írta alá.

Az ügyfél tudomásul vette a közjegyző tájékoztatását a közjegyzőkről szóló 1991. évi XLI. törvény 122. § (2)-(10) bekezdéseiben foglaltakról, vagyis a személyazonosság és okmányok elektronikus úton (on-line) ellenőrzésére vonatkozó rendelkezéseiről.

Kelt Siófokon, 2010. (kettőezer-tizedik) év május hó 18. (tizennyolcadik) napján.

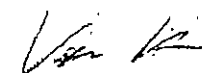
Dr. Ujszászi Krisztina
közjegyző



CÉGALÁÍRÁSI NYILATKOZAT

Alulírott Várnagy Róbert (anyja neve: Kosztya Margit), mint a Magyar Telekom Távközlési Nyilvánosan Működő Részvénytársaság (székhely: 1013 Budapest, Krisztina krt. 55., cégjegyzékszám: 01-10-041928) Igazgatóságának két tagja által felhatalmazott alkalmazottja kijelentem, hogy a céget akként jegyzem, hogy a Társaság bélyegzővel előnyomott, vagy nyomdatechnikával nyomtatott, kézzel vagy géppel előírt cégneve alá névemet az Igazgatóság egy tagjával, vagy az Igazgatóság két tagja által erre feljogosított másik társasági alkalmazottal együttesen a következőképpen írom:

Budapest, 2010. július 21.



Várnagy Róbert



Dr. KÁDÁR ZSUZSANNA

közjegyző

1114 Budapest, Ulászló u. 21.

Tel/Fax: 381-0405, 381-0407

Ügyszám: 11035/H/6057/2010.

Alulírott budapesti közjegyzőhelyettes tanúsítom; hogy ezt a Cégaláírási nyilatkozatot Várnagy Róbert (született: Nyíregyháza, 1975. augusztus 3., anyja neve: Kosztya Margit), 1222 Budapest, Háros utca 145/B. szám alatti lakos, aki személyazonosságát a 600191 KA számú személyazonosító igazolványával, lakcímet a 209986 GL számú lakcímet igazoló hatósági igazolványával igazolta, előttem saját kezűleg írta alá

Az Ügyfél tudomásul vette a közjegyzőhelyettes tájékoztatását a közjegyzőkről szóló 1991. évi XLI. törvény 122. § (2)-(10) bekezdéseiben foglaltakról, vagyis a személyazonosság on-line ellenőrzésére vonatkozó rendelkezésekről.

Kelt Budapesten, 2010. (kettőezer-tizedik) év július hó 21. (huszonegyedik) napján



dr. Földi Ágnes Fanni
közjegyzőhelyettes

146 HITELESÍTÉS A TÚLOLDALON!

19. Információs lap

Általános információk: (ajánlattevő)

1. Cég neve:	Magyar Telekom Nyrt.
2. Adószáma:	10773381-2-44
3. Pénzforgalmi jelzőszáma:	37502102-14947110-00101685
4. Címe (székhelye):	
- irányítószám:	1013
- település:	Budapest
- utca, házsám:	Krisztina krt. 55.
- telefonszám:	+36 (1) 452 1400
- telefaxszám:	+36 (1) 452 1297
- Központi e-mail cím:	kozbeszerzes@kfkizrt.hu
- Internet (URL) cím:	www.kfkizrt.hu
5. Címe (levelezési címe):	
- irányítószám:	1013
- település:	Budapest
- utca, házsám:	Krisztina krt. 55.
6. Cégjegyzésre (aláírásra) jogosult személy(ek):	
- neve:	Kászonyi Péter
- beosztása:	tanácsadó
- közvetlen telefonszáma:	+36 (30) 288 9000
- neve:	Németh Zoltán
- beosztása:	tanácsadó
- közvetlen telefonszáma:	+36 (30) 277 4500
- neve:	Sári István
- beosztása:	tanácsadó
- közvetlen telefonszáma:	+36 (30) 424 1000
- neve:	Várnagy Róbert
- beosztása:	tanácsadó
- közvetlen telefonszáma:	+36 (3) 277 4800
- neve:	Megyeri Péter
- beosztása:	tanácsadó
- közvetlen telefonszáma:	+36 (30) 956 8925



7. A közbeszerzési eljárásban kapcsolattartó személy(ék):

- neve:	Vértesi Csaba
- közvetlen telefonszáma:	+36 30 221 2667
- telefax száma:	+36 1 452 1297
- közvetlen e-mail címe:	vertesi.csaba@kfkizrt.hu

Budapest, 2011. november 30.

Németh Zoltán
Magyar Telekom Nyrt.

Sári István
Magyar Telekom Nyrt.

cégszerű aláírás

Magyar Telekom Nyrt.
1013 Budapest, Krisztina krt. 55.
Cégjegyzékszám: 01-10-041928
Adószám: 10773381-2-44



20. Kitöltött szerződéstervezet

IGAZOLÁS

A Marsh Kft. (1082 Budapest, Futó utca 47-53.) mint a Magyar Telekom Nyrt. (1013 Budapest, Krisztina körút 55.) biztosítási brokera ezúton igazolja, hogy a Magyar Telekom Nyrt. az alább részletezettek szerinti felelősségbiztosítási kötvénnyel rendelkezik:

Biztosított : Magyar Telekom Nyrt.
1013 Budapest, Krisztina körút 55.

Biztosító : Allianz Hungária Biztosító Zrt.
1087 Budapest, Könyves Kálmán körút 48-52.

Kötvényszám : FG550584

Fedezet típusa : Szakmai felelősségbiztosítási csomag beleértve:
• Általános felelősségbiztosítás
• Termékfelelősség-biztosítás
• Szolgáltatás felelősségbiztosítás

Biztosítási tartama : 2011. január 1. – 2011. december 31.

Kártérítési értékhatár : 18.000.000 Ft. káreseményenkénti és évenkénti limitösszeget meghaladó érték

Területi hatály : világ, kivéve az Amerikai Egyesült Államokat, Kanadát, Ausztráliát és Új-Zélandot

Feltételek : az eredeti szerződés vonatkozó biztosítási feltételei szerint

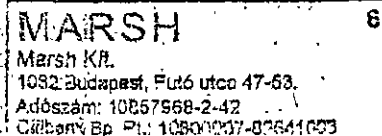
Ezen igazolást a Magyar Telekom Nyrt. kérése alapján a Magyar Nemzeti Bank (1054 Budapest, Szabadság tér 8-9.) részére a „Vezetékes telefonszolgáltatás, a műszaki specifikáció szerinti számmező, ISDN és bérelt vonali szolgáltatás” című ajánlattal kapcsolatban adtuk ki.

Tekintet nélkül bármely ezen igazolásban hivatkozott szerződésben vagy más dokumentumban foglalt vagy egyéb felmerülő előírásra vagy feltételre, a fent megjelölt biztosítások által nyújtott fedezetek minden feltételét és kizárásait ezen kötvények szabályozzák. A megjelölt kártérítési limitekben kifizetett károk csökkenthetők. Ez az igazolás csak tájékoztatóként szolgál, és nem biztosít jogot semmilyen személyre vagy szervezetre szemben, a biztosítási kötvény által nyújtottakon túl. Ez az igazolás nem változtatja meg, terjeszt ki vagy módosítja a kötvények által biztosított fedezeteket. A biztosítási kötvények külön értesítés nélkül módosíthatók.

Budapest, 2011. november 28.


Marsh Kft.

20111128_MT_MNB_PLI_HU.DOC



171



Az ellenszolgáltatás teljesítésének részletes szabályai

1.) A Vállalkozó legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig köteles írásban nyilatkozatot tenni, és azt átadni a Megrendelő részére, hogy mekkora összegre jogosult a Vállalkozói díjból. Jelen pont közös ajánlattétel esetén alkalmazandó.

2.) Vállalkozó legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig köteles nyilatkozatot tenni, hogy az általa a teljesítésbe bevont alvállalkozók, illetve a velük munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem álló szakemberek egyenként mekkora összegre jogosultak a Vállalkozói díjból, egyidejűleg felhívja az alvállalkozókat és szakembereket, hogy állítsák ki ezen számláikat. A nyilatkozat a teljesítésigazolástól eltérő, külön dokumentum, a következő tartalommal: alvállalkozó neve, címe, adószáma, cégjegyzékben szereplő pénzforgalmi jelzőszáma, alvállalkozónak járó összeg.

A jelen pontban leírt nyilatkozatot a Vállalkozó abban az esetben is köteles megtenni, ha a teljesítésbe nem vont be alvállalkozót. Ebben az esetben a vállalkozó „negatív” nyilatkozatot tesz, melyben rögzíti, hogy alvállalkozó a teljesítés során nem került bevonásra.

3.) Vállalkozó a teljesítés elismerését követően haladéktalanul, de legkésőbb a teljesítési igazolás Vállalkozó általi kézhezvételétől számított 3 naptári napon belül azon összegre vonatkozóan jogosult számlát kiállítani és a Megrendelőnek átadni, mely az általa a szerződés teljesítésébe bevont alvállalkozókat; illetve a vele munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem álló szakembereket illeti meg. A számla elválaszthatatlan mellékletei a teljesítésbe bevont alvállalkozók, illetve a vele munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem álló szakemberek által a Vállalkozó felé benyújtott számlák másolatai, a teljesítésigazolás és az előző pontban szereplő nyilatkozat.

4.) A 3.) pont szerinti számla ellenértékét Megrendelő a számla kiállításától számított 15 napon belül átutalja a Vállalkozó által a vonatkozó számlán megjelölt pénzforgalmi bankszámlaszámra. A Vállalkozónak úgy kell a számla Megrendelőhöz történő eljuttatásáról gondoskodnia, hogy a Megrendelőnek a számla kézhezvételétől legalább 8 napja maradjon a számla teljesítési határidejéig.

5.) Vállalkozó haladéktalanul kiegyenlíti az alvállalkozók, illetve szakemberek számláit, illetőleg az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban: Art.) 36/A. § (3) bekezdése szerint azt (annak egy részét) visszatartja. A Vállalkozó az átutalásokat az alvállalkozók cégjegyzékben szereplő pénzforgalmi bankszámlájára teljesíti.

6.) Vállalkozó átadja az 5.) pont szerinti átutalások igazolásainak másolatait, vagy az alvállalkozó (szakember) köztartozást mutató együttes adóigazolásának másolatát (utóbbit csak annak érdekében, hogy Megrendelő megállapíthassa, hogy az Vállalkozó jogszerűen nem fizette ki a (teljes) összeget az alvállalkozónak). A papír alapú bankszámla kivonatról készített olyan másolatot várunk, mely teljes terjedelmében a kivonatról készült és csak olyan tételeket, tartalmakat „takarnak” ki belőle, melyek az MNB szempontjából nem relevánsak. Elektronikus úton készített kivonat esetén annyi szerkesztés fogadható el, mely az eredeti formát teljes egészében visszaadja az MNB számára szükséges tartalommal. Mindezeket a számla mellékleteként kérjük benyújtani. Ezzel egy időben Vállalkozó benyújtja a vállalkozói díj fennmaradó részére vonatkozó számláit, melyek ellenértékét Megrendelő a számla keltétől számított 15 napon belül átutalja Vállalkozónak, ha az, az alvállalkozókkal szembeni fizetési kötelezettségét az Art. 36/A. §-ára is tekintettel teljesítette.

7.) Ha Vállalkozó a 6.) pont szerinti kötelezettségét nem teljesíti, a Vállalkozói díj fennmaradó részét Megrendelő őrzi, és az akkor illeti meg Vállalkozót, ha igazolja, hogy 6.) pont szerinti kötelezettségét teljesítette vagy hitelt érdemlő irattal igazolja, hogy az alvállalkozó vagy szakember nem jogosult a Vállalkozó által a 2.) pont szerint bejelentett összegre vagy annak egy részére;

8.) Ha a Vállalkozói díjat több részletben teljesíti Megrendelő, minden részlettel kapcsolatban alkalmazza a jelen melléklet rendelkezéseit.

9.) Megrendelő által igazolt szerződésszerű teljesítés esetén, a teljesítési határidő eredménytelen elteltét követően, Vállalkozó - a Szerződés mellékletét képező felhatalmazó nyilatkozat alapján - beszedési megbízást nyújthat be Megrendelő fizetési számlája terhére, abban az esetben, ha a Vállalkozó a jelen mellékletben foglalt kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tett.

10.) A Vállalkozó jogosult a jelen mellékletben meghatározott bármely dokumentumot -kivéve a papíralapú és az elektronikus számlát - a jelen mellékletben meghatározott alakú kellékek megtartása mellett, papír alapú formátum helyett elektronikus úton benyújtani. Az elektronikus úton benyújtott dokumentumokat Vállalkozó a Megrendelő részére a Gazdalkodasiugyintezok@mn.b.hu E-mail címre köteles megküldeni.

Amennyiben a Vállalkozó számláját nyújtja be elektronikus formátumban, arra nem a jelen pont, hanem a szerződés vonatkozó rendelkezései irányadók.

11.) A számlabenyújtás előfeltétele, hogy a Vállalkozó a jelen szerződés tárgyát képező feladatát a jogszabályokban és a jelen szerződésben leírt módon teljesítse és ezen teljesítést a Megrendelő erre felhatalmazott képviselője, teljesítési igazolás kiállításával igazolja.

12.) A számla kiegyenlítése a Megrendelő mindazon jogainak fenntartásával történik, amelyek a Vállalkozó esetleges hibás teljesítésével vagy egyéb szerződésszegésével kapcsolatosak.

13.) Ha a Vállalkozó nem a szerződés szerint állítja ki a számlát, a Megrendelő jogosult - a számlát az annak kézhezvételétől számított öt munkanapon belül visszaküldeni és a számla kiegyenlítését megtagadni anélkül, hogy ez által késedelembe esne, azzal, hogy a Vállalkozó ebben az esetben köteles a számlát ismételt kiállítani, úgy hogy a számla keltének napja nem lehet korábbi, mint a Vállalkozó által a nem szerződésszerűen kiállított számla Megrendelő általi visszaküldésének napja. Ebben az esetben a Vállalkozó nem jogosult a szerződés további teljesítését felfüggeszteni, vagy megszüntetni.

14.) A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával elfogadja, hogy a Megrendelő jogosult arra, hogy a Vállalkozóval szemben fennálló egynemű, és lejárt és a Vállalkozó által nem vitatott követelését a Vállalkozót megillető ellenértékbe beszámítsa.

15.) A Vállalkozó a Megrendelő késedelmes fizetése esetében a Polgári Törvénykönyv 301/A. §-ában foglalt késedelmi kamatot is jogosult; a késedelem minden napjára érvényesíteni a Megrendelővel szemben.

Elektronikus számla - XML definíciók

a) Számla

DTD definíció

```

<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<!ELEMENT számla (fejlec, tetelek, osszesites)>
<!ELEMENT fejlec (rendelesek, elado, vevo, kepviselo?, számlainfo)>
<!ELEMENT rendelesek (rendeles+)>
<!ELEMENT rendeles (#PCDATA)>
<!ELEMENT elado (nev, adoszam; cim)>
<!ELEMENT vevo (nev, adoszam?, kozadoszam?, cim)>
<!ELEMENT kepviselo (nev, adoszam, cim)>
<!ELEMENT nev (#PCDATA)>
<!ELEMENT adoszam (#PCDATA)>
<!ELEMENT kozadoszam (#PCDATA)>
<!ELEMENT cim (ország, telepules, irszam, kozternev, kozterjell, hazszam, epulet?, lepcsohaz?, emelet?,
ajto?)>
<!ELEMENT ország (#PCDATA)>
<!ELEMENT telepules (#PCDATA)>
<!ELEMENT irszam (#PCDATA)>
<!ELEMENT kozternev (#PCDATA)>
<!ELEMENT kozterjell (#PCDATA)>
<!ELEMENT hazszam (#PCDATA)>
<!ELEMENT epulet (#PCDATA)>
<!ELEMENT lepcsohaz (#PCDATA)>
<!ELEMENT emelet (#PCDATA)>
<!ELEMENT ajto (#PCDATA)>
<!ELEMENT számlainfo (sorszam, refsorszam?, kuladohiv?, kialldatum, teljdatum, fizhatarido, fizmod,
szamlatipusa, penznem)>
<!ELEMENT sorszam (#PCDATA)>
<!ELEMENT refsorszam (#PCDATA)>
<!ELEMENT kuladohiv (#PCDATA)>
<!ELEMENT kialldatum (#PCDATA)>
<!ELEMENT teljdatum (#PCDATA)>
<!ELEMENT fizhatarido (#PCDATA)>
<!ELEMENT fizmod (#PCDATA)>
<!ELEMENT szamlatipusa (#PCDATA)>
<!ELEMENT penznem (#PCDATA)>
<!ELEMENT tetelek (tetel+)>
<!ELEMENT tetel (termeknev, besorszam, mennyegys?, menny?, nettoegysegar?, nettoar, afakulcs,
afaertek, bruttoar, kozleszkinf?)>
<!ELEMENT terméknev (#PCDATA)>
<!ELEMENT besorszam (#PCDATA)>
<!ELEMENT mennyegys (#PCDATA)>
<!ELEMENT menny (#PCDATA)>
<!ELEMENT nettoegysegar (#PCDATA)>
<!ELEMENT nettoar (#PCDATA)>
<!ELEMENT afakulcs (#PCDATA)>
<!ELEMENT afaertek (#PCDATA)>
<!ELEMENT bruttoar (#PCDATA)>
<!ELEMENT kozleszkinf (forgdatum, (futottkm | repultora | hajozottora))>
<!ELEMENT forgdatum (#PCDATA)>
<!ELEMENT futottkm (#PCDATA)>
<!ELEMENT repultora (#PCDATA)>
<!ELEMENT hajozottora (#PCDATA)>
<!ELEMENT osszesites (afarovat+, vegosszeg)>
<!ELEMENT afarovat (afakulcs, nettoar, afaertek, bruttoar)>
<!ELEMENT vegosszeg (nettoarossz, afaertekossz, bruttoarossz)>

```

```

<!ELEMENT nettoarossz (#PCDATA)>
<!ELEMENT afaertekossz (#PCDATA)>
<!ELEMENT bruttoarossz (#PCDATA)>
<!ATTLIST afarovat
      id CDATA #REQUIRED
>
<!ATTLIST tetel
      id CDATA #REQUIRED
>

```

XSD séma definíció

```

<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<xs:schema xmlns:szla="http://www.apeh.hu/2005/szamla" xmlns:xs="http://www.w3.org/2001/XMLSchema"
targetNamespace="http://www.apeh.hu/2005/szamla">
  <xs:complexType name="szamlatipus">
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="szla:fejlec"/>
      <xs:element ref="szla:tetelek"/>
      <xs:element ref="szla:osszesites"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
  <xs:complexType name="fejlectipus">
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="szla:rendeles" maxOccurs="unbounded"/>
      <xs:element ref="szla:elado"/>
      <xs:element ref="szla:vevo"/>
      <xs:element ref="szla:kepviselo" minOccurs="0"/>
      <xs:element ref="szla:szamlainfo"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
  <xs:complexType name="tetelektipus">
    <xs:annotation>
      <xs:documentation>számla tételei</xs:documentation>
    </xs:annotation>
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="szla:tetel"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
  <xs:complexType name="osszesitestipus">
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="szla:afarovat" maxOccurs="unbounded"/>
      <xs:element ref="szla:vegosszeg"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
  <xs:complexType name="rendelesektipus">
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="szla:rendeles" maxOccurs="unbounded"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
  <xs:complexType name="eladotipus">
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="szla:nev"/>
      <xs:element ref="szla:adoszam"/>
      <xs:element ref="szla:cim"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
  <xs:complexType name="kepviselotipus">
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="szla:nev"/>
      <xs:element ref="szla:adoszam"/>
      <xs:element ref="szla:cim"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>

```

```

</xs:complexType>
<xs:complexType name="vevotipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="szla:nev"/>
    <xs:element ref="szla:adoszam" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:kozadoszam" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:cim"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="szamlainfotipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="szla:sorszam"/>
    <xs:element ref="szla:refsorszam" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:kuladohiv" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:kialldatum"/>
    <xs:element ref="szla:teljdatum"/>
    <xs:element ref="szla:fizhatarido"/>
    <xs:element ref="szla:fizmod"/>
    <xs:element ref="szla:szamlatipusa"/>
    <xs:element ref="szla:penznem"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="teteltipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="szla:termeknev"/>
    <xs:element ref="szla:besorszam"/>
    <xs:element ref="szla:mennyegys" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:menny" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:nettoegysegar" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:bruttoegysegar" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:nettoar"/>
    <xs:element ref="szla:afakulcs"/>
    <xs:element ref="szla:afaertek"/>
    <xs:element ref="szla:bruttoar"/>
    <xs:element ref="szla:kozleszkinf" minOccurs="0"/>
  </xs:sequence>
  <xs:attribute name="id" type="xs:integer" use="required"/>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="vegosszegtipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="szla:nettoarossz"/>
    <xs:element ref="szla:afaertekossz"/>
    <xs:element ref="szla:bruttoarossz"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="afarovattipus">
  <xs:sequence/>
  <xs:attribute name="id" type="xs:integer" use="required"/>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="cimtipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="szla:orszag"/>
    <xs:element ref="szla:telepules"/>
    <xs:element ref="szla:irszam"/>
    <xs:element ref="szla:kozternev"/>
    <xs:element ref="szla:kozterjell"/>
    <xs:element ref="szla:hazszam"/>
    <xs:element ref="szla:epulet" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:lepcsoszam" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:emelet" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:ajto"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>

```

```

<xs:complexType name="kozleszkintipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="szla:forgdatum"/>
    <xs:choice>
      <xs:element ref="szla:futottkm"/>
      <xs:element ref="szla:repultora"/>
      <xs:element ref="szla:hajozottora"/>
    </xs:choice>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:element name="szamla" type="szla:szamlatipus">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>16. számla: adóigazgatási azonosításra alkalmas bármely olyan
    papír alapú, vagy a vevővel történt megállapodás alapján – külön jogszabály által meghatározottak szerint –
    elektronikus úton kibocsátott bizonylat</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="fejlec" type="szla:fejlectipus"/>
<xs:element name="tetelek">
  <xs:complexType>
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="szla:tetel" maxOccurs="unbounded"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
</xs:element>
<xs:element name="osszesites">
  <xs:complexType>
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="szla:afarovat" maxOccurs="4"/>
      <xs:element ref="szla:vegosszeg"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
</xs:element>
<xs:element name="rendelesek" type="szla:rendelesektipus">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a számlához kapcsolódó rendelésszámok
    listája</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="elado" type="szla:eladotipus">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termékértékesítést teljesítő, szolgáltatást nyújtó adóalany-
    neve, címe és adószáma</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="kepviselo" type="szla:kepviselotipus">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>amennyiben az adó fizetésére a pénzügyi képviselő, vagy a Jöt.
    szerinti adóügyi képviselő kötelezett, annak neve, címe és adószáma</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="vevo" type="szla:vevotipus">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a vevő neve, címe illetve ha a vevő az adó fizetésére kötelezett,
    annak adószáma</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="szamlainfo" type="szla:szamlainfotipus"/>
<xs:element name="tetel" type="szla:teteltipus"/>
<xs:element name="afarovat" type="szla:afarovattipus"/>
<xs:element name="cim" type="szla:cimtipus"/>
<xs:element name="nev" type="xs:string"/>
<xs:element name="adoszam" type="xs:string"/>

```

5

```

<xs:element name="kozadoszam" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>Közösségen belüli adómentes értékesítés esetén, amennyiben
a Közösségen belülről történő termékbeszerzés során a vevő az adófizetésére kötelezett személy, ennek
közösségi adószáma</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="rendeles" type="xs:string"/>
<xs:element name="orszag" type="xs:string"/>
<xs:element name="telepules" type="xs:string"/>
<xs:element name="irszam" type="xs:integer"/>
<xs:element name="kozternev" type="xs:string"/>
<xs:element name="kozterjell" type="xs:string"/>
<xs:element name="hazszam" type="xs:integer"/>
<xs:element name="epulet" type="xs:string"/>
<xs:element name="lepcsohaz" type="xs:string"/>
<xs:element name="emelet" type="xs:string"/>
<xs:element name="sorszam" type="xs:integer">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a számla sorszáma</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="refsorszam" type="xs:integer">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a hivatkozott számla sorszáma sztornó vagy helyesbítő számla
esetén</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="kuladohiv" type="xs:boolean">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a különbözet szerinti adózás alkalmazása esetén ezen adózási
módra történő hivatkozás</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="kialldatum" type="xs:date">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a számla kibocsátásának kelte</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="teljdatum" type="xs:date">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a teljesítés dátuma</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="fizhatarido" type="xs:date">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a fizetés határideje</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="fizmod" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a fizetés módja</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="termeknev" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék (szolgáltatás) megnevezése</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="besorszam" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék (szolgáltatás) besorolási száma</xs:documentation>
  </xs:annotation>

```

8

5

```

</xs:element>
<xs:element name="mennyegys" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék, szolgáltatás – amennyiben ez utóbbi természetes
mértékegységben kifejezhető – mennyiségi egysége és mennyisége </xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="menny" type="xs:float"/>
<xs:element name="nettoegysegar" type="xs:float">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék, szolgáltatás – amennyiben ez utóbbi egységre
vetíthető – adó nélkül számított egységára</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="bruttoegysegar" type="xs:float">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék, szolgáltatás – amennyiben ez utóbbi egységre
vetíthető – adóval együtt számított egységára</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="nettoar" type="xs:float">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék (szolgáltatás) adó nélkül számított ellenértéke
összesen</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="bruttoar" type="xs:float"/>
<xs:element name="afakulcs" type="xs:float">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a felszámított adó százalékos mértéke</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="afaertek" type="xs:float"/>
<xs:element name="vegosszeg" type="szla:vegosszegtipus">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék (szolgáltatás) adóval együtt számított ellenértéke
összesen</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="afaertekossz" type="xs:float"/>
<xs:element name="nettoarossz" type="xs:float"/>
<xs:element name="bruttoarossz" type="xs:float"/>
<xs:element name="kozleszkinf" type="szla:kozleszkinftipus">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>új közlekedési eszköz másik tagállamba történő értékesítése
esetén erre a tényre történő utalás, a közlekedési eszköz első forgalomba helyezésének időpontja, és
szárazföldi közlekedési eszköz esetén a futott kilométerek száma, vízi közlekedési eszköz esetén a hajózott
órák száma, légi közlekedési eszköz esetén a repült órák száma</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="forgdatum" type="xs:date"/>
<xs:element name="futottkm" type="xs:float"/>
<xs:element name="repultora" type="xs:float"/>
<xs:element name="hajozottora" type="xs:float"/>
<xs:element name="szamlatipusa" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>helyesbítő/sztornó számla</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="penznem" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a számla pénzneme</xs:documentation>
  </xs:annotation>

```

```
</xs:element>
  <xs:element name="ajto" type="xs:string"/>
</xs:schema>
```

Példa.xml

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<szamla xmlns="http://www.apeh.hu/2005/szamla" xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-
instance">
  <fejlec>
    <rendelesek>
      <rendeles>0000123456</rendeles>
    </rendelesek>
    <elado>
      <nev>Könyv Bt</nev>
      <adoszam>12345678-2-44</adoszam>
      <cim>
        <orszag>Magyarország</orszag>
        <telepules>Budapest</telepules>
        <irszam>1111</irszam>
        <kozternev>Seholnemvolt</kozternev>
        <kozterjell>utca</kozterjell>
        <hazszam>1</hazszam>
      </cim>
    </elado>
    <vevo>
      <nev>Kovács János</nev>
      <cim>
        <orszag>Magyarország</orszag>
        <telepules>Budapest</telepules>
        <irszam>1111</irszam>
        <kozternev>Nevenincs</kozternev>
        <kozterjell>ter</kozterjell>
        <hazszam>1</hazszam>
      </cim>
    </vevo>
    <szamlainfo>
      <sorszam>SZ0001</sorszam>
      <kialldatum>2005-05-01</kialldatum>
      <teljdatum>2005-04-30</teljdatum>
      <fizhatarido>2005-05-06</fizhatarido>
      <fizmod>készpénz</fizmod>
      <szamlatipusa> normál</szamlatipusa>
      <penznem>HUF</penznem>
    </szamlainfo>
  </fejlec>
  <tetelek>
    <tétel id="1">
      <termeknev>könyv</termeknev>
      <besorszam>4903</besorszam>
      <nettoar>2000</nettoar>
      <afakulcs>5</afakulcs>
      <afaertek>100</afaertek>
      <bruttoar>2100</bruttoar>
    </tétel>
    <tétel id="2">
      <termeknev>könyv</termeknev>
      <besorszam>4903</besorszam>
      <nettoar>5000</nettoar>
      <afakulcs>5</afakulcs>
      <afaertek>250</afaertek>
      <bruttoar>5250</bruttoar>
```



```

        </tetel>
    </tetelek>
    <összesites>
        <afarovat.id="1">
            <afakulcs>5</afakulcs>
            <nettoar>7000</nettoar>
            <afaertek>350</afaertek>
            <bruttoar>7350</bruttoar>
        </afarovat>
        <vegösszeg>
            <nettoarössz>7000</nettoarössz>
            <afaertekössz>350</afaertekössz>
            <bruttoarössz>7350</bruttoarössz>
        </vegösszeg>
    </összesites>
</szamla>

```

b) Egyszerűsített számla

DTD definíció

```

<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<!ELEMENT egyszerűsített számla (fejlec, tetelek, összesites)>
<!ELEMENT fejlec (rendeles, elado, vevo, képviselo?, számlainfo)>
<!ELEMENT rendelesek (rendeles+)>
<!ELEMENT rendeles (#PCDATA)>
<!ELEMENT elado (nev, adoszam, cim)>
<!ELEMENT vevo (nev, adoszam?, kozadoszam?, cim)>
<!ELEMENT képviselo (nev, adoszam, cim)>
<!ELEMENT nev (#PCDATA)>
<!ELEMENT adoszam (#PCDATA)>
<!ELEMENT kozadoszam (#PCDATA)>
<!ELEMENT cim (ország, telepules, irszam, kozternev, kozterjell, hazszam, epulet?, lepcsóház?, emelet?, ajtó?)>
<!ELEMENT ország (#PCDATA)>
<!ELEMENT telepules (#PCDATA)>
<!ELEMENT irszam (#PCDATA)>
<!ELEMENT kozternev (#PCDATA)>
<!ELEMENT kozterjell (#PCDATA)>
<!ELEMENT hazszam (#PCDATA)>
<!ELEMENT epulet (#PCDATA)>
<!ELEMENT lepcsóház (#PCDATA)>
<!ELEMENT emelet (#PCDATA)>
<!ELEMENT ajtó (#PCDATA)>
<!ELEMENT számlainfo (sorszam, refsorszam?, kuladohiv?, kialldatum, számlatipusa, penznem)>
<!ELEMENT sorszam (#PCDATA)>
<!ELEMENT refsorszam (#PCDATA)>
<!ELEMENT kuladohiv (#PCDATA)>
<!ELEMENT kialldatum (#PCDATA)>
<!ELEMENT számlatipusa (#PCDATA)>
<!ELEMENT penznem (#PCDATA)>
<!ELEMENT tetelek (tetel+)>
<!ELEMENT tetel (termeknev, besorszam, menny_egys?, menny?, bruttoegysegar?, bruttoar, százalékok, közleszkín?)>
<!ELEMENT terméknev (#PCDATA)>
<!ELEMENT besorszam (#PCDATA)>
<!ELEMENT menny_egys (#PCDATA)>

```

51

```

<!ELEMENT menny (#PCDATA)>
<!ELEMENT bruttoegysegar (#PCDATA)>
<!ELEMENT bruttoar (#PCDATA)>
<!ELEMENT szazalekertekek (#PCDATA)>
<!ELEMENT kozleszkinf (forgdatum, (futottkm | repultora | hajozottora))>
<!ELEMENT forgdatum (#PCDATA)>
<!ELEMENT futottkm (#PCDATA)>
<!ELEMENT repultora (#PCDATA)>
<!ELEMENT hajozottora (#PCDATA)>
<!ELEMENT osszesites (afarovat+, vegosszeg)>
<!ELEMENT afarovat (bruttoar, szazalekertekek)>
<!ELEMENT vegosszeg (bruttoarossz)>
<!ELEMENT bruttoarossz (#PCDATA)>
<!ATTLIST afarovat
    id CDATA #REQUIRED
>
<!ATTLIST tetel
    id CDATA #REQUIRED
>
<!ATTLIST egyszerusitetszamla
    xmlns CDATA #REQUIRED
>

```

XSD séma definíció

```

<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<xs:schema xmlns:eszla="http://www.apeh.hu/2005/egyszerusitetszamla"
  xmlns:xs="http://www.w3.org/2001/XMLSchema"
  targetNamespace="http://www.apeh.hu/2005/egyszerusitetszamla">
  <xs:complexType name="egyszerusitetszamlatipus">
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="eszla:fejlec"/>
      <xs:element ref="eszla:tetelek"/>
      <xs:element ref="eszla:osszesites"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
  <xs:complexType name="fejlectipus">
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="eszla:rendelesek" maxOccurs="unbounded"/>
      <xs:element ref="eszla:elado"/>
      <xs:element ref="eszla:vevo"/>
      <xs:element ref="eszla:kepviselo" minOccurs="0"/>
      <xs:element ref="eszla:szamlainfo"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
  <xs:complexType name="tetelektipus">
    <xs:annotation>
      <xs:documentation>számla tételei</xs:documentation>
    </xs:annotation>
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="eszla:tetel"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
  <xs:complexType name="osszesitestipus">
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="eszla:afarovat" maxOccurs="unbounded"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
  <xs:complexType name="rendelesektipus">
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="eszla:rendeles" maxOccurs="unbounded"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>

```

```

</xs:complexType>
<xs:complexType name="eladotipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla:nev"/>
    <xs:element ref="eszla:adoszam"/>
    <xs:element ref="eszla:cim"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="kepviselotipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla:nev"/>
    <xs:element ref="eszla:adoszam"/>
    <xs:element ref="eszla:cim"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="vevotipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla:nev"/>
    <xs:element ref="eszla:adoszam" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="eszla:kozadoszam" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="eszla:cim"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="szamlainfotipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla:sorszam"/>
    <xs:element ref="eszla:refsorszam" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="eszla:kuladohiv" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="eszla:kialldatum"/>
    <xs:element ref="eszla:szamlatipusa"/>
    <xs:element ref="eszla:penznem"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="teteltipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla:termeknev"/>
    <xs:element ref="eszla:besorszam"/>
    <xs:element ref="eszla:mennyegys" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="eszla:menny" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="eszla:bruttoegysegar" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="eszla:bruttoar"/>
    <xs:element ref="eszla:szazalekterek"/>
    <xs:element ref="eszla:kozleszkinf" minOccurs="0"/>
  </xs:sequence>
  <xs:attribute name="id" type="xs:integer" use="required"/>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="vegosszegetipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla:bruttoarossz"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="afarovattipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla:bruttoar"/>
    <xs:element ref="eszla:szazalekterek"/>
  </xs:sequence>
  <xs:attribute name="id" type="xs:integer" use="required"/>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="cimtipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla:orszag"/>
    <xs:element ref="eszla:telepules"/>
    <xs:element ref="eszla:irszam"/>
  </xs:sequence>

```

```

<xs:element ref="eszla:kozternev"/>
<xs:element ref="eszla:kozterjell"/>
<xs:element ref="eszla:hazszam"/>
<xs:element ref="eszla:epulet" minOccurs="0"/>
<xs:element ref="eszla:lepcsoszam" minOccurs="0"/>
<xs:element ref="eszla:emelet" minOccurs="0"/>
<xs:element ref="eszla:ajto" minOccurs="0"/>
</xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="kozleszkintypus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla:forgdatum"/>
    <xs:choice>
      <xs:element ref="eszla:futotkm"/>
      <xs:element ref="eszla:repultora"/>
      <xs:element ref="eszla:hajozottora"/>
    </xs:choice>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:element name="egyszerusitetszamlas" type="eszla:egyszerusitetszamlatypus">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>17. egyszerusített számla: adóigazgatási azonosításra alkalmas
    bármely olyan papír alapú, vagy a vevővel történt megállapodás alapján – külön jogszabály által
    meghatározottak szerint – elektronikus úton kibocsátott bizonylat</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="fejlec" type="eszla:fejlectypus"/>
<xs:element name="tetelek">
  <xs:complexType>
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="eszla:tetel" maxOccurs="unbounded"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
</xs:element>
<xs:element name="osszesites">
  <xs:complexType>
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="eszla:afarovat" maxOccurs="4"/>
      <xs:element ref="eszla:vegosszeg"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
</xs:element>
<xs:element name="rendelesek" type="eszla:rendelesektypus">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a számlához kapcsolódó rendelésszámok
    listája</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="elado" type="eszla:eladotypus">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termékértékesítést teljesítő, szolgáltatást nyújtó adóalany
    neve, címe és adószáma</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="kepviselo" type="eszla:kepviselotypus">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>amennyiben az adó fizetésére a pénzügyi képviselő, vagy a Jót.
    szerinti adóügyi képviselő kötelezett, annak neve, címe és adószáma</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="vevo" type="eszla:vevotypus">
  <xs:annotation>

```

<xs:documentation>a vevő neve, címe illetve ha a vevő az adó fizetésére kötelezett, annak adószáma</xs:documentation>

</xs:annotation>

</xs:element>

<xs:element name="szamlainfo" type="eszla:szamlainfotipus"/>

<xs:element name="tetel" type="eszla:teteltipus"/>

<xs:element name="afarovat" type="eszla:afarovattipus"/>

<xs:element name="cim" type="eszla:cimtipus"/>

<xs:element name="nev" type="xs:string"/>

<xs:element name="adoszam" type="xs:string"/>

<xs:element name="kozadoszam" type="xs:string"/>

<xs:annotation>

<xs:documentation>Közösségen belüli adómentes értékesítés esetén, amennyiben a Közösségen belülről történő termékbeszerzés során a vevő az adófizetésére kötelezett személy, ennek közösségi adószáma</xs:documentation>

</xs:annotation>

</xs:element>

<xs:element name="rendeles" type="xs:string"/>

<xs:element name="orszag" type="xs:string"/>

<xs:element name="telepules" type="xs:string"/>

<xs:element name="irszam" type="xs:integer"/>

<xs:element name="kozternev" type="xs:string"/>

<xs:element name="kozterjell" type="xs:string"/>

<xs:element name="hazszam" type="xs:integer"/>

<xs:element name="epulet" type="xs:string"/>

<xs:element name="lepcsohaz" type="xs:string"/>

<xs:element name="emelet" type="xs:string"/>

<xs:element name="kuladohiv" type="xs:boolean"/>

<xs:annotation>

<xs:documentation>a különbözet szerinti adózás alkalmazása esetén ezen adózási módra történő hivatkozás</xs:documentation>

</xs:annotation>

</xs:element>

<xs:element name="kialldatum" type="xs:date">

<xs:annotation>

<xs:documentation>a számla kibocsátásának kelte</xs:documentation>

</xs:annotation>

</xs:element>

<xs:element name="bruttoar" type="xs:float">

<xs:annotation>

<xs:documentation>a termék (szolgáltatás) adóval együtt számított ellenértéke összesen</xs:documentation>

</xs:annotation>

</xs:element>

<xs:element name="vegosszeg" type="eszla:vegosszegtipus">

<xs:annotation>

<xs:documentation>a termék (szolgáltatás) adóval együtt számított ellenértéke összesen</xs:documentation>

</xs:annotation>

</xs:element>

<xs:element name="szazalekertek">

<xs:annotation>

<xs:documentation>a 44. § (2) bekezdésében meghatározott százaléérték</xs:documentation>

</xs:annotation>

</xs:element>

<xs:element name="sorszam" type="xs:integer">

<xs:annotation>

<xs:documentation>a számla sorszáma</xs:documentation>

</xs:annotation>

</xs:element>

<xs:element name="refsorszam" type="xs:integer">

<xs:annotation>

```

        <xs:documentation>a hivatkozott számla sorszáma sztoró vagy helyesbító számla
esetén</xs:documentation>
    </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="termeknev" type="xs:string">
    <xs:annotation>
        <xs:documentation>a termék (szolgáltatás) megnevezése</xs:documentation>
    </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="besorszam" type="xs:string">
    <xs:annotation>
        <xs:documentation>a termék (szolgáltatás) besorolási száma</xs:documentation>
    </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="mennyegys" type="xs:string">
    <xs:annotation>
        <xs:documentation>a termék, szolgáltatás – amennyiben ez utóbbi természetes
mértékegységben kifejezhető – mennyiségi egysége és mennyisége </xs:documentation>
    </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="menny" type="xs:float"/>
<xs:element name="bruttoegysegar" type="xs:float">
    <xs:annotation>
        <xs:documentation>a termék, szolgáltatás – amennyiben ez utóbbi egységre
vetíthető – adóval együtt számított egységára</xs:documentation>
    </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="kozleszkinf" type="eszla:kozleszkinftipus">
    <xs:annotation>
        <xs:documentation>új közlekedési eszköz másik tagállamba történő értékesítése
esetén-erre a tényre történő utalás, a közlekedési eszköz első forgalomba helyezésének időpontja, és
szárazföldi közlekedési eszköz esetén a futott kilométerek száma, vízi közlekedési eszköz esetén a hajózott
órák száma, légi közlekedési eszköz esetén a repült órák száma</xs:documentation>
    </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="futottkm" type="xs:float"/>
<xs:element name="repultora" type="xs:float"/>
<xs:element name="hajozottora" type="xs:float"/>
<xs:element name="forgdatum" type="xs:date"/>
<xs:element name="bruttoarossz" type="xs:float"/>
<xs:element name="szamlatipusa" type="xs:string">
    <xs:annotation>
        <xs:documentation>helyesbító/sztoró számla</xs:documentation>
    </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="penznem" type="xs:string">
    <xs:annotation>
        <xs:documentation>a számla pénzneme</xs:documentation>
    </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="ajto" type="xs:string"/>
</xs:schema>

```

Példa xml

```

<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<egyszerusitetszamla xmlns="http://www.apeh.hu/2005/egyszerusitetszamla"
xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-instance">
    <fejlec>
        <rendelesek>
            <rendeles>0000123456</rendeles>
        </rendelesek>

```

Q

51

```
<elado>
  <nev>Könyv Bt.</nev>
  <adoszam>12345678-2-44</adoszam>
  <cim>
    <orszag>Magyarország</orszag>
    <telepules>Budapest</telepules>
    <irszam>1111</irszam>
    <kozternev>Kossuth</kozternev>
    <kozterjell>utca</kozterjell>
    <hazszam>1</hazszam>
  </cim>
</elado>
<vevo>
  <nev>Kovács János</nev>
  <cim>
    <orszag>Magyarország</orszag>
    <telepules>Szeged</telepules>
    <irszam>1234</irszam>
    <kozternev>Petőfi</kozternev>
    <kozterjell>út</kozterjell>
    <hazszam>1</hazszam>
  </cim>
</vevo>
<szamlainfo>
  <sorszam>1</sorszam>
  <kialldatum>2005-05-01</kialldatum>
  <szamlatipusa>normál</szamlatipusa>
  <penznem>HUF</penznem>
</szamlainfo>
</fejlec>
<tetelek>
  <tétel id="1">
    <termeknev>könyv</termeknev>
    <besorszam>4903</besorszam>
    <bruttoar>2100</bruttoar>
    <szazalekertek>4,76</szazalekertek>
  </tétel>
  <tétel id="2">
    <termeknev>könyv</termeknev>
    <besorszam>4903</besorszam>
    <bruttoar>5250</bruttoar>
    <szazalekertek>4,76</szazalekertek>
  </tétel>
</tetelek>
<osszesites>
  <afarovat id="1">
    <bruttoar>7350</bruttoar>
    <szazalekertek>4,76</szazalekertek>
  </afarovat>
  <vegosszeg>
    <bruttoarossz>7350</bruttoarossz>
  </vegosszeg>
</osszesites>
</egyszerusitettzamla>
```

FELHATALMAZÓ LEVÉL

Tisztelt Magyar Külkereskedelmi Bank zRt.!

Váci u. 38. sz.

1054 Budapest

Alulírottak, mint a Magyar Nemzeti Bank jognyilatkozat megtételére feljogosított képviselői a jelen felhatalmazó levél cégszerű aláírásával megbizzuk Önöket az alább megjelölt fizetési számlánk terhére az alább megnevezett Kedvezményezett által benyújtandó beszedési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:	Magyar Nemzeti Bank (1054. Budapest, Szabadság tér 8.-9.)
Felhatalmazással érintett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	10300002-10485342-49020017
Kedvezményezett neve:	
Kedvezményezett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	

A felhatalmazás időtartama: 2011. naptól év, hó napig

visszavonásig*

a) a beszedési megbízáshoz okiratot nem kell csatolni*

b) a beszedési megbízáshoz a következő okirato(ka)t kell csatolni*:

az okirat(ok) megnevezése

- Az MNB által cégszerűen kiállított teljesítési igazolás másolata,
- Az b.)/1. pontban leírt teljesítés igazolás alapján kiállított, a fizetési határidő leteltét tartalmazó számla másolata.

További feltételek*:

a) nem kerülnek meghatározásra

b) beszedési megbízásonkénti felső értékhatár a teljesítés pénznemétől függően:

..... Ft

..... devizanem ISO kódja*

c) benyújtási gyakoriság: (pl. napi, havi, évi)

d) fedezethiány esetén a sorba állítás időtartama legfeljebbnap

e) felhatalmazás csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza

Kelt, Budapest, 2011.

Magyar Nemzeti Bank

Fizető fél számlatulajdonos

Megjegyzés [r1]: Ha határozott idejű a szerződés, akkor a határozott idő+30 nap indokolt.
Határozatlan idő esetén visszavonásig.

Formázott: Betűtípus: 10 pt

*nem kívánt rész törlendő

Titoktartási nyilatkozat

Alulírott
Név:
Anyja neve:
Szül. hely és idő:
Személyi azonosító okmány száma:
Lakcím:

kijelentem, hogy a Magyar Nemzeti Bank és a [] között 2011. []-én létrejött vállalkozási szerződés (a továbbiakban: Szerződés) titoktartásra vonatkozó részét ismerem, és tudomásul veszem, hogy a Szerződés és az annak teljesítése során megismert, az MNB tevékenységéhez kapcsolódó minden olyan adat, tény, információ, stb. (a továbbiakban: adat) amelynek a nyilvánosságra hozatala, illetéktelenek által történő megszerzése vagy felhasználása az MNB jogszerű pénzügyi, gazdasági vagy biztonsági érdekét sértené vagy veszélyeztetné - és amelyet jogszabály egyébként más titokfajtának nem minősít - az MNB üzleti titkát képezik. A tudomásomra jutó titkot a vonatkozó jogszabályokra és a Szerződésben rögzítettekre figyelemmel kezelem. Titoktartási kötelezettségem körében a tudomásomra jutott adatokat illetéktelen részére hozzáférhetővé nem teszem, nem közlöm, át nem adom, nyilvánosságra nem hozom, fel nem használom. Tudomásul veszem, hogy a titoktartási kötelezettségem időkorlátozás nélkül áll fenn, függetlenül attól, hogy milyen munkakörben és kinek a Vállalkozója, illetve munkavállalója vagyok. Tudomásul veszem továbbá, hogy a titoktartási szabályok megsértéséért - az egyéb jogi következményeken túl - a Szerződés szerződő felei egymással szemben kártérítési felelősséggel is tartoznak.

Budapest 2011.

.....

Tanúk:
1) Név:
Lakcím:

2) Név:
Lakcím:

8

4

MEGRENDELŐI KIKÖTÉSEK

A Magyar Nemzeti Bank kikötéséi a szolgáltatást végző külső gazdálkodó szervezetekkel kötött szerződésekhez

1. A Magyar Nemzeti Bank (továbbiakban: Bank) területén a munkavégzés csak a bank belső szabályai alapján kiadott érvényes benntartózkodási engedély birtokában lehetséges. A Bankkal folyamatos kapcsolatban álló külső munkavállaló részére - a szerződő szervezeti egység kezdeményezése alapján - legfeljebb egyéves érvényességű benntartózkodási engedély adható. A szolgáltatást végző külső gazdálkodó szervezet dolgozóinak a munka megkezdésekor érvényes (kilencven napnál nem régebbi) erkölcsi bizonyítvánnyal kell rendelkezniük. Ennek meglétét a szerződő szervezeti egység vezetője vagy a szerződésben általános kapcsolattartóként megjelölt személy ellenőrzi. A Bankkal folyamatos szerződéses jogviszonyban álló külső gazdálkodó szervezetek a jogviszony fennállta alatt, évente kötelesek az általuk foglalkoztatott dolgozók vonatkozásában érvényes (kilencven napnál nem régebbi) erkölcsi bizonyítványt bemutatni a szerződő szervezeti egység vezetőjének vagy a szerződésben általános kapcsolattartóként megjelölt személynek a tárgyév. januárjának utolsó munkanapjáig.
2. Külső munkavállaló a Bank épületeibe kizárólag a Bankban rendszeresített, - **KÜLSŐ MUNKAVÁLLALÓ** - jelölésű külső munkavállalói belépőkártyával, kizárólag a benntartózkodási engedélyben foglaltaknak megfelelően, a külső munkavállalói kártya kiadását követően léphet és ott tartózkodhat. Zárt üzemi területre felügyelettel és a zárt üzemi terület szerint illetékes szervezeti egység vezetőjének jóváhagyásával léphet, ott csak felügyelettel tartózkodhat.
3. A belépőkártyát, - a személyazonosító okmányok bemutatását, a belépési jogosultság ellenőrzését, illetve a kiadott kártya számának rögzítését követően, - a biztonsági szolgálat adja ki. A zárt üzemi területre történő eseti belépésre jogosító belépőkártyát a biztonsági szolgálat csak a belépésre jogosult felügyeletét ellátó személy megérkezése után adja ki.
4. A belépő kártya átvétele, illetve a belépés - hétköznapokon 18.00 és 07.00 között, illetve hétvégén és munkaszüneti napokon - kizárólag a Szabadság tér 9. számú bejáratnál történik. A Látogatóközpontnak a Szabadság tér 9. számú bejáratához vezető lépcsőházba nyíló ajtaját a külső munkavállalók munkanapokon a 08.00-18.00 órán kívüli időszakban használhatják.
5. Azokban az épületekben, ahol beléptető rendszer üzemel, a belépőkártyát a beléptető pontoknál elhelyezett kártyaolvasó készülékeknél rendeltetésszerűen kell használni. A beléptető berendezéseket a be- és kilépéskor személyenként kell működtetni. A belépőkártyát a Bankban való tartózkodás ideje alatt a ruházaton jól látható módon viselni kell.
6. Az eseti belépésre jogosító kártyát a napi munkavégzés befejezése utáni utolsó kilépéskor le kell adni. A kártyát az épületek azon belépési pontjainál, ahol a beléptető rendszer részeként kártyaelnyelő készülék van felszerelve, a forgókarokon történő áthaladás előtt a kártyaelnyelő-készülék nyílásába kell helyezni, ahol pedig beléptető rendszer és kártyaelnyelő nem található, ott a biztonsági szolgálat részére kell átadni.
7. A belépőkártyát úgy kell őrizni, hogy ahhoz illetéktelen személy ne férhessen hozzá. Nem szabad a kártyát erős hőhatásnak, közvetlen napsugárzásnak, fizikai behatásnak, valamint mágneses tér, agresszív vegyi anyagok és oldószerek hatásának kitenni. A belépőkártya működési rendellenességét, ellopását, elvesztését, sérülését, megsemmisülését azonnal jelezni kell a biztonsági szolgálatnak, továbbá a külső szolgáltatóval kapcsolatot tartó szervezeti egységnek.

8. Amennyiben a kártyát átvevő külső munkavállaló a belépőkártyát távozáskor nem adja le, úgy - a korábban kiadott belépőkártya visszaszolgáltatásáig, vagy annak költségének megtérítéséig - sem a vissza nem szolgáltatott és az Őrzésvédelmi Osztály (továbbiakban: ÖVO) által letiltásra kerülő belépőkártyával, sem újabb eseti belépésre jogosító belépőkártyával a Bank területére nem léphet be.
9. Aki a belépőkártyát elveszti, megrongálódásában, használhatatlanná válásában vétkes, vagy azzal egyéb okból nem tud elszámolni, köteles a kártya pótlási költségét megtéríteni. A térítési díj mértéke 1500,- Ft (áfával együtt). Az elvesztett belépőkártya megkerülése esetén a kezdeményezett pótlás költségeinek visszatérítésére igény nem támasztható. A Bank a számlát a külső munkavállaló vagy a kapcsolattartó szervezeti egység részére küldi meg, és azt annak kezébe vételétől számított 8 munkanapon belül készpénzben vagy 15 munkanapon belül átutalással kell kiegyenlíteni.
10. Anyagot és eszközt (a továbbiakban: vagyontárgy) a Bankba beszállítani, illetve a Bankból kiszállítani - a személyes használatú tárgyak kivételével - csak az érvényben lévő bizonylatolási rend alapján (Vállalkozólevéllel, illetve az érintett szervezeti egység vezetőjének vagy a szervezeti egységet felügyelő vezető engedélyével) szabad. A Banki tulajdonú vagyontárgy kiszállítását igazoló Vállalkozólevelet el kell látni a vagyontárgyat leltár szerint birtokban tartó szervezeti egység vezetőjének vagy vagyonkezelőjének aláírásával, továbbá fel kell rajta tüntetni a szervezeti egység nevét. A be-, illetve kiszállítás helyén szolgálatot teljesítő biztonsági őr - a vagyontárgy tőle elvárható mértékű azonosítása után - a vagyontárgy be- és kiszállításának tényét a Vállalkozólevélen kezelési jelzéssel igazolja. Kezelési jelzésként a beléptető bélyegző lenyomata és a biztonsági őr kézjegye szolgál.
11. A Bank objektumaiban film-, videó- és fényképfelvétel készítése kizárólag a Kommunikáció engedélyével és kíséretével, az érintett szervezeti egység vezetőjének hozzájárulásával, illetve az Őrzésvédelmi Osztály előzetes tájékoztatásával történhet.
12. A külső gazdálkodó szervezet dolgozói a Bank személyfelvonóit csak személyszállításra vehetik igénybe.
13. A fegyelmet és biztonságos munkavégzés érdekében a szolgáltatást végző gazdálkodó szervezet dolgozói a Bank területére szeszes italt, valamint kábító vagy bódító hatású anyagokat nem hozhatnak be és ott ilyeneket nem fogyaszthatnak. Ennek betartását a biztonsági szolgálat ellenőrizheti, az előírás megszegőit pedig a Bank területéről - jegyzőkönyv felvétele után - azonnal eltávolíthatja.
14. A biztonsági szolgálat tagjai a beléptetéssel és a benntartózkodással kapcsolatos feladatellátásuk során jogosultak
 - a Bank épületeibe belépő vagy az ott tartózkodó személy kilétének igazolását kérni, valamint - amennyiben a személyazonosságának igazolására felkért személy önként és hitelt érdemlően nem igazolja kilétét - a személyazonosság megállapítása céljából, igazoltatásra jogosult hatósági személyt felkérni;
 - a belépés, illetve a benntartózkodás céljának közlését, jogosultságának igazolását kérni, annak megtagadása vagy a közölt adatok nyilvánvaló valótlanúsága esetén a belépést, a benntartózkodást megtiltani és a belépni vagy benntartózkodni kívánó személyt távozásra felszólítani;
 - a be- és kilépő, illetve a benntartózkodó személyt csomagjainak, valamint menet- és szállítási okmányainak bemutatására felszólítani, illetve csomagjának, járművének és a szállítmány ellenőrzése érdekében, arra jogosult hatósági személyt felkérni;
 - A biztonsági őr köteles a vagyontárgy kivételét megakadályozni, amennyiben a szállítandó vagyontárgy tulajdonjogát és/vagy a kiszállítás jogosságát illetően kétség merül fel. Amennyiben a vagyontárgy tulajdonjoga azonnal (a visszatartás napján) nem tisztázható, az eseményt rögzíteni kell az órnaplóban.
15. Azokat a külső munkavállalókat, akik a Bank belső rendjét és biztonságát veszélyeztetik, a Bankban történő munkavégzés szabályait megszegik, a

belépőkártyával visszaélnek, nem a részükre meghatározott munkaterületen tartózkodnak, a biztonsági szolgálat tagjait tudatosan félrevezetik, a biztonsági szolgálat a belépőkártya azonnali bevonása mellett a Bank területéről kitilthatja. A Bank területéről kitiltott személyek munkavégzésre történő ismételt beléptetését a biztonsági szolgálat megtagadhatja.

16. Az előzőekben leírtak megsértéséből eredő kárért a külső gazdálkodó szervezet teljes erkölcsi és anyagi felelősséggel tartozik.

BA

4

Vállalkozási szerződés környezetvédelmi melléklete

1. A Vállalkozó felelős a tevékenységére vonatkozó mindenkor hatályos környezetvédelmi előírások maradéktalan betartásáért. Ez a felelőssége kiterjed az általa alkalmazott alvállalkozók tevékenységére is.
2. Vállalkozó az általa készített építési engedélyezési tervdokumentációhoz köteles elkészíteni a 45/2004. (VII. 26.) BM-KvVM sz. együttes rendelet által előírt építési és bontási hulladék tervlapokat.
Ezeket az építési engedélyezési dokumentációhoz köteles csatolni (a megbízó példányához is).
3. A vállalkozó az általa végzett tervezési munka során akkor is köteles elkészíteni a 2. pontban leírt építési és bontási hulladék tervlapokat, ha nem kerül sor építési engedélyezési eljárásra.
Ebben az esetben a tervlapokat a megbízónak köteles átadni, 2 példányban.
4. A vállalkozó tevékenysége során keletkező minden hulladék a vállalkozó tulajdonába és birtokába kerül, és az azokkal kapcsolatos valamennyi kötelezettség a Vállalkozót terheli; különös tekintettel a fent említett jogszabály előírásainak és a hulladékokra vonatkozó egyéb környezetvédelmi előírásoknak a betartására.
5. A vállalkozó köteles gondoskodni tevékenysége során keletkezett hulladékoknak az MNB területéről történő elszállításáról. Az elszállításnak a műszaki átadást, vagy a munkaterület átadást megelőzően meg kell történni.
A hulladék elszállítása feltételét képezi a teljesítésigazolásnak.
6. Vállalkozó köteles a tevékenysége során keletkezett építési és bontási hulladékokról a 45/2004. (VII. 26.) BM-KvVM sz. együttes rendelet által előírt építési és bontási hulladék nyilvántartó lapot kitöltve átadni a megbízónak. A nyilvántartási lap átadása a teljesítésigazolásnak feltételét képezi.
7. Vállalkozó a tevékenysége során keletkező hulladékok szállítását csak engedéllyel rendelkező fuvarozóval szállíthatja el, illetve ilyen engedély birtokában szállíthatja el saját járművel. A hulladékokat csak a Környezetvédelmi Hatóság engedélyével rendelkező szervezetnek adhatja át, vagy ilyen engedély birtokában kezelheti saját telephelyén. Ezeknek az előírásoknak a betartását az előző pontban említett építési és bontási hulladék nyilvántartó lapon a szállító és átvevő, előírt azonosító adatainak a megadásával köteles igazolni.

Az MNB területén munkát végző vállalkozókra vonatkozó munkavédelmi követelmények

1. Az 1993. évi XCIII. törvényben meghatározott és a szerződésben rögzített munkavégzésre vonatkozó munkabiztonsági követelmények végrehajtásáért, valamint a vonatkozó műszaki előírások betartásáért, ellenőrzésért Vállalkozó a felelős.
2. Vállalkozó a szerződéskötés, valamint a munkaterület átadás után munkavédelmi kockázatértékelés keretében köteles az átadott munkaterület pontos határait és veszélyforrásait, valamint a veszélyek elleni védekezés módjait és eszközeit meghatározni. A fenti kockázatértékelés tartalma meg kell, hogy feleljen a mindenkor hatályos munkavédelmi előírásoknak. A kockázatértékelés egy példányát a munkavégzés megkezdése előtt a Vállalkozó megküldi a Megrendelőnek (a Megrendelő szerződésben kijelölt kapcsolattartójának), aki továbbítja azt a munkavédelmi megbízottjának.
3. A Vállalkozó feladata az átadott munkaterület kockázatainak ismeretében a védekezés módjainak és azok eszközeinek a meghatározása és biztosítása a területen munkát végző munkavállalói részére.
4. A Vállalkozó feladata a Magyar Nemzeti Bank területén munkát végző munkavállalóinak munkavédelmi oktatásban való részesítése. Az oktatásról készült dokumentációt a Vállalkozó kérésre átadja a Megrendelőnek.
5. Vállalkozó köteles gondoskodni baleset esetén munkavállalói részére az elsősegélynyújtás tárgyi (mentőláda) és személyi feltételeiről, súlyosabb esetben a mentők értesítéséről.
6. Vállalkozó köteles gondoskodni az általa használt gépek, berendezések biztonságos műszaki állapotának biztosításáról, annak megőrzéséről, az időszakos szabványossági és biztonsági felülvizsgálatok elvégzéséről.
7. Vállalkozó köteles munkavállalóival ismertetni az általa telepített, használt gép, berendezés, eszköz biztonságos kezelésére vonatkozó tudnivalókat és ennek igazolását írásban köteles rögzíteni.
8. Vállalkozó köteles a munkavállalói részére a megfelelő védelemről gondoskodni, szükség szerint egyéni védőeszközt biztosítani részükre.
9. A Vállalkozó szükség esetén köteles a munkaterület elkerítéséről gondoskodni kizárva annak lehetőségét, hogy a munkaterületre illetéktelen személy léphessen.
10. A szerződésben foglalt tevékenység végzéséhez szükséges vegyi anyagokat, készítményeket (tisztítószer, kenőanyagok, stb.) a Vállalkozó biztosítja. Vállalkozó kizárólag olyan vegyi anyagokat, készítményeket használhat a tevékenysége során, mely bejelentett, törzskönyvezett, és rendelkezik az előírásoknak megfelelő biztonsági adatlappal, használati utasítással.
11. Vállalkozó a munkavégzése során felhasznált vegyi anyagok, készítmények biztonsági adatlappjait, valamint a tevékenység végzésével kapcsolatos használati utasítás egy másolati példányát, a Megrendelő részére a munka megkezdését megelőzően átadni köteles.
12. Az MNB területén bekövetkezett - Vállalkozó munkavállalóját ért - balesetet a Vállalkozó azonnal jelenteni köteles a Megrendelőnek. A baleset kivizsgálását a Megrendelő és Vállalkozó munkavédelmi szaktanácsadója közösen végzi. A kivizsgálást a Vállalkozó munkavédelmi szaktanácsadója dokumentálja és küldi meg a Megrendelőnek.
13. A Vállalkozó feladata a részére átadott munkaterület rendben tartása és annak rendszeres napi ellenőrzése.
14. Egyéb megjegyzések

E pontban indokolt rögzíteni Megrendelőnél a megbízásra adott munkavégzés sajátosságaiból adódó és szükséges további kérdéseket, így pl. az MNB tulajdonát képező, a vállalkozónak üzemeltetésre átadott munkaeszközök listáját, állapotát, az időszakos biztonsági felülvizsgálatok módját, az elvégzéséért felelős

Q

4

meghatározását. Itt kell szerepeltetni a műszaki előírásoktól való eltérés esetén Vállalkozó egyenértékű műszaki biztosítást tett megoldásait.

45

**Az MNB területén munkát végző Külső szolgáltatókra vonatkozó
tűzvédelmi követelmények meghatározása**

1. A Magyar Nemzeti Bank (mint és a továbbiakban: **MNB**) területére kiadott Tűzvédelmi Szabályzat (mint és a továbbiakban: **TSZ**) alapjait a vonatkozó, hatályos magyar jogszabályok rendelkezései, azaz a Tűz elleni védekezésről, a műszaki mentésről és a tűzoltóságról szóló 1996. évi XXXI. törvény, a Tűzvédelmi bírságról szóló 116/1996. (VII. 24.) Korm. rendelet, a Tűzvédelmi szabályzat készítéséről szóló 30/1996. (XII. 6.) BM rendelet, az Országos Tűzvédelmi Szabályzat kiadásáról szóló 9/2008. II. 22.) ÖTM rendelet, a Tűzesetek vizsgálatára vonatkozó szabályokról szóló 12/2007. (IV. 25.) ÖTM rendelet, a Tűzvédelmi szakvizsgára kötelezett foglalkozási ágacról, munkakörökről, a tűzvédelmi szakvizsgával összefüggő oktatásszervezésről, és a tűzvédelmi szakvizsga részletes szabályairól szóló 27/2009. (X. 29.) ÖM rendelet, valamint a Hegesztési Biztonsági Szabályzatról szóló 143/2004. (XII. 22.) GKM rendelet, továbbá az érvényben lévő MSZ szabványok képezik.
2. A TSZ-ben, illetve a vonatkozó hatályos rendeletekben foglaltak betartása az MNB területén munkát végzők, vagy a Bankban akár ideiglenesen tartózkodó személyek részére kötelező, így az MNB-ben munkát végző külső gazdálkodó szervezet is köteles érvényt szerezni az azokban megfogalmazott előírásoknak. Ennek érdekében - a szerződő szervezeti egység tűzvédelmi megbízottjának segítségével - köteles biztosítani, hogy munkavállalói a szerződés megkötését követően a TSZ rájuk vonatkozó részét szervezett - az MNB helyi adottságait is figyelembe vevő - tűzvédelmi oktatás keretében elsajátítsák. Az oktatásról jegyzőkönyvet kell készíteni, és annak egy eredeti példányát át kell adni a szerződő szervezeti egység részéről a szerződést aláíróknak.
3. Az ezen melléklet 2. pontja szerinti oktatáson részt vett munkavállalók névsorának összhangban kell lennie a Bank területére igényelt munkavállalók benntartózkodási engedélyében megadott névsorral. Az oktatásban nem részesült személyek az MNB területén munkát nem végezhetnek mindaddig, amíg a külső gazdálkodó szervezet a munkavállalók oktatásáról készült jegyzőkönyvet be nem mutatja a szerződő szervezeti egység részéről a szerződést aláíróknak. A fentiekből eredő munkakiesés a gazdálkodó szervezetet terheli.
4. A külső gazdálkodó szervezetnek biztosítania kell, hogy a szerződésben vállalt munkát csak megfelelő szakképzettségű és a tűzveszélyes munkák elvégzéséhez szükséges, érvényes szakvizsgával rendelkező munkavállalók végezzék.
5. A külső gazdálkodó szervezet köteles ellenőrizni, hogy az általa foglalkoztatott munkavállalók a TSZ, illetve a kapcsolódó hatályos rendeletek rájuk vonatkozó, ezen melléklet 2. pontja szerinti oktatás keretében elsajátított követelményeit betartják-e.
6. A Bankban munkát végző személy tevékenységének végzése során az MNB tűzvédelmi helyzetét hátrányosan nem befolyásolhatja.
7. Az MNB-ben munkát végző külső gazdálkodó szervezet tűzvédelmi jogszabályok, szabályok, szabványok megsértéséért teljes erkölcsi és anyagi felelősséggel tartozik.

T

2. Ajánlati ártábla

9

5



Kapcsolt vonali előfizetési díjak havonta

Analog vonali díjak		Létesítési (vonalbelépési) díj (nettó)	
Előfizetési díj (nettó)	1 200 Ft		- Ft
ISDN2 vonali díjak			
Előfizetési díj (nettó)	- Ft	2 hívószám 2 200 Ft	Létesítési (vonalbelépési) díj (nettó) - Ft
		10 hívószám 3 000 Ft	
ISDN30 vonali díjak			
Előfizetési díj (nettó)	22 000 Ft	Előfizetési díj (nettó) 100 hívószám 27 000 Ft	Létesítési (vonalbelépési) díj (nettó) - Ft

Kapcsolt vonali tarifa díjak

Belföld:	csucs		csucskív		Kalkulált MNB költség havonta		
	net/mín	net/sec	net/mín	net/sec	csucs	csucskív	összes
Helyi	27	0,033333	27	0,033333	49810	2000	51 810 Ft
Helyközi I.	27	0,033333	27	0,033333	6000	586	6 586 Ft
Helyközi II.	40	0,066667	40	0,066667	12000	800	12 800 Ft
Helyközi III.	50	0,083333	50	0,083333	5000	1000	6 000 Ft
T-Mobile	27	0,033333	27	0,033333	27	27	54 Ft
Pannon GSM	30	0,05	30	0,05	30	30	60 Ft
Vodafone	30	0,05	30	0,05	30	30	60 Ft
							77 370 Ft

Nemzetközi:

országok	Díjzóna	Nettó percdíj	Kedvezmény [%]	Beszélgétes Idő [perc]	Kalkulált MNB költség havonta
Ausztria	1	10,00 Ft	0%	180	1 800,00 Ft
Horvátország	2	12,00 Ft	0%	92	1 104,00 Ft
Szerbia	3	33,00 Ft	0%	80	2 640,00 Ft
Románia	3	33,00 Ft	0%	92	3 036,00 Ft
Szlovákia	2	12,00 Ft	0%	86	1 032,00 Ft
Szlovénia	2	12,00 Ft	0%	34	408,00 Ft
Ukrajna	3	33,00 Ft	0%	5	165,00 Ft
Albánia	5	45,00 Ft	0%	2	90,00 Ft
Algéria	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Andorra	6	60,00 Ft	0%	0	- Ft
Belgium	1	10,00 Ft	0%	62	620,00 Ft
Bosznia-Hercegovina	5	45,00 Ft	0%	2	90,00 Ft
Bulgária	6	60,00 Ft	0%	7	420,00 Ft
Ciprus	2	12,00 Ft	0%	7	84,00 Ft
Csehország	1	10,00 Ft	0%	36	360,00 Ft
Dánia	3	33,00 Ft	0%	3	99,00 Ft
Észtország	2	12,00 Ft	0%	2	24,00 Ft
Fehéroroszország	6	60,00 Ft	0%	0	- Ft
Feröer-szk.	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Finnország	2	12,00 Ft	0%	32	384,00 Ft
Franciaország	1	10,00 Ft	0%	45	450,00 Ft
Gibraltár	8	93,00 Ft	0%	0	- Ft
Görögország	1	10,00 Ft	0%	38	380,00 Ft
Hollandia	1	10,00 Ft	0%	76	760,00 Ft
Írország	3	33,00 Ft	0%	13	429,00 Ft
Lengyelország	2	12,00 Ft	0%	22	264,00 Ft
Lettország	5	45,00 Ft	0%	6	270,00 Ft
Líbia	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Liechtenstein	6	60,00 Ft	0%	0	- Ft
Litvánia	5	45,00 Ft	0%	2	90,00 Ft
Luxemburg	1	10,00 Ft	0%	10	100,00 Ft
Macedónia	4	38,00 Ft	0%	2	76,00 Ft

vonalak díjai

1. sz. melléklet

Málta	6	60,00 Ft	0%	2	120,00 Ft
Marokkó	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Moldova	3	33,00 Ft	0%	0	- Ft
Monaco	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Nagy-Britannia és Észak-Írország	2	12,00 Ft	0%	0	- Ft
Németország	1	10,00 Ft	0%	258	2 580,00 Ft
Norvégia	1	10,00 Ft	0%	0	- Ft
Norvégia	3	33,00 Ft	0%	10	330,00 Ft
Olaszország / Vatikán	1	10,00 Ft	0%	94	940,00 Ft
Portugália	1	10,00 Ft	0%	4	40,00 Ft
San Marino	6	60,00 Ft	0%	0	- Ft
Spanyolország	1	10,00 Ft	0%	50	500,00 Ft
Svájc	1	10,00 Ft	0%	47	470,00 Ft
Svédország	2	12,00 Ft	0%	75	900,00 Ft
Törökország	5	45,00 Ft	0%	4	180,00 Ft
Tunézia	8	93,00 Ft	0%	0	- Ft
Amerikai Egyesült Államok	2	12,00 Ft	0%	128	1 536,00 Ft
Amerikai Virgin -szigetek	3	33,00 Ft	0%	0	- Ft
Argentína	8	93,00 Ft	0%	2	186,00 Ft
Ausztrália	3	33,00 Ft	0%	10	330,00 Ft
Brazília	8	93,00 Ft	0%	2	186,00 Ft
Dél-Afriai Köztársaság	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Francia Guyana	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Grönland	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Grúzia	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Guadeloupe	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Hong-Kong	3	33,00 Ft	0%	0	- Ft
Izland	5	45,00 Ft	0%	0	- Ft
Izrael	3	33,00 Ft	0%	3	99,00 Ft
Japán	7	69,00 Ft	0%	2	138,00 Ft
Kanada	2	12,00 Ft	0%	70	840,00 Ft
Kolumbia	6	60,00 Ft	0%	2	120,00 Ft
Koreai Köztársaság	6	60,00 Ft	0%	2	120,00 Ft
Martinique	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Mexikó	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Oroszország	6	60,00 Ft	0%	4	240,00 Ft

Palesztin Önkormányzati Területek	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Puerto Rico	3	33,00 Ft	0%	0	- Ft

Réunion	7	69,00 Ft	0%	0	Ft
Szingapúr	5	45,00 Ft	0%	10	450,00 Ft
Új-Zéland	8	93,00 Ft	0%	2	186,00 Ft
Angola	8	93,00 Ft	0%	0	Ft
Azerbajdzsán	8	93,00 Ft	0%	0	Ft
Bahrein	8	93,00 Ft	0%	0	Ft
Barbados	9	110,00 Ft	0%	0	Ft
Bermuda	9	110,00 Ft	0%	0	Ft
Bolívia	11	410,00 Ft	0%	0	Ft
Chile	9	110,00 Ft	0%	2	220,00 Ft
Écuador	10	170,00 Ft	0%	0	Ft
Egyesült Arab Emírségek	8	93,00 Ft	0%	0	Ft
Fülöp-szigetek	7	69,00 Ft	0%	2	138,00 Ft
Gabon	10	170,00 Ft	0%	0	Ft
Ghána	9	110,00 Ft	0%	0	Ft
Guatemala	8	93,00 Ft	0%	0	Ft
Guinea	7	69,00 Ft	0%	0	Ft
Holland Antillák	10	170,00 Ft	0%	0	Ft
Honduras	9	110,00 Ft	0%	0	Ft
Irán	8	93,00 Ft	0%	2	186,00 Ft
Jamaica	7	69,00 Ft	0%	0	Ft
Kazahsztán	6	60,00 Ft	0%	0	Ft
Kamerun	10	170,00 Ft	0%	0	Ft
Libéria	10	170,00 Ft	0%	0	Ft
Malajzia	8	93,00 Ft	0%	0	Ft
Mianmar	11	410,00 Ft	0%	0	Ft
Mozambik	10	170,00 Ft	0%	0	Ft
Namibia	10	170,00 Ft	0%	0	Ft
Niger	8	93,00 Ft	0%	0	Ft
Nigéria	8	93,00 Ft	0%	0	Ft
Omán	9	110,00 Ft	0%	0	Ft
Panama	9	110,00 Ft	0%	0	Ft
Peru	9	110,00 Ft	0%	0	Ft
Saint-Pierre és Miquelon	7	69,00 Ft	0%	0	Ft

Salvador	11	410,00 Ft	0%	0	Ft
Seychelle-szigetek	10	170,00 Ft	0%	0	Ft
Szaúd-Arábia	9	110,00 Ft	0%	0	Ft
Szenegál	10	170,00 Ft	0%	0	Ft
SzírIA	8	93,00 Ft	0%	2	186,00 Ft
Szudán	10	170,00 Ft	0%	0	Ft

vonalak díjai

1. sz. melléklet

Szvázföld	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Tanzánia	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Thaiföld	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Uganda	8	93,00 Ft	0%	0	- Ft
Uruguay	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Venezuela	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Zambia	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Zanzibár	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Zimbabwe	8	93,00 Ft	0%	0	- Ft
Benin	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Bhután	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Burundi	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Costa Rica	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Dominikai Közösség	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Dominikai Köztársaság	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Egyiptom	10	170,00 Ft	0%	2	340,00 Ft
Elefántcsontpart	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Etiópia	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
India	9	110,00 Ft	0%	4	440,00 Ft
Indonézia	7	69,00 Ft	0%	7	483,00 Ft
Irak	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Jemen	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Jordánia	8	93,00 Ft	0%	0	- Ft
Katar	8	93,00 Ft	0%	0	- Ft
Kenya	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Kirgizisztán	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Kuba	11	410,00 Ft	0%	2	820,00 Ft
Kuvait	9	110,00 Ft	0%	2	220,00 Ft
Lesotho	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Libanon	10	170,00 Ft	0%	2	340,00 Ft

T

Malawi	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Mauritius	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Mongólia	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Nicaragua	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Örményország	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Pápua Új-Guinea	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Tádzsikisztán	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Tajvan	6	60,00 Ft	0%	0	- Ft
Türkmenisztán	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Üzbegisztán	8	93,00 Ft	0%	26	2 418,00 Ft

vonalak díjai

1.sz. melléklet

Afganisztán	11	410,00 Ft	0%	2	820,00 Ft
Amerikai Szamoa	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Anguilla	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Antigua és Barbuda	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Ascension	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Ausztrália külbirtokai	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Bahama-szk.	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Banglades	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Belize	8	93,00 Ft	0%	0	- Ft
Bissau-Guinea	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Botswana	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Brit Virgin-szigetek	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Brunei	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Burkina Faso	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Comore-szigetek	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Cook-szigetek	11	410,00 Ft	0%	6	2 460,00 Ft
Csád	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Diego Garcia	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Dzsibuti	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Egyenítői-Guinea	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Eritrea	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Északi Mariana-szigetek	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Falkland-szigetek	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Fidzsi-szigetek	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Francia Polinézia	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Gambia	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft

T

Grenada	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Guam	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Guyana	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Haiti	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Kajmán-szigetek	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Kambodzsa	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Kína	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Kiribati	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Kongó	8	93,00 Ft	0%	0	- Ft
Kongói Demokratikus Köztársaság	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Koreai NDK	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Közép-afrikai Köztársaság	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Laosz	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Madagaszkár	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft

vonalak díjai

1. sz. melléklet

Makao	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Maldív-szigetek	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Mali	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Marshall-szigetek	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Mauritánia	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Mayotte	7	69,00 Ft	0%	0	- Ft
Midway-szigetek	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Mikronézia	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Montserrat	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Nauru	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Nepál	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Niue	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Nyugat-Szahara	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Pakisztán	11	410,00 Ft	0%	22	9 020,00 Ft
Palau	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Paraguay	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Pitcairn-szigetek	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Ruanda	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Salamon-szigetek	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Sao Tomé és Príncipe	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Sierra Leone	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Sri Lanka	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft

.....T.....

St. Kitts és Nevis	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
St. Lucia	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
St. Vincent és a Grenadine-szigetek	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Suriname	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Szamoá	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Szent-Ilona	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Szomália	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Togo	10	170,00 Ft	0%	0	- Ft
Tokelau-szigetek	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Tonga	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Trinidad és Tobago	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Trukcs- és Caicos-szigetek	9	110,00 Ft	0%	0	- Ft
Tuvalu	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Új-Kaledónia	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Vanuátu	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Vietnam	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Wake	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft
Wallis és Futuna	11	410,00 Ft	0%	0	- Ft

10

Zöld-foki Köztársaság	11	410,00 Ft	0%	0	Ft
Nemzetközi Összesen				1800,00	43 757,00 Ft

Beszéd célú analóg bérelt vonalak					nettó havi díj	nettó létesítési díj
viszonylat	vonali sebesség	interface	menyiség			
"A" épület- BRFK Bp.-i kapitányság	analóg		1 db	28 100	0	
"A" épület- BRFK V., kapitányság	analóg		1 db	38 084	0	
Épületfelügyeleti rendszer célú menedzselt bérelt vonalak					nettó havi díj	nettó létesítési díj
viszonylat	vonali sebesség	interface	menyiség			
"LK" épület- 1046 Bp. Tóth Aladár u. 8.	256 Kbps	Ethernet	1 db	44 560	0	

T

Számítástechnikai menedzselte bérelt vonalak				nettó áthelyez díj	nettó létesítési díj
viszonylat	vonali sebesség	interface	menyiség	nettó havi díj	
"E" épület- KELER_CAS Bp. VII., Asbóth u. 9-11.	128 Kbps	ppp	1 db	37 500	0

Kalkulált MNB nettó költség 24 hónapra összesen:	
Kapcsolt vonal előfizetés:	7 137 600 Ft
Kapcsolt vonal forgalom:	2 907 048 Ft
Beszéd célú analóg vonalak:	1 588 416 Ft
Épületfelügyeleti rendszer célú menedzselte bérelt vonalak	1 069 440 Ft
Számítástechnikai bérelt vonalak:	900 000 Ft
korrekció, jóváírás	- Ft
Összesen:	13 602 504 Ft

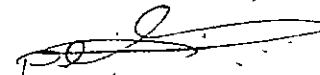
Kalkulált MNB nettó vonal létesítési (belépési díjak) és áthelyezési díjak összesen:	
Kapcsolt vonali létesítési díj:	- Ft
Beszéd célú analóg vonalak létesítési díja:	- Ft
Épületfelügyeleti rendszer célú menedzselte bérelt vonalak	- Ft
Számítástechnikai bérelt vonalak létesítési díja:	- Ft
Összesen:	- Ft

Kalkulált MNB nettó költség mindösszesen:	
Mindösszesen:	13 602 504 Ft

Magyar Telekom Nyrt.
1013 Budapest, Krisztina krt. 55.
Cégjegyzékszám: 01-10-041928
Adószám: 10773381-2-44



Sári István



Németh Zoltán

RN

12

AT